

# Llegó Anoche Cyrus Vance



## FILLOL FUE SALVADOR DE MAYORES VENTAJAS

"¡Los muertos que vos matais gozan de buena salud!" es lo que dijo un hincha de Racing. Hace días, el peligro del descenso. Ayer batió por 3-0 al campeón y solo Ubaldo Fillol evitó más goles. Aquí, Roque Avallay pone el 2-0. Con Ricardo Villa fue lo mejor de Racing. Buen partido. Intenso. Juego libre. Agustín Cejas le desvió en gran forma un tiro penal al "Beto" Alonso. El gran protagonista fue la hinchada de Racing, que jamás se rindió. (Inf. páginas 12-13)

# RACINGOLEADA

**BATIO AL CAMPEON RIVER 3-0; ESTUDIANTES 3 - BOCA 1**



### DIABLOS CODICIOSOS

Independiente fue un equipo con ganas de hacer goles. Impetuoso. Y ganó a Huracán por 4-2. Este es el 3-1, convertido por Norberto Outes, quien también hizo el cuarto, ¡un golazo! El resultado, justo. Y el partido resultó muy emotivo: 6 goles. (Inf. páginas 12-13)

## EN TUCUMAN Y BAHIA BLANCA

**¡Sensacionales Avances en Medicina!**

### ¡A LA RICA FRUTA!

Victor Galíndez fue tentado por el grito: "¡A la rica fruta!". Compró un ananá en Turín, Naranjas a 61.000 pesos los dos kilos y a igual precio un kilo de manzanas. Fue en un paseo, ayer. (Telefoto de Leonardo Zavattaro, exclusiva de CRONICA) (Inf. Pág. 17)

**SADAT RECLAMA A ISRAEL • VILAS CAMPEON EN CHILE**



# SADAT Y BEGUIN EXPONEN TESIS CONOCIDAS; CLIMA CORDIAL

## Jerusalén: No Hubo Concesiones

JERUSALEN, 20 (UPI). — A pesar de los amistosos apretones de mano, se ve claramente después de los discursos del presidente de Egipto, Anwar Sadat, y del primer ministro de Israel, Menahem Begin, que ninguna de las dos naciones que se consideren en guerra ha hecho concesión alguna para lograr la paz.

Pero ambos expresaron deseo sincero de continuar negociando. Sadat llegó hasta ofrecer al estado judío que se sume a la familia de naciones del Medio Oriente, todas árabes. Begin respondió ofreciendo abrir las fronteras de su país a los ciudadanos de Egipto.

Es solo un principio, un indicio de la paz que podrá venir.

Lo que los dos líderes hicieron hoy en la sesión del parlamento de Israel fue exponer sus posiciones más extremas, que manifiestan la línea dura que se conoce desde hace años. Habría sido ingenuo esperar otra cosa.

Es desde esas dos posiciones de las que los dos iniciaron los relatos, si los aliados de Sadat le permiten continuar su insólita iniciativa para buscar la paz.

Las negociaciones ya están andando y continuarán si se invita a Begin a El Cairo. Los dos estadistas celebraron tres sesiones de discusión en privado.

El ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Dayan, se enfureció al publicar un informe en Israel de que en la primera sesión se había discutido un convenio de no belligerancia entre los dos países, que sería casi como un tratado de paz.

Algunas de las posiciones más extremas tienen que suavizarse antes de que pueda haber ningún progreso hacia la paz. Entre ellas hay dos que Sadat mencionó en su discurso, a las que Israel se opone terminantemente.

Una de ellas es la retirada de Israel de los territorios árabes capturados a Egipto, Jordania y Siria por Israel en la Guerra de los Seis Días de 1967. La ocupación de estos

territorios fue, en parte, causa de la guerra de 1973. Israel aduce que necesita la profundidad estratégica de esos territorios para evitar otro ataque.

Otra es la creación de un estado palestino en las fronteras de Israel, posiblemente en los territorios ocupados en la margen occidental del Jordán o en la franja de Gaza o en ambos. Es la cuestión más delicada, porque se refiere a un pueblo que los árabes han utilizado como peones y que Israel ha condenado como una amenaza a su existencia.

### ♦ PUNTOS PARA LA PAZ

JERUSALEN, 20 (UPI). — El presidente de Egipto, Anwar Sadat, hablando ante el Parlamento israelí, propuso los siguientes puntos para el logro de la paz: "Primero, fin de la presencia israelí en los territorios árabes ocupados en 1967."

Segundo, realización de los derechos básicos del pueblo palestino y su derecho a la autodeterminación, inclusive sus derechos a la formación de su propio Estado.

Tercero, derecho de todos los países del área a vivir en paz en fronteras seguras, garantizadas a través de medidas acordadas, medidas que lograrán la seguridad apropiada de las fronteras internacionales.

Cuarto, todos los países deben comprometerse a mantener relaciones entre ellos de acuerdo con los principios y metas de la Carta de las Naciones Unidas, en particular el no usar la fuerza y la solución de las disputas por medios pacíficos.

Quinto, terminación del estado de guerra, en el área."

### ♦ SADAT, HISTORICO DISCURSO

JERUSALEN, 20 (DPA). — El presidente egipcio Anwar Sadat inició esta tarde su histórico discurso ante la Knesseth, el Parlamento israelí, en una ceremonia iniciada puntualmente a las 14 GMT.

Dijo Sadat: "Quiera Dios que la paz recaiga sobre los países árabes e Israel y todos los lugares del mundo".

Hablando en árabe, continuó Sadat recordando que él había afirmado que estaba dispuesto a "ir hasta el fin del mundo, si, hasta Jerusalén" a exponer la plena realidad ante el pueblo de Israel.

"Nadie pudo imaginarse antes que sería posible que yo asumiera la pesada carga y responsabilidad de tomar la decisión y viajar a la tierra del enemigo con el cual nos hallamos aún en guerra, después que cuatro grandes guerras han ocurrido entre nosotros".

Subrayó el mandatario egipcio que no viajó a Jerusalén a firmar un acuerdo de paz especial egipcio-israelí, recalando que aún una paz entre los países en confrontación no puede ser auténtica sin una solución al problema palestino.

### ♦ RESPUESTA DE BEGUIN

JERUSALEN, 20 (UPI). — El primer ministro israelí, Menahem Begin, después de escuchar hoy los requisitos para la paz delineados por el presidente egipcio Anwar Sadat, reiteró el deseo de la nación judía de negociar.

En su respuesta, Begin invitó a los líderes de todos los otros estados árabes vecinos a Israel a viajar a Jerusalén para discutir la paz.

"Todo puede y debe ser negociado", expresó Begin. "Ningún lado debe presentar condiciones previas. Conduciremos nuestras negociaciones con respeto, aunque haya divergencias de opinión".

Begin dijo que Israel está dispuesta a negociar con todos los estados árabes en Ginebra conforme a los lineamientos de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que no reconocen la demanda palestina de una patria propia.

## VISITO EL SANTO SEPULCRO A ENCONTRADAS REACCIONES EL LIDER EGIPCIO; PLEGARIA DIO LUGAR LA ENTREVISTA

JERUSALEN 20 (UPI y AP). — El presidente egipcio Anwar Sadat, pareció conmoverse hoy al hacer una gira por santuarios musulmanes, cristianos y judíos, pero al visitar el Santo Sepulcro atrajo la primera manifestación hostil en Israel que ha provocado su visita.

Los manifestantes no eran israelíes, sino un centenar de adolescentes árabes de ambos sexos, que desfilaron hacia la Iglesia del Santo Sepulcro, cinco minutos después que partiera del lugar el líder egipcio.

Durante la marcha, el grupo erigió reerimaciones tales como "Sadat, ¿qué quieres de nosotros? Estamos contra ti. No te queremos aquí", y consignas como "Sadat, traidor".

La policía dispersó rápidamente la manifestación sin violencia. Al retirarse, el grupo lanzó unas pocas piedras contra los agentes de la seguridad, las que no dieron en el blanco.

En el libro de huéspedes que se conserva en el monumento de Yad Vashem, que conmemora el genocidio de 6 millones de judíos durante la era de la Alemania nazi, Sadat escribió en árabe y en inglés: "Que Dios guíe nuestros pasos hacia la paz. En nombre de la humanidad, pongamos fin al sufrimiento".

El líder egipcio inició sus actividades del día a las 7 A.M. (5 GMT), con una plegaria especial que ofreció en la mezquita de Al Aqsa.

Varios miles de árabes cantaban "Sadat-Palestina" y otras consignas fueron controlados por la policía israelí que cerró sus armas para impedir que la muchedumbre se abriera paso hacia el presidente.

ARGEL, 20 (ANSA). — El gobierno argelino emitió un comunicado concordado al término de una reunión del consejo de ministros convocado especialmente, en el que se define el viaje de Sadat como un "factor de división y confusión, cargado de consecuencias, y que puede ser útil a los enemigos del mundo árabe".

El gobierno argelino, continúa el comunicado, opera plenamente de acuerdo con las decisiones tomadas en las últimas reuniones cumbres de los países árabes, y considera "cualquier iniciativa unilateral como un atentado a la solidaridad del mundo árabe y a su unidad de acción".

El presidente Jimmy Carter predijo hoy que el viaje a Israel del presidente de Egipto, Anwar Sadat, aumentará las perspectivas de paz para el Medio Oriente, "cualquiera sea el resultado de esta visita".

Carter dijo que "en su opinión, la visita de Sadat va bien. El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

♦ "SEÑAL DE PAZ" CIUDAD DEL VATICANO, 20 (DPA). — Como una "señal de paz" calificó esta mañana el Papa Pablo VI la actual visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

"Es este un gran acontecimiento, ha renacido la esperanza", dijo el pontífice. "El hecho que el presidente Sadat tuviera el coraje suficiente de ir a Jerusalén, transformará las perspectivas de paz del Levante, cualquiera sea el resultado de esta visita", dijo Carter. "Es el fin de 30 años de lucha".

## IDI AMIN ACUSA Y AMENAZA A EE. UU.

NAIROBI, 20 (UPI). — El presidente Idi Amin acusó hoy a los Estados Unidos de fomentar un plan de sabotaje contra Uganda, y amenazó con tomar represalias en los 200 norteamericanos que aún residen en el país.

Amin acusó a Washington de planear atentados dinamiteros contra varias embajadas ugandesas e indicó que había reclutado la ayuda de organizaciones internacionales terroristas para contrarrestar la presunta amenaza.

Es la segunda vez en este año, que el imprevisible dictador ugandés ha

amenazado a los ciudadanos estadounidenses que viven en su país, creándose al presidente Jimmy Carter otra crisis de proporciones en su política exterior.

En febrero, el presidente vitalicio prohibió la salida de Uganda de 400 norteamericanos, les ordenó humillantemente congregarse en Kampala para un encuentro cara a cara, e indicó que tomaría severas medidas contra ellos debido a la condena oficial de su régimen, expresada por el gobierno de Carter.

Amin rápidamente se desdijo y, en

la misma forma imprevisible que desató la crisis, ofreció volver a entablar relaciones diplomáticas plenas con Washington, las que quedaron cortadas en el año 1973.

Amin revivió hoy su diferendo con Washington al amenazar el futuro inmediato de los 200 norteamericanos que aún residen en el país, principalmente como misioneros, pilotos y técnicos, y advirtiendo que podría hacer uso de "organizaciones internacionales", probablemente de los terroristas japoneses del llamado "Ejército Rojo".

ta centavos (un centavo de dólar), que le adeudaba de un préstamo de dos pesos, comunicó la policía.

El hecho se registró en la penitenciaría de esta ciudad del centro colombiano, cuando el sujeto Enrique Castillo le reclamó a Alfonso Quinteros el pago de la deuda.

Sin mediar discusiones, el primero sacó un cuchillo y lo enterró varias veces en el cuerpo de su rival.

# DYCASA

NECESITA

PARA OBRA EN CAPITAL FEDERAL

- ARMADORES
- CARPINTEROS
- TUNELEROS
- AYUDANTES
- Y EXCAVADORISTA

PARA POCLAIN L Y 80

SE OFRECE:

- HORAS EXTRAS
- INCENTIVOS
- PREMIOS
- ADICIONAL ASISTENCIA

Presentarse con libreta fondo de desempleo de 8 a 18 hs. en:

Av. BULLRICH y CERVIÑO — CAPITAL

## SUBASTAN UNA COLECCION DE OBRAS EROTICAS

LYON (Francia), 20 (EFE). — La colección de obras de arte, libros y objetos eróticos, que había ido reuniendo a lo largo de su vida el fallecido actor suizo de cine Michel Simón, será vendida en pública subasta a partir del lunes próximo en la ciudad de Lyon. La colección comporta centenares de objetos procedentes de todo el mundo: gran cantidad de estatuillas africanas de madera de bano, y de regiones de Asia y de América. Algunos objetos y pequeñas estatuas, egipcios, romanos y americanos de las épocas precolombianas, tienen un extraordinario valor.

Asimismo abundan las lámparas de cabecera de cama, los ceniceros y otros objetos, generalmente de plata o de bronce, que reflejan las modas del erotismo en los siglos XVIII y XIX. Además de numerosas pinturas chinas sobre seda, cuadros de pintores famosos, que ocasionalmente trataron este tipo de temas.

En materia de libros, la colección cuenta con algunos antiguos manuscritos y una curiosa historia de la prostitución. Por otra parte, también abundan los

crónica  
EN EL MUNDO

objetos y otras manifestaciones de carácter erótico que no revisten significación desde el punto de vista artístico, sino como complementarios del tema.

### ♦ ARQUEOLOGIA

LIMA, 20 (UPI). — Una mujer norteamericana envió desde Boston al museo de la ciudad de Trujillo una pieza arqueológica que pertenecería a una civilización de la costa norte peruana del siglo X después de Cristo.

En envío consiste en el antebrazo y mano izquierda de un niño no mayor de 13 años, pintados con figuras geométricas.

El director del museo, doctor Jorge Zevallos Quiñones, precisó que por "la decoración" el resto pertenece al "Horizonte Medio" (Siglo X).

En el paquete que contenía la pieza se encontró una nota de Nancy Morae de Boston, que indicaba que era mejor que el resto arqueológico regresara a su propio país.

### ♦ EXPLOSION

ANKARA, 20 (DPA). — Una persona resultó muerta y 14 heridas, cuatro de gravedad, al explotar anoche una bomba en la ciudad tur-

ca de Suluova, en Anatolia. La bomba había sido depositada en el local en que celebraba una fiesta de partido de Acción Nacional, de extrema derecha. Miembros del partido se lanzaron luego a la calle y destruyeron varios escaparates. Cuatro sospechosos fueron detenidos.

### ♦ POR 50 CENTAVOS

IBAGUE, Colombia, 20 (EFE). — Un recluso dio muerte hoy a su compañero porque no le pagó cincuen-

**SI QUIERE PUEDE!**  
EN 10, 15, 20, 30 ó 35 cuotas

**35** cuotas

**SIN ANTICIPO!**

**OFERTA: DORMITORIO moderno. 35 cuotas iguales de \$5.200**

**Novios: RESERVEN EN DEPÓSITO CON 1 CUOTA A PRECIO DE HOY Y FJJO.**

**TAMBIEN MODULARES. MESAS, SILLAS, PLACARDS SIN ANTICIPO.**

**NEW-ART MUEBLES**

**OLAZABAL 4869 capital A 2 CUADRAS ESTACION VILLA URQUIZA. NO CERRAMOS AL MEDIO DIA**



## EN FRANCIA ESTALLARON 17 BOMBAS, CONTRA LA PROLIFERACION NUCLEAR

PARIS, 20 (AP). — Por lo menos 17 bombas estallaron ayer y hoy en distintas zonas de Francia en su mayor parte dirigidas contra instalaciones eléctricas, obra al parecer de los que se oponen a la energía nuclear.

Una bomba causó hoy pocos daños a la sede en París de la Compañía Eléctrica Estatal EDF y hubo anoche varias explosiones en el Sur de Francia en las oficinas de la EDF de Toulouse y Narbonne.

Una potente bomba que no llegó a estallar fue hallada en las oficinas de la EDF en Carcassonne, mientras que una llamada telefónica anónima condujo a la policía de

la ciudad de Metz a otro artefacto sin estallar, cerca de una planta local de energía eléctrica.

En la región de Lyon, una bomba derribó un poste con una línea eléctrica de 400.000 voltios cerca de las plantas de energía nuclear de Bugey, y varios estallidos causaron daños a un garaje de la EDF y a una fábrica de pinturas que suministra a la industria de energía atómica.

Se informó de un herido como consecuencia de un ataque aparentemente no relacionado con estos hechos, perpetrado contra una comisaría de la gendarmería de una población en el Sur de Francia.

## LA HUELGA DE BOMBEROS BRITANICOS AMENAZA TOMAR MAYOR INCREMENTO

LONDRES, 20 (UPI). — Los 35.000 bomberos de Gran Bretaña que se encuentran en huelga desde hace una semana, parecen estar dispuestos a hacer aún más severo el movimiento, tratando de obstaculizar la tarea de los inexpertos miembros del ejército que están reemplazándolos en la lucha contra las llamas.

Los huelguistas expidieron tal advertencia al sufrir Londres su incendio más grave desde que comenzó la huelga. En él las llamas consumieron un complejo industrial del distrito de Stratford y causaron fuertes daños a cinco fábricas.

Durante ese incendio entraron en acción

doce de los camiones-bomba de la antigua defensa civil de tiempos de la segunda guerra mundial.

La sugerencia de posibles intentos de obstaculizar la labor del ejército al reemplazar las tropas a los bomberos, proviene de uno de los miembros del Sindicato de Bomberos, Ken Cambell, cuando éste dijo: "Hasta ahora, salvo el caso de unos cuantos incidentes aislados, la tarea del personal militar no ha sido obstaculizada, pero si no obtuviéramos una respuesta satisfactoria del gabinete en los próximos días, entonces la huelga podría resultar bastante grave".

Causó Unos 200 Muertos y 2.000 Heridos; Aldeas Arrasadas

# TERRIBLE CICLON EN LA INDIA

## En Memoria de Franco se Congregó Multitud

MADRID, 20 (AP). — Apesar de las copiosas lluvias, centenares de miles de personas se concentraron hoy en la plaza Oriente, en pleno centro de esta capital, para conmemorar el segundo aniversario de la muerte del dictador español Francisco Franco.

Fuertes precauciones policíacas se adoptaron para proteger la celebración, que duró 70 minutos, pero no se informó de que hubieran habido desórdenes, a pesar de la amenaza que en tal sentido habían formulado grupos nacionalistas vascos.

El acto, realizado frente al Palacio Real, escenarió en el cual el extinto Franco solía recibir el apoyo de sus seguidores durante su dilatado régimen de cuatro décadas, fue presidido por la única hija del dictador, Carmen Franco, junto con el ex ministro de sindicatos del régimen, José Antonio Girón, jefe de la Confederación de ex Combatientes Falangistas durante la guerra civil, y Blas Pinar, líder del Partido Fascista Fuerza Nueva.

La celebración comenzó con una oración religiosa y un minuto de silencio en homenaje a Franco. Luego, Girón y Pinar se dirigieron a la multitud y ambos criticaron al actual gobierno español.

En reiteradas oportunidades, la multitud pidió la renuncia de Suárez y de todos los miembros de su gabinete.

La multitud, que según los organizadores del acto alcanzó a las 500.000 personas, llevaba carteles con lemas contrarios a Suárez y su gobierno.

El acto concluyó con la entonación del himno falangista ("Cara al Sol") que los franquistas corearon con su mano derecha alzada y el puño cerrado.

El rey Juan Carlos y la reina Sofía, junto a sus hijos y familiares, escucharon una misa en recuerdo de Franco, celebrada en privado en la capilla del palacio de la Zarzuela.

El segundo aniversario de la muerte de Franco coincide con el cuadragésimo primer aniversario del fusilamiento de Primo de Rivera por tropas de la república española en la prisión de Alicante.

Varios actos de homenaje al fundador de la falange fueron celebrados en Alicante, de los que participaron adeptos al fundador de esa agrupación.

NUEVA DELHI, 20 (AP). — Un ciclón con vientos de 100 kilómetros por hora azotó hoy la costa oriental de la India y provocó inundaciones relámpago que causaron la muerte de unas 200 personas y 2.000 heridos. Además 100.000 personas quedaron sin hogar por el segundo ciclón que azota la India en una semana, dijo el secretario en jefe del estado de Andhra Pradesh, A. Krishna.

El más afectado fue el distrito costero de Guntur, donde más de 75 personas murieron cuando la tormenta azotó allí ayer. La zona estaba cubierta por las aguas.

Partes de Machilipatnam, 336 kilómetros al norte de Madras, quedaron inundadas por una gran marejada que azotó la bahía de Bengala.

El transporte, las comunicaciones y la electricidad quedaron interrumpidos en muchas poblaciones de Andhra Pradesh, dijeron las autoridades.

El ejército fue puesto en estado de alerta para acometer tareas de socorro.

Un ciclón que afectó la semana pasada el estado de Tamil Nadu en el sur causó grandes daños y pérdidas de vidas.

Un portavoz del gobierno de estado de Andhra Pradesh expresó el temor de que los daños bien pudieran ser tan cuantiosos como hace una semana en el vecino estado de Tamil Nadu.

Entre los escombros de cabañas y ca-

sas destruidas y en los campos anegados por las aguas se encontraron ahí 384 cadáveres. Las autoridades siguen creyendo aun que aumentará el número de víctimas. Las cosechas quedaron destruidas en 230.000 hectáreas de cultivo.

El viento hizo difícil las comunicaciones y no se tienen noticias sobre las aldeas diseminadas a lo largo de la costa. El número de las víctimas fue proporcionado oficialmente por las autoridades en base a los primeros despachos, pero se teme que haya aumentado porque faltan noticias de otros cuatro distritos del estado, afectados por el huracán.

### ♦ TRAGEDIA: 123 MUERTOS

LISBOA, 20 (ANSA). — Según la radio portuguesa, los muertos del desastre aéreo de anoche, en Funchal, en la isla atlántica de Madeira, serían 123. Un aparato de las líneas portuguesas TAP se estrelló durante la maniobra de aterrizaje, en el aeropuerto. Los sobrevivientes serían 41, según la ciudad fuente. El número de muertos, que un primer tiempo era 40, ha aumentado a medida que progresaba la búsqueda de las víctimas.

Esta mañana, el acceso al aeropuerto estaba cerrado por fuerzas de la policía y del ejército, mientras los cadáveres eran reunidos en la capilla de la Misericordia, donde muchas de las víc-

timas estaban irreconocibles por las quemaduras.

Esta fue la primera catástrofe de la compañía de aviación portuguesa TAP, considerada como una de las más seguras del mundo. Pero fue la segunda registrada en el aeródromo de Santa Catarina, temido por su exigüidad cercana al mar.

En 1973, un avión sin pasajeros de la compañía colombiana Aviao se hundió en el mar pereciendo su tripulación, a la que también se le atribuyó el error.

El avión un Boeing 727 de la Aerolíneas Transportes Aéreos de Portugal (TAP) hacia el viaje a las islas de Madeira procedente de Bruselas.

Muchos de los pasajeros regresaban después de hacer sus compras de Navidad en Lisboa. Los paquetes vistosamente envueltos que portaban se destacaban entre los restos del avión.

Con la visibilidad notablemente reducida por la lluvia y una densa neblina, el avión no tocó tierra al aterrizar sino hasta la mitad de la pista y no tuvo tiempo para detenerse antes de caer en un precipicio de 60 metros que bordeaba una playa junto al mar.

A la vista de aterrados parientes que observaron el siniestro desde el edificio terminal, el avión rebotó en un antiguo puente de granito y se partió en dos al caer en la playa y estallar en llamas, enviando los cuerpos de los pasajeros en todas direcciones.

## ITALIA: SIGUE LA OLA DE ATENTADOS

ROMA, 20 (EFE). — Una serie de atentados se produjo hoy en Roma, aunque sin graves daños materiales ni víctimas.

Unos jóvenes enmascarados lanzaron varios artefactos incendiarios contra el Ministerio de Asuntos Exteriores, en una zona resi-

dencial de la ciudad eterna.

Poco después, un acto similar provocó la destrucción de un automóvil, que fue pasto de las llamas de un "cóctel molotov".

Cinco bombas incendiarias fueron lanzadas, desde un automóvil en marcha, contra una subestación de ener-

gía eléctrica, en un barrio pediférico de Roma. Las llamas no alteraron el suministro eléctrico.

### ♦ LIBERADO

TURIN, Italia, 20 (EFE). — Guglielmo Liore, de 64 años y conocido como el "Rey de los Supermercados",

fue liberado a primeras horas de hoy, en las afueras de Turín, después de 34 días de secuestro.

El rico comerciante italiano había sido secuestrado el 16 de octubre, cuando se encontraba en un club hípico, realizando un paseo a caballo.

## PEREZ: "FUE UNA VISITA EXITOSA"

CARACAS, 20 (EFE). — El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, calificó de "exitosa" y "sumamente cordial" su visita oficial de cuatro días a Brasil, poco después de llegar al aeropuerto internacional de Malquettia hoy.

Puntualizó que en sus conversaciones con el presidente brasileño, Ernesto

Geisel, se sentaron las bases de una cooperación amplia y sincera entre los dos países y que al mismo tiempo Brasil demostró su gran vocación integracionista. En tal sentido, se recuerda

que Caracas tras algunas vacilaciones, dio respuesta afirmativa al proyecto insinuado por Brasilia de constituir un vasto conglomerado amazónico entre los países vecinos bañados por esa cuenca y el dilatado territorio de Brasil.

Resultados concretos, como sería el suministro en condiciones especiales de petróleo venezolano a Brasil no fueron alcanzados en las conversaciones Geisel-Pérez. El presidente Pérez se limitó a señalar que el resultado de su viaje es la apertura del diálogo entre ambos

países, que se hallaban distanciados.

### ♦ VISITA DE CARTER

BRASILIA, 20 (EFE). — La embajada de EEUU, aquí confirmó anoche el anuncio hecho por Carlos Andrés Pérez, de que el presidente Carter visitará Brasil y Venezuela en marzo del próximo año.

El portavoz de la embajada, John de Witt, informó que ya conocía la intención de Carter de realizar el viaje entre marzo y mayo del 78.

(PARA SUS PLANTAS ZONA OESTE GRAN BUENOS AIRES, VILLA INSUPERABLE Y GONZALEZ CATAN)

NECESITA

## OPERARIOS

Elidd SA.

(Ex India Rubber)

Requisitos:

- ♦ Servicio militar cumplido.
- ♦ Certificar trabajos anteriores en relación de dependencia.

Ofrécenos:

- ♦ Estabilidad.
- ♦ Jornal inicial: \$ 245.
- ♦ Horarios corridos en turnos rotativos.
- ♦ Premios a la producción hasta 45 %.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 17 hs. con documentos de identidad en:

CHARLONE 1664 - VILLA INSUPERABLE (a 3 c. de Av. Gral. Paz y Av. del Trabajo)

o en: BENJAMIN LLORENTE 1530 esq. TINOGASTA - GONZALEZ CATAN (a 3 c. de Ruta 21 - Km. 29,500) (Colectivos: 96, 620, 621)

## FERROVIARIOS

FERROCOP S. R. L. - Les ofrece Zapatos - Ropa y Art. del Hogar en General - Traiga su último recibo de sueldo. Atendido por la Sra. Lidia

PASTEUR 340, 1º, Of. "A", Cap. T.E. 47-7957 C/P

## CREDITO A SOLA FIRMA SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES TIENDA VENUS

AVENIDA SAENZ'1060 • POMPEYA

Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8.30 a 12 hs.

## EL PUEBLO GRIEGO FUE A ELECCIONES

ATENAS, 20 (AP). — Los griegos concurren hoy a las urnas para votar en cruciales elecciones generales que podrían decidir si el país fortalece sus vínculos defensivos con Occidente o adopta un curso independiente.

Se vaticinaba que el partido Nueva Democracia, del primer ministro Constantine Caramanlis, volvería al gobierno con la mayoría de los 300 escaños del Parlamento. En las elecciones de 1974, los neodemócratas ganaron 220 escaños, es decir, el 54,3 por ciento de los votos.

### ♦ LOS PARTIDOS OPOSITORES

Las encuestas periodísticas indican que Andreas Papandreu de 58 años, jefe del partido Panhelénico Socialista (UASOC) se constituirá en el principal opositor de Caramanlis. Su partido obtuvo el 13,5 por ciento de los votos emitidos en 1974.

George Mavros, de 67 años, de la Unión del Centro Democrático (UNCED) perderá, según las encuestas, su papel como principal vocero de la oposición. Su partido recibió un 20,4 por ciento del voto popular en las últimas elecciones para recibir 61 escaños en el Parlamento.



## ENERGIA ATOMICA, DERECHOS HUMANOS, INTERCAMBIO COMERCIAL

## Presidente Videla Recibe a Vance

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, recibirá hoy a las 9.40 en su despacho de la Casa de Gobierno al secretario de Estado de los Estados Unidos, señor Cyrus Vance, quien arribó anoche a Buenos Aires para una visita oficial de 34 horas, que constituye el acontecimiento más importante de la historia reciente de las relaciones entre nuestro país y la Unión, desde que el jefe del Estado argentino se entrevistó con el presidente Jimmy Carter en Washington, hace muy pocos meses. El funcionario estadounidense llegó a las 21.30 al Aeropuerto Internacional de Ezeiza en un Jumbo Jet de la fuerza aérea norteamericana, acompañado por el subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, señor Terence Todman; la coordinadora para Derechos Humanos y Asuntos Humanitarios del Departamento de Estado, señorita Patricia Derian, y el secretario adjunto de Estado para Asuntos Económicos y Comerciales, señor Julius Katz. En la estación aérea los viajeros fueron recibidos por el director nacional de Ceremonial de la Cancillería y por el embajador de su país en Buenos Aires, señor Raúl Castro, quien hace pocos días asumió sus funciones.

Momentos después, Vance, su esposa y los demás miembros de la comitiva, fueron trasladados en un avión de la Fuerza Aérea al sector militar del Aeropuerto Metropolitano Jorge Newbery, donde les dieron la bienvenida el canciller, vicealmirante Oscar Antonio Montes, y su esposa. Hoy a las 9, el funcionario estadounidense volverá a encontrarse con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto en el Palacio San Martín, previamente a su audiencia con el presi-

dente de la Nación, que habrá de marcar un hito, sin duda trascendental, para el proceso de reacomodación de las relaciones argentinas-norteamericanas.

## ♦ LARGO TEMARIO

Según se ha anticipado, en efecto, Vance analizará con las más altas autoridades argentinas un importantísimo temario en el que están incluidos como puntos claves los concernientes al uso pacífico de la energía

nuclear, los derechos humanos y el intercambio comercial. Respecto del primero de esos puntos, cabe recordar que desde el viernes último se hallan en Buenos Aires otros dos representantes de la denominada "misión Vance": el embajador especial para Asuntos Atómicos y la no Proliferación de Armas Nucleares de los Estados Unidos, señor Gerald Smith, y el secretario de Estado adjunto para Asuntos Nucleares, señor Joe

Nye, hecho que permite comprender la preocupación del gobierno de Carter por el problema nuclear en América. Durante las conversaciones con los representantes del gobierno argentino, Vance tratará sin duda de lograr por parte de nuestro país la firma del acuerdo sobre no proliferación de armas nucleares, y el de Tlatelolco, que lo complementa, mientras que Argentina defenderá su tesis en favor del desarrollo nuclear sin trabas para usos pacíficos.

En lo que atañe al tema de los derechos humanos, es de señalar que en el exterior se ha venido registrando un movimiento de opinión más comprensivo desde la visita anterior de la señorita Patricia Derian a nuestro país. Respecto del intercambio comercial entre Argentina y la Unión, las conversaciones estarán sin duda centralizadas sobre aspectos del déficit argentino, ya tradicional, sobre el cual pesaron más aún, a lo largo del año en curso, las medidas proteccionistas aplicadas en los Estados Unidos en perjuicio de algunas exportaciones argentinas.

## ♦ RESTO DE LA JORNADA

Después de su visita de hoy al presidente Videla, Vance y sus acompañantes saludarán a los demás miembros de la Junta Militar, almirante Emilio Eduardo Massera y brigadier general Orlando Ramón Agosti. A las 11.30 realizarán una reunión de trabajo con funcionarios de la cancillería, y a las 13.30 serán agasajados con un almuerzo en la Casa Rosada. Por la tarde proseguirán las tareas en el Palacio San Martín, y a las 19.30 Vance concurrirá nuevamente a la sede ministerial para una recepción que le será ofrecida por el vicealmirante Montes.



"Sin duda alguna, este diálogo va a ser muy provechoso para ambos países", afirmó anoche, a poco de llegar, el secretario de Estado de la Unión. Hoy entrevista a Videla

## HAY MAYOR COMPRENSION POR PARTE DE LOS EE. UU.

"El uso pacífico de la energía nuclear nos llevará a conversaciones concretas de intercambio tecnológico en la materia con Estados Unidos y, por otro lado, a la firma de ratificación del tratado de Tlatelolco por parte de Argentina", dijo anoche el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, vicealmirante Oscar Antonio Montes, durante un programa de televisión difundido pocas horas después de haber arribado a Buenos Aires el secretario de Estado de los Estados Unidos de América del Norte, señor Cyrus Vance. A partir de la entrevista entre los presidentes Videla y Carter, afirmó en respuesta a una pregunta sobre el problema de los derechos humanos, "empezamos a recibir mayor comprensión por parte de Estados Unidos y por parte de casi todos los países que nos tenían en alguna mira con los derechos humanos, y con esta comprensión creo que hemos ganado tiempo como país, que el mundo sepa cuál es el problema del terrorismo". En cuanto a la imagen de nuestro país en el exterior, anunció que al centro especial creado en París por la cancillería argentina para cuidar esa imagen "posiblemente se incorpore otro en Estados Unidos, ya que los elementos no deseables, elementos antiargentinos que hacen esa propaganda, son muy persistentes y disponen de

mucho dinero para desarrollar su siniestro plan de desprestigio".

## ♦ SOBRE LA BOMBA ATOMICA

Consultado acerca de la posibilidad de que Argentina busque argumentos para fabricar la bomba atómica el vicealmirante Montes la descartó, para agregar: "Nosotros seguimos con el desarrollo y el trabajo con el uranio natural, y así está hecha nuestra primera planta, así está proyectada la segunda y así también está proyectada, en papeles, hasta el momento, la tercera". Señaló asimismo que Brasil ya firmó y ratificó el tratado sobre no proliferación nuclear y que Argentina lo hará una vez asegurado el intercambio tecnológico que le es necesario para su desarrollo en el campo nuclear. En este sentido, trata de llegar a un entendimiento con los Estados Unidos para realizar la segunda planta de energía nuclear propuesta con Canadá, país que mantiene interconexión con aquél, sobre todo para la provisión de agua pesada.

Acercado del terrorismo y los derechos humanos, dijo que Argentina fue el primer país que denunció el terrorismo internacional, en la Organización de Estados Americanos y en las Naciones Unidas, y que "el mundo, a partir de ahora, se ha empezado a dar cuenta de cuánta razón tenía".

En otro orden de cosas, anunció que a fines de diciembre o principios de enero se empezará a conversar sobre los problemas de las represas de Itaipú y Corpus, en los planes técnico y político. "A partir de allí, podemos decir, la cota de Corpus será de 108 o 110, es decir, la que corresponda para su mejor aprovechamiento", indicó.

Respecto del laudo arbitral británico en el litigio con Chile por el canal de Beagle, estableció las diferencias entre el laudo propiamente dicho y las conversaciones informales con Chile: "El laudo, o el martillo, como lo decimos nosotros, porque tiene esa forma que afecta a las tres islas, Picton, Lennox y Nueva y a la prolongación del canal de Beagle, en estos momentos las conversaciones informales se dirigen a considerar todas las islas que quedan al sur del laudo y al este del meridiano del cabo de Hornos. Esa es concretamente la zona sobre la cual estamos conversando". Tras señalar que "somos muy respetuosos del derecho internacional pero, evidentemente, de ninguna manera podemos permitir la no aceptación de nuestros derechos soberanos". Anticipó que en diciembre se realizarán tratativas en Nueva York para el traspaso de la soberanía sobre las islas Malvinas.

## BRASIL: "TENEMOS URANIO"

BRASILIA, 20 (EFE). — "Brasil no va a necesitar uranio argentino para desarrollar su programa nuclear, ya que cuenta con reservas suficientes para abastecer sus usinas durante todo el programa". La afirmación fue expresada por un alto funcionario del Ministerio de Minas y Energía y responde a la información publicada por la prensa argentina, en el sentido de que el suministro de ese mineral podría formar parte de la negociación sobre las cotas de Corpus e Itaipú.

Para el funcionario, las reservas brasileñas de uranio son ya de 26.000 toneladas y pueden llegar a 50 mil, mientras que las necesidades para los próximos 10 años son de 19.000 toneladas.

Añadió que el gobierno brasileño no aceptará nunca incluir el tema del uranio en las negociaciones sobre límites de cotas de las dos hidroeléctricas, "porque las reservas de mineral son precarizadas y los problemas técnicos de las cotas serán definitivos".

El asesor ministerial dudó de que las autoridades argentinas hagan una propuesta de ese tipo y observó que las reservas brasileñas de uranio están aumentando a medida que se procesan las investigaciones de la empresa Nuclebras, lo que garantiza el abastecimiento del programa nuclear.

Además de las reservas ya medidas y anunciadas oficialmente, se realizan investigaciones en casi todo el país.

**ENTREGA INMEDIATA**

**¡OFERTAS ANIVERSARIO!**

CUOTAS

**\$ 12.000 p/m**

ANTICIPO \$ 89.000.-

TOTAL \$ 50.000.-

CAPITAL: BRASIL 958 Constitución

AVELLANEDA: Av. MITRE 2880

LA PLATA: DIAG. 74 N° 1346

**PREFABRICADAS EL TREBOL**

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA  
PARA OBRA EN CAPITAL FEDERAL

NECESITA:

- ♦ OFICIAL MECANICO DE EQUIPOS  
Con amplia experiencia
- ♦ OFICIAL ELECTRICISTA  
Para equipos e instalaciones
- ♦ OFICIALES Y MEDIOS OFICIALES  
ALBAÑILES, ARMADORES y  
CARPINTEROS de Obra
- ♦ AYUDANTES

Presentarse a partir de hoy y durante toda la próxima semana de 8 a 18 horas con Libreta Fondo Desempleo y certificados empleos anteriores en:

OBRAADOR TANDANOR - DARSENA SUD  
(Final Costanera Sud - Entrada a Usina SEGBA - Ciudad Deportiva - Colectivo 2)

## FRIGORIFICO SUBPGA S. A.

NECESITA

- ♦ TECNICOS MECANICOS
- ♦ OPERARIOS ESPECIALIZADOS EN  
CORTES PARA CARNICERIA
- ♦ CADETES ADMINISTRATIVOS  
con experiencia

Edad: 15/16 años

Presentarse en:

CAMINO GENERAL BELGRANO KM. 21,5  
Berazategui

con Documentos de Identidad y Certificados de  
Trabajos anteriores, de 7 a 12 horas.

YACO S. A.

## OPERARIOS

SE REQUIERE:

Edad hasta 45 años - Documentos de identidad  
Certificados de trabajos anteriores

SE OFRECE:

Jornal superior a convenio - Premio producción  
Beneficios sociales - Estabilidad  
Horario corrido en turnos rotativos

Presentarse martes y días siguientes de 9 a 16 hs. en:

LUIS MARIA CAMPOS 596 - MORON

## ARTHUR MARTIN

ARGENTINA

NECESITA

## OPERARIOS

PARA PRODUCCION

Se requiere:

- \* Edad mínima 25 años.
  - \* Residencia en la zona (no excluyente)
- Se ofrece:
- \* Plus voluntario
  - \* Premio asistencia
  - \* Premio producción
  - \* Beneficios sociales y adicionales.

Presentarse a:

DEPARTAMENTO PERSONAL de lunes a  
viernes de 9 a 12 y de 14 a 16.30 hs.  
CALLE 81 N° 1456  
(Ex Pilar 199) (1650) - SAN MARTIN



# TRASLADO DE CAPITAL A INTERIOR

## Declaraciones de Harguindeguy

CORDOBA. 20 (De nuestro corresponsal). — En declaraciones al matutino local "Tiempo de Córdoba", el ministro del Interior, general de brigada Albano Harguindeguy, sobre un hipotético traslado de la Capital Federal al interior, dijo que a su entender eso contribuiría a "evitar la superposición del centro de decisión con el centro de decisión económica; sin embargo —sostuvo—, no estoy seguro de que éste sea el momento adecuado para hacerlo, por razones de disponibilidad financiera".

En otro momento del reportaje exclusivo ofrecido al diario cordobés, el ministro afirmó que "el gobierno nacional no solo expresa su vocación federalista sino que eje-

cuta una política que convierte esa vocación en una realidad tangible". Al referirse a la concentración de poder —"que reconozco cierta", dijo—, señaló que esa situación "no puede ser revertida en un día o en un año, es una tarea histórica, que debe ser encarada sin prisa y sin pausa, por otra parte —subrayó— en todos los países del mundo hay zonas con desequilibrio en la concentración del poder económico y político".

Tras hacer mención de algunos ejemplos en otros países del mundo, se refirió al caso de Córdoba, "un polo de desarrollo al que

nuestro gobierno concede particular importancia —indicó—, tanto por razones de justicia histórica como por necesidad de tipo geopolítico".

Añadió en este aspecto: "el noroeste es otra región que se convierte ya en un polo nacional de desarrollo prioritario, con vistas a extender su influencia hacia los países vecinos y a encontrar su salida natural por el Pacífico chileno en la medida que resolvamos racionalmente nuestras diferencias con Santiago".

Expuso la necesidad de "desarrollar todo el país" y afirmó que "el federalismo es un

problema no solo político y económico sino también, y diría muy especialmente, social".

"Cada una de las provincias se debe sentir una parte viva del organismo nacional y por tanto, dotada de un profundo sentido federalista; el gobierno tiene fijado como uno de sus objetivos principales descentralizar el poder de ejecución, las provincias deben planificar su propia política para desarrollar su potencialidad", manifestó más adelante.

Consultado sobre cuál es la compatibilización de esa vocación federalista con la decisión de reducir en un 33 por ciento los aportes del gobierno central a las provincias en 1978, destacó que "no existe ninguna resolución para reducir esos aportes".

ciudad n. marcosesillo pub.

## CARNES: EXISTE OPTIMISMO POR LAS GESTIONES

El secretario de Agricultura y Ganadería, Mario Cadenas Madariaga, se mostró satisfecho con el resultado de las conversaciones mantenidas entre nuestro país, Uruguay, Australia y Nueva Zelanda para coordinar una política de exportación de carnes, anticipando que informará hoy en conferencia de prensa sobre tal gestión, luego de presentar un informe al ministro de Economía, José Martínez de Hoz.

La ofensiva multilateral se cumple en momentos en que las exportaciones argentinas de carnes vacunas y ovinas, que el año pasado ascendieron a 800 millones de dólares, serán este año de aproximadamente 600 millones de la misma moneda, de acuerdo con la estimación formulada por el propio funcionario.

Cadenas Madariaga formuló esas declaraciones al regresar ayer de Roma, a donde viajó acompañado por el subsecretario de Ganadería, Alberto Mihura, para asistir a la XIX Asamblea General del Organismo de Naciones Unidas para la alimentación y la Agricultura, FAO.

Poco antes de partir la semana pasada a la capital italiana, el secretario de Agricultura y Ganadería había anticipado que aprovecharía la presencia de representantes uruguayos, neozelandeses y australianos en ese conclave para analizar con ellos la perspectiva de activar las exportaciones cárneas y coordinar una política común en vista de las restricciones impuestas por la comunidad económica europea.

# EN CUARZO CITIZEN SI O SI!

## ESTE RELOJ HABLA:

Es un exclusivo CITIZEN ALARMA modelo Blackie.  
(Todo negro: esfera, malla, caja).  
A través de su señal sonora incorporada le indica siempre la hora señalada.

Este reloj es muy especial: ES NEGRO TOTALMENTE NEGRO! Algo totalmente fuera de lo común.



## Y SERA SU SECRETARIO PERFECTO:

Nunca se olvidará de llamarlo.  
Nunca toma vacaciones.  
Nunca pide aumento de sueldo.  
Estos avanzados modelos ALARMA forman parte de los 120 modelos de cuarzo que convierten a CITIZEN... en el líder de la industria relojera mundial!



CUANDO UD. COMPRA UN RELOJ DE UNA MARCA LIDER COMO CITIZEN EL RESPALDO ES INMENSO. SERVICE, CALIDAD Y PRECISION ALCANZAN NIVELES TALES QUE UD. COMPRENDERA POR QUE EN 163 PAISES LOS QUE SABEN EXIJEN CITIZEN... SI O SI!

PRESENCIA: 3.128.000.

## A ALBANILES OFICIALES AYUDANTES

- \* Para obra municipal/78
- \* Asistencia 35 %
- \* Comida

Presentarse de 8 a 19 horas en: GALLO 978 esquina Córdoba, Capital

## ALQUILER de trajes de ETIQUETA y accesorios DAMAS Y CABALLEROS

dilect



AV. LA PLATA 888  
SAJOTOS LUGARES  
T. 757-1092/9931

CABILDO 3194 C.A.P.  
T. 70-8003

RIVADAVIA 12536  
C.O.S. 1981  
T. 459-1531

H. YRIGÖYEN 898 L. DE ZAMORA  
T. 741-4329



# SEVERAS DECLARACIONES HIZO RICARDO BALBIN EN MENDOZA

## Todos Hablan, Menos los Políticos

### PENAN A FUNCIONARIOS DEL CASINO DE TERMAS

SANTIAGO DEL ESTERO, 20 (De nuestro corresponsal). — Un juzgado de esta capital condenó a seis ex funcionarios de Casinos de esta provincia, a penas que van desde el pago de multas diversas, e inhabilitación hasta prisión, por los delitos de malversación y violación reiterada de sus deberes en el desempeño de sus funciones.

Se trata de Francisco Telmo Romero, ex gerente general de Casinos, Mario Eduardo Cerutti, Domingo Miguel, Jorge Miguel Díaz, Isidoro Bernardo Vargas y Reinaldo Nievas, todos ellos ex funcionarios durante el gobierno peronista, involucrados en el caso denominado "El carnaval y las fichas del Casino Termas de Río Hondo", quienes recibieron condenas en el fallo emitido por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de tercera nominación, de esta capital.

Romero fue condenado "a dos años de prisión, inhabilitación absoluta y perpetua, y multa de 800 pesos en suspenso, a su privativa de libertad y la pecuniaria, con costas", ordenándose su inmediata libertad.

El Tribunal calificó a Romero como "autor responsable de los delitos de malversación dolosa de caudales públicos y violación de los deberes de funcionario público, ésta en forma reiterada, todo en concurso real en perjuicio del Estado provincial".

Cerutti fue condenado al pago de "multa de 112.600 pesos e inhabilitación especial de seis meses, en suspenso la pecuniaria, como autor responsable del delito de malversación culpable de caudales públicos y violación de los deberes de funcionario público, ésta en forma reiterada, todo en concurso real".

A los restantes, se les aplicó multas como "autores responsables del delito de violación de deberes de funcionario público en forma reiterada".

El mismo Tribunal hizo lugar a la acción civil y condena a Romero y Cerutti "a pagar solidariamente al gobierno de la provincia, dentro del plazo de 10 días de ejecutoriada la sentencia, la suma de 4.300.000 pesos

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal).

— Ricardo Balbín formuló hoy severas apreciaciones sobre aspectos de la actualidad nacional y tras opinar que "ahora todos hablan de política menos los políticos", sostuvo que "en tanto se ha criticado a los hombres de militancia política por exceso de verbalismo, resulta que ahora, nunca como hoy, se han dicho tantos discursos".

Balbín reiteró su valoración sobre la actividad partidaria y, respecto al plan económico aseveró que "es éste el viejo modelo que acentúa la incidencia de los esfuerzos sobre los sectores menos dotados, favoreciendo a aquellos que se encuentran en mejores condiciones".

El doctor Balbín expresó esas opiniones en un reportaje publicado en su edición de hoy por el matutino local "La Voz del Interior" y en el que también aludió a la necesidad de apelar a la dinámica "natural e interna de los partidos" para la renovación de sus figuras dirigentes y no a "presiones externas" a cada organización.

Al abordar el tema de la subversión destacó que se encuentra derrotada por las Fuerzas Armadas y que solo subsisten ex-presiones que cometen "actos aislados de carácter terrorista". Opinó al mismo tiempo que debe rescatarse a "aquella juventud argentina que en un momento pudo equivocarse" y advirtió que "los saldos de la subversión" buscarán "explotar la puja social resultante del congelamiento del salario".

Dijo también que "el ordenamiento institucional es un anhelo común de los partidos sin exigencias de formalización urgente, pero sí con contenidos de urgencia, ya que existen necesidades impostergables sobre las cuales hay que operar sin demoras", para añadir que "es indispensable disponer del ordenamiento político argentino, o sea, comenzar a organizar las bases institucionales de la República que nos conduzcan paulatinamente a un estado de plena democracia".

"En esta tarea y a medida que ella se

vaya desarrollando, se ha de cumplir la renovación de figuras y dirigentes que requiere el gobierno. Pero solo así, por una dinámica natural e interna de los partidos y no por presiones externas al propio partido", puntualizó.

#### ♦ REPRESION LEGAL

Al abordar la cuestión de la subversión expresó Balbín que había sido "uno de los primeros en denunciarla y condenarla. Probablemente la subversión estuvo oficialmente protegida durante el gobierno anterior por algunos de sus titulares. Lo que ahora reclamamos nosotros es que la lucha contra la subversión se realice en base a comandos unificados y legales, marginando cualquier otra acción que pudiera estar reñida de determinadas conveniencias".

Más adelante expresó que "es verdad que las Fuerzas Armadas han vencido a la subversión, aquella que actuaba impulsada desde el exterior, y a esta otra de acentos criollos que tomó vigor durante el gobierno pasado y que, como bien se ha dicho, solo se manifiesta mediante actos aislados de carácter terrorista".

"Pero ahora bien —continuó Balbín—, si esta lucha está terminada, si la subversión ha sido aniquilada, es necesario que el gobierno comience a transitar un gobierno de paz y de recuperación del país".

Balbín opinó luego que "los saldos de la subversión no buscarán más el frente de batalla, sino que tratarán de explotar la puja social consecuencia del congelamiento de salarios y su desventajosa ubicación en relación a los precios".

"Es aquí —razonó— donde hay que tener un especial cuidado y no llegar a confundir al trabajador que reclama por sus legítimos derechos, con el subversivo infiltrado, menos aún puede admitirse que se trate a ese trabajador como si fuera un guerrillero. Así daríamos origen a muy falsas y perjudiciales imágenes que nos desprestigiarian fuera del país", aseguró Balbín.

### AUN HAY USURA

BAHIA BLANCA, 20

(De nuestro corresponsal).

— Tres de cuatro sujetos que estarían incurso en diversas maniobras con chequeras e importantes sumas de dinero que se venían manejando a intereses usurarios habrían sido detenidos por las autoridades militares en la ciudad de Pigüé, ubicada a 140 kilómetros al norte de esta ciudad, informa en su edición de hoy el matutino local "La Nueva Provincia".

Los detenidos serían Roque Balle, Alberto Chatelain y Horacio López; Jorge Justo, cuarto integrante de la gavilla, se hallaría prófugo.

#### ♦ PRESTAMOS

Por lo que se desprende de la investigación, Balle otorgaba dinero a terceros a intereses altísimos. Con las grandes ganancias obtenidas instaló un supermercado, obteniendo el aporte de 70 millones de pesos de un familiar de su esposa, Aldo Tomasini y un crédito del Banco Cooperativo por 20 millones más.

### CORRECCIONES A PLAN ECONOMICO

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — El ex legislador por la Unión Cívica Radical, Antonio Troccoli sostuvo aquí que es necesario efectuar correcciones en el modelo económico actual especialmente en lo que se refiere a salarios, exportaciones industriales y canalización del ahorro hacia sectores productivos.

Troccoli, que llegó a Mendoza para asistir al sepelio de los restos del doctor Leopoldo Suárez —que fue también legislador, ministro de Defensa Nacional y candidato a gobernador por Mendoza—, formuló esa afirmación durante una entrevista que le concedió al matutino "Mendoza" de esta ciudad.

El ex legislador que se considera, más que un economista, un hombre preocupado por el país, manifestó que la economía argentina "aun no ha detenido el proceso inflacionario y últimamente sufrió por algunos escarceos sociales que —dijo— de encadenarse en su repetición pueden resultar difíciles de administrar".

#### ALMANAQUES DE TELA

PARA PUBLICIDAD CENICEROS APOLO MAYORISTAS Y REVENDADORES STOCK PERMANENTE SALTA 1642

### PLAN FIN de AÑO



VIVIENDAS CAMBERLEY S.R.L.

#### OFRECE CASAS DE MATERIAL

LISTA PARA HABITAR

CON SOLO

\$ 218.400.-

EMPEZAMOS

A CONSTRUIR

resto en 60 cuotas

VALOR DE CONTADO

\$ 1.092.000.-

2 dormitorios, cocina,

comedor y baño

con artefactos,

instalación de agua

fria y caliente,

instalación eléctrica,

pisos, etc.

CONSTRUIMOS EN TERRENO

PAGO O IMPAGO

CONSULTAS Y CONTRATACIONES

CAPITAL

BME. MITRE 783

AVELLANEDA

AVDA. PAVON 560

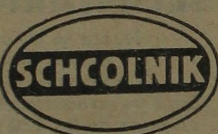
BERAZATEGUI

MITRE Y 14

COMODORO RIVADAVIA

9 de JULIO 880

P. 19 Of. 13



incorpora 150

## OPERARIOS

#### SE REQUIERE:

- Edad hasta 40 años
- Documentos de Identidad
- Acreditar trabajos anteriores

#### SE OFRECE:

- Jornal inicial \$ 294.- por hora
- Comedor gratuito en planta
- Beneficios sociales
- Horario corrido en turnos rotativos
- 18 % por jornadas nocturnas
- Jornadas días domingos 180 %
- Muy buenas condiciones de trabajo y progreso

Presentarse con documentos de identidad en:

JUAN JUFRE 1895 VILLA SCHCOLNIK

Morón (desde hoy y de lunes a viernes de 8 a 20 hs.)

Estación Morón; colectivo 643 a la puerta de la Planta

### IMPORTANTE EMPRESA

INCORPORA

## OPERARIOS

- ♦ Excelente remuneración
- ♦ Importantes beneficios y premios

Para zonas:

GARIN — PACHECO — BOULOGNE  
Trabajo inmediato

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 18 horas

PARANA 1302 — LA LUCILA — PROV. BS. AIRES



## Editorial del Ejército Aconseja "No Malograr el Esfuerzo"

# POLITICA ECONOMICA: LARGA

El comandante en jefe del Ejército reiteró que la política económica del gobierno de las Fuerzas Armadas "sigue siendo esencialmente válida y requiere un tiempo para concretarse que no puede ser, naturalmente, breve", al tiempo que "la legítima necesidad de una justa distribución que permita mejorar los niveles de ingreso no es desconocida ni ignorada y forma parte de los objetivos que pretende alcanzar este proceso".

Esos conceptos fueron expuestos en el habitual panorama radial que difunde el ejército todos los domingos y en esta oportunidad dedicado a formular conceptos acerca del tema económico bajo el título de "no malograr el esfuerzo".

### ♦ TEXTO DEL EDITORIAL

El texto del panorama del Ejército es el siguiente: "La política económica aplicada a partir del 24 de marzo de 1976, tuvo como objetivo inmediato la recuperación de los niveles de crecimiento que habían caído abruptamente, así como la modificación de las pautas de conducción que imitaban toda posible expansión. Esta premisa, que fundamentalmente se expresa en el reemplazo de un excesivo e injusto distribucionismo por una filosofía de producción, sigue siendo esencialmente válida y requiere un tiempo para concretarse que no puede ser, naturalmente, breve. Toda decisión que tenga como objetivo una transformación de la realidad a la cual se aplica, necesita continuidad para alcanzar resultados."

### ♦ NIVELES DE INGRESO

"El proceso de reorganización nacional impuso una política económica como parte de una política general que, naturalmente la condiciona y de la cual, no puede apartarse. Dentro de este marco, la legítima necesidad de una justa distribución que permita mejorar auténticamente los niveles de ingreso, no es desconocida ni ignorada y forma parte de los objetivos que pretende alcanzar este proceso con el concurso fecundo de todos los argentinos. Los reclamos a este respecto serán válidos siempre que sean efectuados legalmente, que no sean utilizados inescrupulosamente y que antepongan intereses sectoriales al interés general. Es por ello necesario hacer hincapié en actuar prudentemente y con la moderación que la hora requiere, profundizando el análisis y el intercambio de opiniones que permitan arribar a la solución más conveniente a aplicar por la autoridad de decisión. No comprenderlo así llevaría a un enfrentamiento que solo busca la división de la Nación y que terminaría en una nueva frustración que los argentinos ya han rechazado decididamente."

"En cualquier actividad humana, las verdades y los aciertos no son patrimonio exclusivo de ninguna persona o sector."

"Una medida completa debe contemplar el interés del conjunto aunque pueda parecer perjudicial para quien no reciba directamente sus beneficios; también puede no ser adecuada aunque doctrinariamente lo parezca. El análisis previo a toda decisión debe anticipar al máximo la evolución previsible de la situación para no dificultar la posibilidad de efectuar rectificaciones oportunas y apropiadas."

"El ejército, junto con las otras fuerzas armadas, tomó la resolución y asumió la responsabilidad de contribuir a la reorganización nacional; sabe del esfuerzo que este proceso requiere y es consciente del que ya se ha realizado. No podría ser de otra forma, pues la institución y sus integrantes se encuentran históricamente unidos al destino de la nación y son una parte del pueblo que la compone. Por ello afronta con él, el mismo sacrificio y no permitirá que este pueda resultar inútil aunque algún sector o tendencia apareciera, intencionadamente o no, interesado en ello. De esta forma podrá alegrarse por el cumplimiento de los objetivos fijados y celebrar el reencuentro de los argentinos con su destino de grandeza."

### FALSA ALARMA

Tras una demora de más de una hora y media motivada por la falsa amenaza de que había una bomba en su interior, pudo partir ayer del Aeropuerto Internacional de Ezeiza el Boeing 707 de la Empresa Lufthansa que había llegado de Frankfurt para dirigirse a Santiago, Chile.

El vuelo fue detenido a las 11,50 cuando se hallaba ya en la cabecera de la pista, listo para decolar.

Inmediatamente personal de la Policía Nacional Aeronáutica efectuó la revisión correspondiente, comprobando que solo se trataba de una falsa amenaza, por lo que se autorizó la partida.

## "El País no Quiere ser un Simple Espectador"

El presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), Jorge Aguado, afirmó ayer que la propuesta de gestación de un movimiento de opinión nacional realizada por la entidad "No es ningún invento, no es ningún descubrimiento de CARBAP ni de sus hombres; esto está exclusivamente dicho en los documentos originales del movimiento revolucionario del 24 de marzo de 1976".

"Y nosotros creemos —añadió— que el país está ansioso de opinar, de participar, de encontrar canales de expresión, y no de que realmente se lo convierta en un simple espectador de lo que está ocurriendo en el país".

Expresó Aguado que "nosotros decimos que el país quiere dialogar, y como bien se ha dicho al clausurar el congreso del que nació la propuesta, dialogar no es una sucesión de monólogos donde unos hablen y otros tengan que decir nada más que sí o que no".

En cuanto a la forma en que la propuesta puede insertarse en un momento en que las actividades políticas están prohibidas, expresó el dirigente ruralista que "nosotros decimos que este movimiento de opinión, que de alguna manera queremos que se organice, no pretende tener color político ni pretende ser una fuerza política".

"Pero en el buen sentido de la política —agregó— los argentinos tienen todo el derecho de expresar sus preocupaciones y sus ideas sobre todo en aquello que hace al desarrollo nacional. El país no puede ser en general —expresó Aguado— un país silencioso y expectante frente a lo que está ocurriendo". Aguado brindó esas explicaciones al ser entrevistado ayer por Radio Continental, una semana después de la polémica propuesta de CARBAP.

La idea fue lanzada al término del congreso que esa entidad realizó en la localidad bonaerense de Coronel Suárez, a través de un documento, leído ante el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, en el que se afirmaba que "debe el gobierno garantizar la paz y la libertad que todos debemos ayudar a conseguir, para que en ese clima y sobre lo sectorial se gaste un sólido movimiento de opinión nacional sin pactos, componendas o padrinos; solo impulsado por la voluntad convergente de todos los argentinos de buena fe que están dispuestos a reencontrarse para el país el rumbo perdido, con el principal objetivo de asumir su responsabilidad generacional y dejar una herencia de legítimo orgullo ante la historia".

## GARANTIA ANTI "CHANTAS"

POSADAS, 20 (De nuestro corresponsal). — Toda reparación de artefactos de hogar deberá ser garantizada en lo sucesivo por un tiempo no menor de treinta días,

de acuerdo a una disposición adoptada por el interventor en la Dirección General de Comercio de la Provincia de Misiones, comandante (R) Juan R. Corti.

La medida incluye artefactos eléctricos o manuales y cualquier otro tipo de reparación de máquinas y mecanismos, calificación que abarca desde calculadoras hasta carburadores.

La garantía deberá entregarse por escrito en la respectiva factura o recibo y los elementos sustituidos o repuestos, devueltos al cliente.

### OFICIALES ALBAÑILES Y CARPINTEROS

PARA OBRA EN CAPITAL

Salario por convenio, premio a la producción, viáticos, comida - Promedio hora: \$ 400.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo Caseros 235 - Vicente López

## MOTOSOKM.

ZANELLA - GILERA - PUMA

No pases este verano sin tu moto

CUOTAS DESDE \$ 11.000.-

MOTONOVA S. A.

Av. SAN MARTIN 2919 - CAPITAL

# PLAN DE INSCRIPCION PARA INQUILINOS ULTIMA SEMANA

Del 21 al 25 de noviembre podrán concurrir, a fin de reservar turno para la presentación de solicitudes, aquellos inquilinos cuyos apellidos comienzan con las letras A a la Z, que no lo hubieren hecho en la semana que les correspondió.

## Recuerde:

- Podrán concurrir únicamente aquellos inquilinos afectados por la Ley 21.342 de Locaciones Urbanas y que hubieren presentado su declaración jurada entre el 1º y el 11 de 1976.
- Para la reservación de turnos deberán llevar documentos de identidad y abonar un arancel de \$ 500.
- Para solicitar el turno correspondiente deberá concurrir a los siguientes lugares:  
CASA CENTRAL (Defensa 192), para los inquilinos con domicilio en la Capital Federal.

SUCURSAL AVELLANEDA (Avda. Mitre 2000), para los inquilinos domiciliados en los siguientes partidos: Avellaneda, Alte Brown, Berazategui, Esteban Echeverría, Florencio Varela, Lanús, Lomas de Zamora y Quilmes.

SUCURSAL NUÑEZ (Cabildo 3102), para los inquilinos domiciliados en los siguientes partidos: San Fernando, San Isidro, Tigre y Vicente López.

SUCURSAL SAN JUSTO (Hipólito Yrigoyen 2541), para los inquilinos domiciliados en los siguientes partidos: Gral Sarmiento, Matanza, Merlo, Moreno, Morón, San Martín, Tres de Febrero.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

91 años construyendo el país



# CANCER GINECOLOGICO: INCORPORAN VARIANTE EXCEPCIONAL

## Invento Tucumano Para Prevenirlo

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Un aparato que resuelve con total sencillez la aplicación del frío para eliminar lesiones benignas, lesiones preneoplásicas o cáncer en el cuello de la matriz, cuando aun no se propagó a capas profundas, ha sido inventado en Tucumán por el doctor Federico Vázquez, anatómopatólogo del Instituto de Maternidad de esta capital.

Al ser consultado sobre el particular, el doctor Vázquez sostuvo que este invento tiene una importancia capital e incorpora una variante excepcional en los tratamientos anteriores.

"Ello —señala— se desprende de su bajísimo costo, ya que si bien con aparato ideado en los Estados Unidos, en Buenos Aires se trabaja en la materia a un costo por aparato de 120 millones de pesos, lo que hemos creado aquí cuesta nada más que 200 mil pesos. Esto significa que el tratamiento puede ser extendido a toda la población, sin

privilegios y sin sacrificios económicos, ya que, aunque cueste creerlo, una aplicación tiene un costo de 40 pesos, o sea que cuesta menos que un paquete de cigarrillos y que muchas golosinas".

"Mas adelante el doctor Vázquez indicó que "esta terapia no solo está referida a lesiones uterinas, sino que también opera con la misma eficacia en la piel, en tumores como verrugas o cáncer de piel no propagado".

"Una vez que consignamos construir otros modelos apropiados de cuplas (la punta con que se aplica el frío), se podrá practicar esta terapia en lesiones de la matriz propiamente dicha y en otra serie de enfermedades que afectan a mucha gente, como las hemorroides, por ejemplo. Pero los nuevos modelos de cuplas no constituyen problema en su construcción, ya que es muy simple" añadió.

Al explicar el sistema, el doctor Vázquez manifestó que

"en el aparato, mediante el uso de nitrógeno líquido, se consigue una temperatura de 192 grados centígrados bajo cero. Esa temperatura es transmisible por la cupla, que es la que toma contacto con la lesión. Como las células se componen de agua, se produce la cristalización celular y además, la desorganización celular. Esa destrucción de tejidos alcanza hasta cuatro milímetros de profundidad. En un período razonable, los tejidos se reconstituyen totalmente como si nunca hubiese habido lesión. Allí nace el claro valor preventivo del método".

Luego puntualizó que el invento demandó diez años de estudios e investigaciones, finalizando con este concepto: "Conociendo la biología del cáncer ginecológico, estamos en condiciones de asegurar que este tratamiento lo previene. Todas las mujeres que tienen padecimiento de cuello de matriz y todas las que están en el período del puerperio, deben hacerse".

## OTRO AVANCE: UN MEDICO BAHIENSE HIZO TRES INTERVENCIONES INEDITAS

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un médico bahiense abrió un significativo avance para la medicina argentina al realizar con éxito tres intervenciones conocidas como cirugía endoscópica inéditas en el país, llevadas a cabo en el hospital municipal Doctor Leónidas Lucero de esta ciudad. La operación, conocida clínicamente como papilofomias, consiste en la extracción de cálculos retenidos en las vías biliares, empleando modernos equipos endoscópicos que son de su propiedad y que utiliza en los trabajos que realiza en sanatorios privados y oficiales, en estos últimos en forma absolutamente gratuita, y que le permiten el estudio de prácticamente todo el

aparato digestivo, excepto una sección del intestino delgado.

El facultativo protagonista de este episodio es el doctor José Pérez Ibáñez, de 50 años, y es el primer médico bahiense que realiza este tipo de intervenciones, a través de abundante bibliografía e intercambio con colegas de distintas partes del mundo y su continua participación en congresos internacionales. En el terreno de la práctica el doctor Pérez Ibáñez accedió a esta nueva incorporación de la medicina cuando en octubre pasado y con fines de enseñanza, el profesor francés Charles Liguory realizó una operación en un sanatorio de la Capital Federal.

## IMPORTANTES TEMAS EDUCATIVOS SE ANALIZARAN HOY EN MENDOZA

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Con la presidencia del ministro de Cultura y Educación de la Nación, doctor Juan José Catalán, se iniciará mañana aquí la Quinta Asamblea Extraordinaria del Consejo Federal de Educación, cuyo tema central será la consideración de la ley de transferencias de los servicios educativos nacionales de nivel primario a las provincias y su decreto reglamentario.

### ◆ VIAJA CATALAN

Catalán viajará hoy a las 17 desde la Capital Federal rumbo a esta ciudad, con el fin de estar presente mañana en la apertura de las deliberaciones, que se llevará a cabo a partir de las 9 en la sede de la ex

Legislatura provincial, oportunidad en que pronunciará el discurso inaugural.

Asistirán también, entre otras autoridades, el gobernador de Mendoza, brigadier mayor Jorge Sixto Fernández; el comandante de la Octava Brigada de Infantería de Montaña, general Jorge Alberto Maradona; el jefe de la Cuarta Brigada Aérea, brigadier José Carlos González Castro, y los ministros y/o titulares de Educación de todas las provincias y otros altos funcionarios provinciales y nacionales.

La decisión del traspaso generó algunas resistencias, y uno de los puntos que provoca cierta preocupación es la forma en que se va a financiar ese aporte educativo.

## EMERGENCIAS SOCIALES: TAREAS

La Dirección Nacional de Emergencias Sociales, del Ministerio de Bienestar Social, realizó en la primera quincena de este mes tareas en beneficio de pobladores de escasos recursos, consistente en el traslado de enfermos, comunicaciones radioeléctricas, entrega de medicamentos y ayuda social a una escuela del interior.

Oportunamente fueron trasladados del interior del país a esta Capital y desde ésta a algunas provincias argentinas, 43 enfermos por vía aérea; mediante el servicio de radiocomunicaciones fueron gestionadas 239 internaciones en nosocomios locales y para pacientes de limitados recursos se entregaron medicamentos de elevado costo.

## RECTIFICACION DE MOTORES DIESEL

Financiación y nafteros

hasta 10 meses sin Anticipo

Además le prestamos un motor M. BENZ mientras RECTIFICAMOS el suyo!!

RECTIFICACION TECNIMOTOR

Av. Pavón 5999 - R. de Escalada - Tel. 241-7475

## ASAMBLEA PLENARIA DEL EPISCOPADO

Hoy a las 10, en la Casa de Ejercicios María Auxiliadora, de la localidad bonaerense de San Miguel, se iniciarán las deliberaciones de la asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Argentina.

El encuentro, el segundo en el año de todos los obispos del país, continuará hasta el sábado 26 y será presidido por el arzobispo de Córdoba y titular del episcopado, cardenal Raúl F. Primatesta, a quien secundarán en la conducción de las deliberaciones los vicepresidentes primero y segundo, monseñor Vicente F. Zazpe, arzobispo de Santa Fe, y cardenal Juan Carlos Aramburu, arzobispo de Buenos Aires, respectivamente.

En la agenda oficial figura en lugar destacado el informe que ofrecerá al plenario episcopal los delegados que asistieron al reciente sínodo de obispos efectuado en Roma para analizar el tema de la catequesis, en especial la de niños y jóvenes. Esas exposiciones estarán a cargo del cardenal Primatesta, del obispo de Morón, monseñor Miguel Raspanti, y del auxiliar de Buenos Aires, monseñor Horacio Bozzoli.

Los obispos también evaluarán el reciente documento sobre la educación católica emitido por la Sagrada Congregación para la Educación, de la Santa Sede, con vistas

a su adecuada aplicación en los centenares de institutos educativos del país.

Ese examen puede derivar en un análisis de la situación actual de los colegios católicos y en una reafirmación del derecho indelegable de la Iglesia de juzgar, a través de los canales jerárquicos correspondientes, sobre la ortodoxia de la doctrina que imparte en esos establecimientos.

Por ser la asamblea por inaugurarse de carácter ordinario, la agenda prevé también el correspondiente informe de las diferentes comisiones episcopales. Esos grupos, responsables de diferentes áreas —liturgia, acción social, justicia y paz, medios de comunicación, teología, etc.— también efectuarán reuniones especiales durante el curso de la semana, paralelamente con el desarrollo de la asamblea plenaria.

El temario enviado semanas atrás a los obispos, incluye también el análisis de los diferentes movimientos de apostolado laico y la evaluación del desarrollo del plan pastoral matrimonial y familia.

Aunque no figura expresamente en la agenda, se descuenta que, como es habitual y propio de su misión, los obispos analizarán desde su específica perspectiva pastoral la actual situación del país.

## Reconstrucción del Teatro Argentino

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — La subsecretaría de Cultura de la provincia informó sobre las donaciones efectuadas para reconstruir el Teatro Argentino de esta ciudad, recientemente destruido por un incendio y los distintos es-

pectáculos que se realizarán para recaudar fondos. Señala la información que periódicamente se informará sobre los actos o reuniones que se efectúen y los donativos recibidos "a fin de que no sea mal utilizada la sensibilidad pública".

El organismo provincial auspiciará mañana lunes un concierto a las 21.30 en el Teatro Colón, ofrecido por las autoridades y la orquesta estable de ese Coliseo, bajo la dirección del maestro Neeme Yarvi. Para recaudar fondos también ofrecerá otro espectáculo el próximo sábado la orquesta sinfónica de Mar del Plata en el Teatro Auditorium de aquella ciudad, a partir de las 21, auspiciado por la Municipalidad del Partido de General Pueyrredón.

### LICITACION

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA INDUSTRIAL

Por 15 (quince) días hábiles a Licitación Pública N° 736/77, para la Construcción del edificio destinado a Ingeniería de Control-Cimbrar en el Parque Tecnológico Miguelete.

Presupuesto oficial \$ 85.353.176.

Apertura: 5 de diciembre de 1977 a las 15 hs., en la Dirección General de Finanzas-Compras y Suministros, Miguelete, sobre Av. Gral. Paz, entre Albarillo y Constituyentes, Pcia. de Bs. As. Retiro de pliegos y presentación de propuestas, en la dirección indicada, días hábiles de 10 a 12 y de 13 a 16 horas.

Dirección General de Finanzas

SKF

SOLICITA  
OFICIALES  
FRESADORES

OFICIALES  
AJUSTADORES DE BANCO

### SE OFRECE:

- ★ Excelente jornal inicial de acuerdo a capacidad.
- ★ Comedor en planta.
- ★ Premio asistencia
- ★ Amplios beneficios sociales

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 hs. en:

RUTA PANAMERICANA Km. 34,500 RAMAL PILAR

Colectivo 203 desde Puente Saavedra (acceso Pilar) y 57 por Panamericana

Elidd SA.

NECESITA

Para su Depto. de mantenimiento de sus plantas de zona La Matanza

- Oficiales Torneros
- Oficiales Cepilladores
- Oficiales Mecánicos
- Oficiales Electricistas

HORARIOS CORRIDOS  
BUEN NIVEL DE REMUNERACION

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 12 y de 13 a 17 hs. y sábados de 8 a 11 hs. en:

CHARLONE 1664 - VILLA INSUPERABLE (a 3 cuadras de Av. Gral. Paz y Av. del Trabajo)

o en: BENJAMIN LORENTE 1550 GONZALEZ CATAN (a 3 cuadras de Ruta 21: colectivos: 96, 620 ó 621).

## Importante Empresa Comercial

desea incorporar

## Aprendiz de Máquina Rotaprint Dibujante Armador

Para iniciarse en tareas complementarias de la Sección PUBLICIDAD e IMPRENTA

En ambos casos, se requiere una persona joven, entre 20 y 25 años de edad, que sea dinámico y con Servicio Militar cumplido o exceptuado.

Presentarse hoy de 9 a 12 y 14 a 17 horas en:

AV. SAN MARTIN 1825

CAPITAL



# La Fiebre de la Velocidad Continúa Cobrando su Cuota Luctuosa

## RUTAS DE SANGRE: 5 MUERTOS

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — La fiebre de la velocidad sigue devorando víctimas en nuestras rutas provinciales. El saldo luctuoso, en distintos accidentes ocurridos en las últimas horas, alcanza a cinco muertos y ocho heridos.

El accidente más importante se registró en la ruta provincial N° 11, a la altura del paraje denominado Los Eucaliptos, en jurisdicción de General Lavalle. En el lugar indicado chocaron un automóvil chapa B-001.090, conducido por Héctor De Vega, de 24 años, con una Pick-Up, patente B-1207.569, guiada por Roberto Sevarilla, de 22 años, a quien acompañaban Carlos Alfredo Serafino, de 49, y su hijo Carlos Serafino, de 16; Mirko Sevarilla, de 16; Andrés Petrov, de 47, y su hijo Emilio Petrov, de 13 años.

A causa del fuerte impacto fallecieron en forma instantánea ambos conductores, mientras los restantes nombrados resultaron con heridas.

### OTROS DOS MUERTOS

Otro de los accidentes tuvo lugar en jurisdicción del partido de La Matanza. Un automóvil y un microómnibus cho-

caron frontalmente en el kilómetro 38 de la ruta nacional N° 3. Dos hombres resultaron muertos y otro —el conductor del microómnibus— con heridas de poca consideración.

Las víctimas fatales fueron identificadas como Bruner Aurelio Asencio, conductor del vehículo, y su acompañante Luis Busto, ambos mayores de edad, de quienes no se suministraron otros datos de filiación. Ambos viajaban en un automóvil patente B-141.978.

El otro protagonista del choque fue el micro, interno 61, del Expreso Liniers, conducido por Adrián Ismael Crespo, también mayor de edad, quien resultó con heridas de poca consideración.

Las autoridades policiales que intervinieron en el hecho instruyen el sumario correspondiente, dirigido a establecer las respectivas responsabilidades. Según declaración de los pasajeros del microómnibus, el automóvil habría salido de su mano.

### CHOQUE SIMILAR

Un accidente similar ocurrió poco después de la medianoche, en el kilómetro 40 de la ruta nacional N° 9, frente a la localidad de Ingeniero Masch-

witz. En dicho lugar, un ómnibus con pasajeros y un automóvil particular se embistieron por causas que aún no han sido determinadas. También este choque tuvo consecuencias fatales: el conductor del automóvil más pequeño falleció instantáneamente.

### TRES HERIDOS

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un matrimonio y su pequeño hijo sufrieron heridas de diversa consideración al ser embestidos por un colectivo que posteriormente se dio a la fuga, informó la policía.

El hecho se registró en la intersección de la ruta nacional N° 9 y diagonal Acosta, de esta capital, en circunstancias en que Vicente Dionisio, de 50 años; su esposa Marta Teresa Acosta de Dionisio y su hijo Luis, de 8 años, se conducían en un automóvil Fiat 600, fueron embestidos por un ómnibus del transporte urbano de pasajeros, cuyo conductor se dio a la fuga.

A consecuencia del violento impacto, el menor sufrió heridas de gravedad que motivaron su internación en un sanatorio, en tanto que sus padres resultaron con lesiones.

## Una Víctima Inocente Muere en un Tiroteo

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Una joven médica de la ciudad de Glew, perdió la vida al recibir un balazo cuando, en inmediaciones de su domicilio, y siendo ella completamente ajena a los hechos, se produjo un tiroteo entre una comisión policial y delincuentes. Se trata de la doctora Marta Cielia Gil de 35 años de edad, cuyo fallecimiento ha causado hondo pesar en Glew, donde era sumamente apreciada.

El episodio, que culminaría con la muerte de la profesional se inició cuando una patrulla de la subcomisaría del lugar se lanzó en persecución de un grupo de malvivientes, a los que finalmente interceptó en el cruce de la calle Caseros y la ruta 210. Se produjo entonces un enfrentamiento armado, en el momento preciso en que la doctora Gil ascendía a su automóvil a pocos metros de su domicilio. Uno de los proyectiles la abatió y su muerte sucedió poco después.

Con relación al desconcertante suceso no se ha suministrado información oficial; por lo tanto, la noticia ha llegado a las redacciones a través de llamados telefónicos, posteriormente comprobados en los medios de difusión. Esta muerte merece una aclaración.

## SE DETUVO A LOS ASESINOS GRAN MISTERIO EN TORNO AL DEL AGENTE ALFREDO FARIAS CADA VER HALLADO EN MORON

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Con la detención de dos malvivientes quedó totalmente esclarecido el crimen de que fue víctima el lunes pasado el agente Alfredo Farias, que se desempeñaba en la División Criminalística de la policía de esta provincia.

Los implicados en el caso son Walter Nicolás Ibarra, de 23 años, Miguel Tissera, de 21 —los ahora detenidos— y Oscar Armando Bustos, de 32 años, que fue abatido durante un tiroteo que sostuvo con la policía junto a otro sujeto llamado Pedro Raúl Dondis.

El crimen ocurrió en el barrio Remedios de Escalada, cuando el agente intervino en ayuda de Miguel Angel Videla, que era agredido por la patota. Tissera golpeó a Farias en la cabeza con un trozo de hierro e Ibarra le arrebató su arma y le efectuó dos disparos.

Consumado el brutal asesinato, los delincuentes desaparecieron. El personal policial que se hizo presente en el lugar reunió datos entre algunos testigos presenciales del hecho y de inmediato se organizó una intensa investigación, que obtuvo resultados positivos.

Poco después la policía identificó a los criminales y sorprendió a Bustos y Dondis cuando intentaban refugiarse en una finca del camino a Alta Gracia, abatiendo al primero. Con la información reunida se allanó la casa de Laura Bustos, donde fueron capturados los otros dos y se secuestró el arma que habían utilizado para perpetrar el asesinato.

Esclarecido el crimen, las actuaciones fueron pasadas a la justicia.

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — A pesar del absoluto hermetismo que mantiene la policía en torno del caso, ha trascendido que se están realizando investigaciones para esclarecer un hecho criminal descubierto a raíz del hallazgo del cadáver de un hombre en inmediaciones de la base aérea de Morón. El asunto se presenta de difícil dilucidación, ya que todas sus características confluyen para trocario misterioso.

El cadáver fue encontrado por varios niños que jugaban en cercanías de los terrenos de la base aérea, a la altura de las calles Finlandia y Lavalle, de Morón. Poco después de las 15.30 de la víspera, los chicos distinguieron un bulto entre los pastizales y al acercarse advirtieron que se trataba de restos humanos. Tomó intervención la autori-

dad policial de la zona. El cuerpo fue retirado y se iniciaron las actuaciones sumariales.

No obstante, se supo que el cadáver corresponde a un hombre de unos 30 años de edad y que vestía camisa blanca, pantalón azul y calzaba botas. Los despojos estaban ya en avanzado estado de descomposición. Las presunciones policiales no han descartado, ni mucho menos, la posibilidad de un hecho criminal y en ese sentido han comenzado a realizar distintas averiguaciones. Inicialmente se procura identificar al occiso, tarea que se ve seriamente dificultada por el deterioro provocado por el tiempo de permanencia a la intemperie. A partir de la identificación se podrá ahondar la pesquisa, para desentrañar lo que hasta ahora resulta absolutamente misterioso.

## FABRICA DE PINTURA REDUCIDA A CENIZAS

Una fábrica de pintura fue prácticamente reducida a cenizas al declararse un voraz incendio en la planta que ocupaba. El siniestro ocurrió en el establecimiento ubicado en la intersección de las calles Magar y Heredia, Sarandí, en el partido de Avellaneda.

Concurrieron al lugar tres dotaciones de bomberos de esta ciudad, que combatieron el fuego desde distintos frentes, evitando que las llamas se propaguen a fincas vecinas, pero sin lograr impedir que más del cincuenta por ciento de las instalaciones fueran devoradas por

el fuego, mientras que el resto quedó inutilizado por las toneladas de agua que debieron utilizar para dominar primero, y extinguir finalmente el pavoroso incendio.

### OTRO MAS

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — En una casa ubicada en la calle 76 y 39 se ha producido un incendio al estallar un calentador. Afortunadamente no hubo que lamentar víctimas. Gran parte de la vivienda fue destruida ya que estaba construida con maderas fácilmente inflamables según informó la policía.

## Abandonan a Bebido de 10 Días en un Umbral

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — La señora Mirta Vitale de Paset, domiciliada en la calle Catamarca 3315, de esta capital, fue sorprendida por el llanto de una criatura que le llegaba desde la calle. Ante la persistencia del lloro, se acercó a la puerta de calle, la abrió y se encontró con una agradable sorpresa: un hermoso bebé de pocos días que "berreaba" incesantemente.

La señora Paset hizo lo que hubiera hecho cualquier mujer en su caso: lo alzó, lo llevó adentro y, como a esa edad el llanto solo puede significar hambre, sueño o algún malestar, empezó por el principio. Es decir, se agenció de una mamadera que el niño, es un varoncito, bebió ávidamente.

Después dio parte a la policía. La autoridad intervino y puso el hecho en conocimiento y en manos del juez de Menores, José María Vera Candiotti, quien dispuso el traslado del recién nacido al hospital de Niños. Allí, está ahora el bebé, graciosamente vestido con un "osito" amarillo con que fue abandonado.

Las autoridades policiales, entre tanto, están realizando la investigación destinada a individualizar a los padres del niño.

## CON PAPELES FALSOS ESTAFABAN EMPRESAS

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Personal de la brigada de investigaciones de San Martín, detuvo a dos delincuentes que retiraban con documentación falsa mercaderías de empresas de transportes, y adquirían productos en pequeñas industrias que abonaban con letras de cambio incobrables, lo que les reportó un botín de 16 millones de pesos ley.

El cabecilla de la organización, quien proporcionaba a sus compañeros los antecedentes y las documentaciones para cometer los hechos, aun se encuentra prófugo, mientras que se concretó la

captura de un encubridor y se logró secuestrar mercaderías por seis millones de pesos.

Los detenidos fueron identificados como Benjamin Roggerio, de 26 años y Alberto Palombo, de 24 años, ambos con domicilio en Caseros, provincia de Buenos Aires.

La policía logró también aprehender a Raúl Norberto Pérez, mayor de edad, a quien se le secuestró seis millones de pesos en mercaderías que tenía almacenadas.

La comisión policial procura ahora detener al malviviente prófugo.

## EL DRAMA DEL DESALOJO

Todo un símbolo en el problema socio-económico que vive el país es el caso del matrimonio Carrick, repentinamente arrojados de la vivienda, cuyo alquiler han abonado siempre con estricta puntualidad. El matrimonio tiene tres hijos de 12, 7 y 6 años.

Una hija del propietario del inmueble se casa, y ésta es la razón legal del desalojo compulsivo. Tienen tres días para desocupar el departamento. Los dos trabajan y pueden abonar un alquiler razonable. En ningún hotel los aceptarían por la presencia de los chicos. Quien está en condiciones de ofrecer una solución puede hacerlo a CRONICA; 221-1001.

**GRAN OFERTA IMPOSIBLE**

DIAS 21 22 23

DE NOVIEMBRE

**BOULOGNE**

VENGA Y GANE

Auspicio Cámara de Comercio

## A un Paso de Constitución... Barrio Estación

- LOTES DE 300 A 400 m<sup>2</sup>.
- PLANOS APROBADOS 100-207-49
- SOBRE RUTA 210 - A 600 mts.
- ESTACION DOMSELAAR (LADO IZQUIERDO)
- PARTIDO DE SAN VICENTE
- LUZ ELECTRICA - MEJORADO
- EDIFICACIONES - COLECTIVOS
- Y TRENES A LA CAPITAL

Boleto 6 cuotas "sin comisión"

IDEAL PARA CASA PERMANENTE O FIN DE SEMANA

SABADOS Y DOMINGOS: Atendemos en el Loteo de 10 a 18 Hs.  
LUNES A VIERNES: Solicite folletos y asesoramiento en mis oficinas de 10.00 a 19.00 Hs.

**SLVANO PEDRONCINI**

En venta promocional se adjudicarán lotes en 120 cuotas de \$ 4800.- por mes c/u a precio fijo e inamovible



Inmobiliaria Integral  
Fundada en 1953  
Cangallo 1228 - Capital

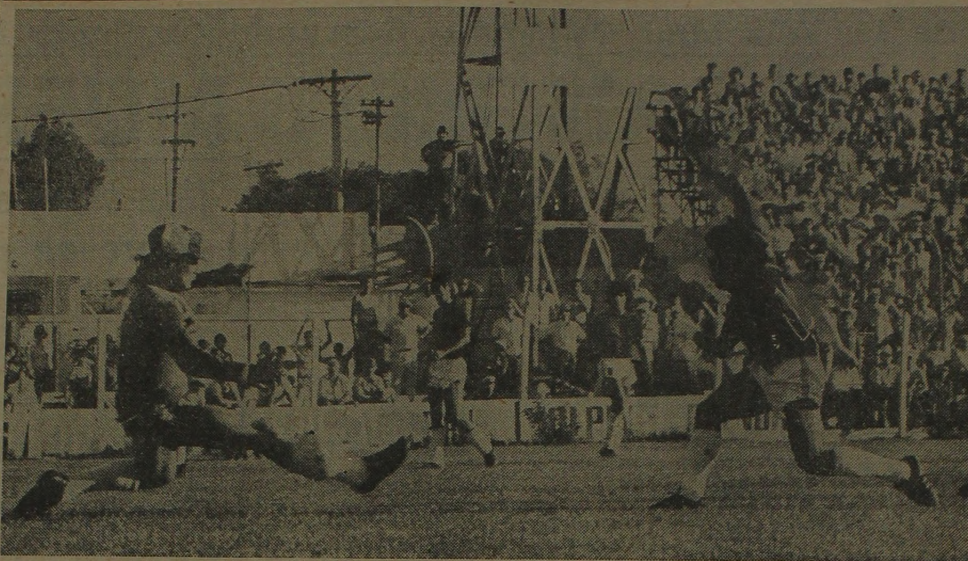


## SECUESTRARON A UN ARQUERO: "PERDIERON"

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Tajantes declaraciones del presidente del Club Argentino de San Rafael fueron publicadas en un diario mendocino a causa de un intento de "secuestro" del arquero Abt, por parte de los directivos de Independiente Rivadavia.

El jugador fue cedido a un empresario que lo iba a colocar en Colón de Santa Fe. Hechos los trámites, Abt, un amigo y el intermediario se dirigieron en ómnibus de San Rafael a la ciudad de Mendoza, desde donde partirían a Santa Fe.

Al llegar a la capital de la provincia, dirigentes de Independiente los esperaron y se le dijo al arquero que ya era jugador de Independiente Rivadavia. No era así y Abt, siguió a Santa Fe.



Aricó inicia la larga cuenta. Entrada a fondo y primero de los cinco...

## FISCHER HIZO CULPABLE A OLGUIN: PIÑAS

Para quienes han seguido la trayectoria futbolística de Rodolfo "Lobo" Fischer, el hecho quizá no resulte novedoso. Aunque por eso, no menos triste. El temperamento del irascible misionero volvió a jugarle una mala pasada. En el entretiempo del cotejo jugado el sábado en La Plata (2 a 2), Fischer recriminó en duros términos al internacional Jorge Olguin, haciéndolo responsable del primer gol gimnasta. Y ahí se armó.

...El zaguero respondió también muy fuerte y ambos se trenzaron en violenta pelea. Los trompis estuvieron a la orden del día, a los que agregaron los suyos varios componentes del plantel, que hicieron causa común con su capitán Olguin.

# ¡SE LES FUE LA MANO!

## • Colón y el Mete-Gol

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — Sorpresivo como contundente el triunfo de Colón sobre un alicaído Talleres, que estuvo muy lejos de mostrar su habitual nivel de juego.

La buena labor de su medio juego y el oportunismo "sabalero", dieron por tierra con las aspiraciones de uno de los mejores conjuntos del interior.

Mucha gente, en cancha de Colón. No solo por parte de la tradicional barra local, sino también una numerosa concurrencia se llegó desde la "docta", para alentar al elenco cordobés.

Desde el comienzo la artillería "sabalera" apuntó sobre la valla de Quiroga y a lo largo de todo el partido el "canonero" fue incesante. Pero durante el primer cuarto de hora, Talleres no se quedó atrás y con continuos contragolpes, dos veces Valencia estuvo a punto de convertir.

Pero el mejor dispuesto fue Colón y en la habilidad de Villaruel, y los piques de Aricó, estuvo el secreto de un equipo que parece querer reeditar la excelente campaña realizada en el "Mete" Talleres, tuvo la fuerza de Ludueña que sin jugar brillantemente, fue el más regular del medio campo "tallarín".

### ♦ DOS SEGUIDOS

Y como siempre fue Colón quien trabajó mejor; por eso no extraño que Aricó poco antes de finalizar la primera etapa, hiciera justicia. Pero cuando se jugaba descuento. López agrandó diferencias y eso cayó como un balde de agua fría para los cordobeses.

### Colón 5

★ COLON: Andrada; Araos, Di Plácido, Zimmermann, Fernández, Villaruel, Roldán, Di Meola, López, Lufiz y Aricó. D.T.: Urriolabettia.

TALLERES: Quiroga; Arrieta, Galván, Bordón, Ocaño, Oviedo, Ludueña, Valencia, Reinaldi, Bravo y Cherini. D.T.: Sapori.

Goles en el primer tiempo: 43m. Aricó (C); 45m. López (C).

Goles en el segundo tiempo: 9m. Di Meola (C); 11m. Lufiz (C); 17m. Valencia (T) y 36m. Lufiz (C).

Cambios: Mariano y Leroyer por Zimmermann y Roldán (C).

Árbitro: Pestarino.

Recaudación: \$ 6.660.240.

### Talleres 1

En el complemento siguió la presión de Colón. Persistió el buen accionar de Villaruel que acercándose a Aricó trajo siempre problemas a una defensa no muy segura como lo fue la de Talleres. Porque si bien los "sabaleros" mostraron una ofensiva contundente los errores de la última línea visitante, facilitaron la goleada con que se retiró del "cementerio de los elefantes", el equipo de Barrio Jardín.

Los tantos de Di Meola y Lufiz, pusieron un 4-0 parcial, que selló definitivamente la suerte de Talleres.

### ♦ LO MEJOR

Con esa diferencia a su favor Colón se dedicó a jugar para la tribuna. Talleres muy confundido, se mostró in-

## • Talleres en "Huelga"

trascendente y en la cancha no estuvo ni la habilidad de Talleres, la tribuna local "repentó" sus gargantas al grito de ¡Olé...! Y fue Valencia, el de más inquietud ofensiva, el que tuviera su premio. Centro de la derecha, y el juvenil valor cordobés, marcó el tanto del honor cordobés.

Aunque a esta altura de los acontecimientos, el honor de Talleres, importaba poco. Nadie podía prever la goleada ante Colón. Lufiz marcó el quinto y cartón lleno. Colón empezó con todo, Talleres, debe corregir muchos errores para realizar una buena campaña en este Nacional.

Claro, que esto llama la atención. Los "tallarines" mantienen prácticamente el mismo equipo de hace dos temporadas, lo que significa que ya tendría que estar suficientemente ordenado y sabiendo perfectamente cuáles son sus debilidades. Además, previo al Nacional, ha venido efectuando larga serie de encuentros amistosos con rivales de jerarquía. ¿Entonces?

Y entre el espectáculo de Colón y la desesperación de Talleres, la tribuna local "repentó" sus gargantas al grito de ¡Olé...! Y fue Valencia, el de más inquietud ofensiva, el que tuviera su premio. Centro de la derecha, y el juvenil valor cordobés, marcó el tanto del honor cordobés.

Aunque a esta altura de los acontecimientos, el honor de Talleres, importaba poco. Nadie podía prever la goleada ante Colón. Lufiz marcó el quinto y cartón lleno. Colón empezó con todo, Talleres, debe corregir muchos errores para realizar una buena campaña en este Nacional.

Claro, que esto llama la atención. Los "tallarines" mantienen prácticamente el mismo equipo de hace dos temporadas, lo que significa que ya tendría que estar suficientemente ordenado y sabiendo perfectamente cuáles son sus debilidades. Además, previo al Nacional, ha venido efectuando larga serie de encuentros amistosos con rivales de jerarquía. ¿Entonces?

# Hubo Ingenio Hasta Belgrano Propició que All Boys Apretó Drástica Desunión

Los jugadores de All Boys no lo podían creer. Atlético Ledesma salió a "matar" y no solo se adueñó de la pelota y el medio-campo sino que además lució durante 20 minutos ese fútbol sutil, elegante, de toque y velocidad que ya no se ve y que provoca siempre entusiastas aclamaciones.

Bedogni (efe conductor de ese medio juego al que solo le falta explotar las puntas para ser más efectivo), Rubiola y Bacas crearon los primeros problemas a la defensa "alba", de tal suerte que el centrodelantero desaprovechó dos o tres oportunidades netas de gol. Hasta allí, el juego. Pero al apretar las marcas All Boys y proyectar a sus volantes, Ledesma dejó de funcionar en sentido ofensivo. Segliano y Britapaja iniciaron, con Tagliani y Sánchez, el contraataque.

Poco antes de la media hora —cuando aún luchaba por encontrarse— All Boys abrió el marcador: remate de Tagliani que Bignone contuvo a medias, surgió Britapaja, le quitó la pelota, metió un centro hacia atrás y Coch, con "palomita", puso el 1 a 0.

Hasta el fin del primer tiempo Ledesma siguió exhibiendo buen fútbol pero al faltarle claridad en la llegada sus avances por el medio terminaron indefectiblemente en los pies de Tagliani o Dragonetti.

En la segunda etapa las cosas fueron enredadas. A Brites se le hizo dificultoso el ingreso y Zoff decidió cambiarlo por Buijs. A los 17, Britapaja —que ayer funcionó como "escamoteador de pelotas"— aprovechó una indecisión de Rubiola, le quitó el esférico y la dejó para el remate de Morandini que con tiro cruzado colocó el definitivo 2-0.

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal).

—Belgrano no perdonó: en un partido emotivo derrotó en forma concluyente a Unión. El local basó su aplastante victoria por lo realizado en el segundo tiempo. Las entradas de Comisso y Carranza fueron decisivas. Unión aguantó un tiempo, después desapareció ante el mayor empuje de Belgrano.

En los primeros quince minutos el local lució mejor armado en el campo pero sin saber resolver en los tramos finales. Unión, desde el principio se preocupó únicamente por el contraataque. De ahí en más, el juego se hizo intrascendente y los arqueros no tuvieron mayor trabajo.

La cosa cambió en el complemento. Belgrano salió decidido en procura del gol. Y se hizo justicia a los seis minutos. Capurro envió centro largo. Falló "Perico" Pérez y Sosa con impecable golpe de cabeza mandó la pelota a la red. Unión, a pesar de los

intentos de Marasco, no supo llegar a las "18". Sobre los veinte minutos, Luraschi respondió bien ante un tiro de Trullet.

El local siempre fue más. Se armó con mayor orden en el terreno y llegó con posibilidades de gol a Pérez. Y sobre los 34 segundos de Belgrano, "Perico" falló otra vez y el remate de Comisso se metió cerca del poste derecho. Unión, parecía no enterado. Lo suyo siguió siendo anodino. A los 37, tercero cordobés. Y nueva falta de "Perico" Pérez (en los tres goles se quedó parado). Carranza recibió de Laciari. Y cuando entraba al área tiró en forma cruzada. La pelota llegó a la red ante la desesperación de los defensores. Después los cordobeses se dedicaron a festejar el exitoso debut en este Nacional. Unión había quedado atrás y Belgrano picaba en punta con dos puntos preciosos.

### Belgrano 3

### Unión 0

★ BELGRANO: Luraschi; Sanseverino, Becerra, Coletti, Capurro, B. Rodríguez, De Marta, Laciari, R. Rodríguez, Sosa y Bonet. D.T.: Viberi.

UNION: Pérez; López, Mazzoni, Merlo, Bottaniz, Teich, Trullet, Bianchini, Ali, Ortega y Marasco. D.T.: Ferreiro.

Goles en el segundo tiempo: 6m. Sosa (B); 34m. Comisso (B) y 37m. Carranza (B).

Cambios: Carranza y Comisso por Bonet y De Marta (B); D'Alessandro y Sánchez por Ortega y Bianchini (U). Árbitro Clerc. Cancha: Belgrano. Recaudación: \$ 10.226.000.

### All Boys 2

### Ledesma 0

★ ALL BOYS: Spilinga; Pintos, Dragonetti, Tagliani, Sánchez, Segliano, Rilo, Britapaja, Coch, Nieto y Morandini. D.T.: Faraone.

ATLETICO LEDESMA: Bignone; Chazarreta, Roldán, Abarza, Garrido, Rubiola, Bedogni, Farias, Brites, Bacas y Augier. D.T.: Zoff.

Gol en el primer tiempo: 28m. Coch (AB). Gol en el segundo tiempo: 17m. Morandini (AB).

Cambios: Godoy y González por Nieto y Sánchez (AB); Buijs y Giusti por Brites y Farias. Cancha: All Boys. Recaudación: \$ 736.750.

## OTRA RAREZA: EL PRIMER GOL, EN CONTRA

Correspondió a Rico, defensor de Central Norte, de Salta, señalar el primer gol del Nacional, quien, en desafortunada intervención, venció su propia valla exactamente a los 6 minutos, en beneficio de Los Andes de San Juan.

Este encuentro comenzó a las 18 media hora después que se hizo necesario aguardar su desarrollo para esta-

blecer a quien correspondía la primera conversión. Hasta entonces Marangoni (San Lorenzo) y Roldán (Vélez Sarsfield) habían sellado sendos tantos a los 15 minutos.

★ ¡SANTOS! SALTA, 20 (De nuestro corresponsal).

— El equipo del Santos de Brasil goleó a un combinado de Juventud Antoniana Gimnasia y Tiro por 6 a 3. Roavi (2), Joao Paolo, Gil-

berto, Lira y Clodoaldo marcaron para el visitante y para el combinado (Rivero) 2 y Márquez.

★ OFICIALISTAS. En las elecciones de San Telmo se impuso la lista encabezada por el actual presidente Albino Benposta. La Agrupación Unión (a la que representa), obtuvo 632 votos contra 356 del Resurgimiento Santelmista y 129 del Círculo Azul-Celeste.



## Pernia Tiene Fama, Pero Esta Vez no Bien Ganada

A Vicente Pernia le perjudicó su fama de jugador fuerte. Ayer en realidad no debió ser expulsado porque fue a buscar a Letanú lealmente, en una jugada común y silvestre (hubo otras de más violencia que el árbitro ignoró). Pero la roja lo sentenció y se fue a duchar antes por quinta vez en el año y segunda en 72 horas. Ahora, seguramente, será suspendido. Y si a eso se le suman las lesiones de Tarantini (contractura parte posterior de muslo derecho) y Suárez (distensión de ligamentos internos de rodilla derecha), Lorenzo volverá a tener problemas para formar su defensa. Los marcadores de punta le escaparán.

★ **SOBRE ALVAREZ.** "Boca ya hizo su oferta y ahora espera que le contesten (del presidente de Boca). En el vestuario sonó otro nombre: Miguel Anibal Benito. Hoy a las 16 habrá una reunión con el jugador. Puede ser.

# LA SUERTE ES UNA COSA QUE "PINCHA"

La suerte. Esa necesaria amiga. La que siempre llega en el momento preciso. Para unos, recibida con los brazos abiertos. Para otros, puñal que hiere en forma mortífera. Estudiantes le abrió los brazos. La apretó fuertemente y la aprovechó cuanto pudo. Para ello solo necesitó que Letanú empuje la pelota dentro del arco cuando se acercaba la media hora del partido. Después, todo vino solo. Los otros dos goles no hicieron más que justificar una tarde en la que se daban todas. Y después el tiempo, hizo lo demás. Pase indeclinablemente, como hace siempre. Boca le puso el pecho al puñal y comenzó a sangrar cuando Pernia debió dejar el campo de juego por uno de los tantos caprichos de Busca. El partido cambió a partir de entonces y Lorenzo se encargó de dar la última estocada cuando el ingreso de Suárez se imponía para marcar. Optó por sacar a Perotti el único hombre apto de una delantera apagada. Cuando el pibe dejó la cancha, (iban 0-0) de sus muchas travesuras en el área, que en varios casos provocaron fuertes intervenciones de Del Curto y Brown. Todo lo demás lo hicieron los goles de Estudiantes, sobre un Boca ya herido de muerte...

Boca pareció querer ganar tiempo como previendo lo que iba a pasarle. Por eso atacó desde el principio, sobre todo aprovechando la buena tarde de sus dos punteros. Apenas tres minutos y el primer toque de atención cuando se escapó Mastrangelo y el centro que conectó Perotti pagó en Del Curto salvándose Estudiantes.

Después vendrían dos salvadas de Pezzano, una de ellas cuando el remate de Zanabria llevaba destino de gol y otra cuando el mismo arquero se encargó de frustrar a Mastrangelo. Alonso con un remate de emboquillada haría suspirar quizá por última vez al número 12.

Llegó el momento clave. Letanú se fue por la punta y Pernia fue a buscarlo de frente. El delantero "Pincha" exageró la caída y Busca expulsó a Pernia (oh la fama...) que ya estaba amonestado porque "Onnis le había hecho un "foul" (intencionable). Boca con 10 hombres comenzó a desesperarse. Lorenzo hizo ingresar a Suárez para cubrir el hueco dejado por Pernia. Se fue Perotti y con él las esperanzas de Boca que aún estaba para ganar el partido. Para colmo de males, Benítez realizó una gran jugada que terminó en los pies de Veglio solo ante Pezzano y otra vez la suerte que desvió la pelota cuando el gol ya se gritaba. Llegó el gol de Letanú. Pase de Milano por arriba y el centro-

## Boca 1 Estudiantes (LP) 3

★ **BOCA:** Gatti; Pernia, Sa, Mouzo, Alonso, Benítez, Suárez, Zanabria, Mastrangelo, Veglio y Perotti, D.T.: Lorenzo.

**ESTUDIANTES (La Plata):** Pezzano; Del Curto, Brown, Rodríguez, Herrera, Onnis, Russo, C. López, Gottardi, Letanú y Milano, D.T.: Antonio.

Goles en el primer tiempo: 28m. Letanú; 31m. Onnis y 43m. Letanú (E).

Gol en el segundo tiempo: 44m. Salguero (B).

Cambios: Suárez por Perotti (B), Salguero por Suárez (B); Santeccchia y Rocca por Gottardi y Onnis (E).

Incidenias: 16m. (PT) expulsado Pernia (E) por juego brusco.

Árbitro: Busca. Cancha: Boca.

Recaudación: \$ 7.199.700.

delantero le ganó las espaldas a Sa y Mouzo, quedando solo para convertirlo. Boca se desespera pero pudo alcanzar el empate cuando Onnis dio atrás a Pezzano y apareció Veglio que volvió a rematar mal.

Hubo varios rebotes en el área antes que apareciera el derechazo lapidario de Onnis que puso el 2 a 0. Todo se le simplificó a Estudiantes. Boca era ya un equipo derrotado. Llegaba el, pero sin la fuerza suficiente como para poder inquietar a una defensa que ahora se mantenía firme, serena y no recurría a los golpes arteros como al principio. Sobre la hora llegó el tercero (golazo de Letanú que se le fue a Mouzo en un rápido contragolpe y cuando le salió Gatti la puso abajo). Un 3 a 0 exagerado que no expresaba lo que había ocurrido a lo largo de los primeros 45 minutos.

El segundo tiempo se jugó de compromiso. Porque Estudiantes sabe muy bien lo que tiene que hacer cuando lleva ventaja. Y más en este caso que tres goles le daban la tranquilidad necesaria. Entonces comenzó a tocar, a lateralizar el juego. No se larga al ataque, porque de haberlo hecho la goleada hubiera alcanzado cifras mucho más abultadas. Lorenzo recurrió a Salguero, el mendocino recientemente incorporado. Pasó Suárez a marcar punta, porque el que debió irse fue Suárez que estaba lesionado. Boca luchó denodadamente pero no pudo llegar con claridad. Tuvo a un Veglio ausente, a un Benítez agotado, a un Mastrangelo solitario. Y así se fue el partido. El gol de Salguero (pase cruzado de Mouzo y derechazo del puntero) solo sirvió para que la suerte se justificase ante un Boca que ya había sangrado demasiado.

## 2-7-1950: Anterior Hazaña en la Boca...

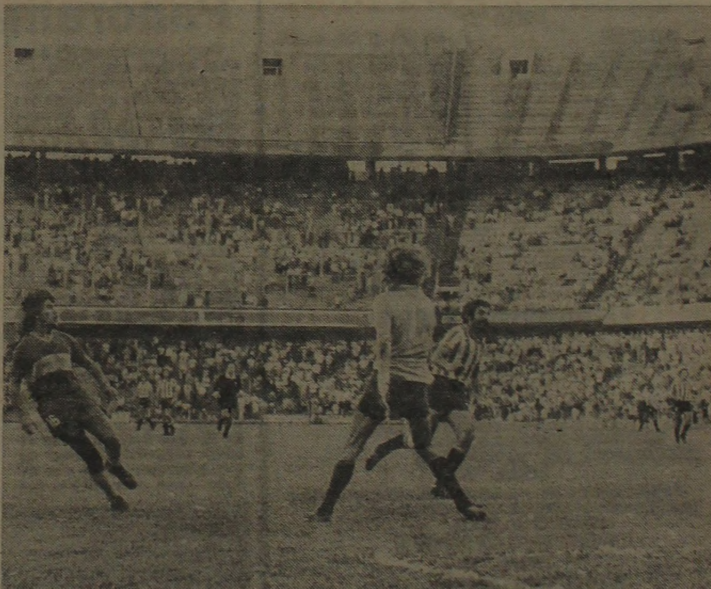
Estudiantes debió esperar 27 años para volver a ganar en la Boca. La última vez que el "pincha" salió alroso de la "Bombonera" fue en la 13ª fecha (el 2 de julio) del campeonato de 1950. En la oportunidad ganó 2 a 1 con goles de Gioia y Burgos, descontando José Manuel Moreno para Boca Juniors.

★ **LETANU SE CONFIESA.** Y no habló más. Ahora me desquité haciendo goles. Los años me enseñaron a cerrar la boca y tratar de jugar bien". Recordamos que Letanú dejó Boca cuando comenzó la era Lorenzo, quien primero lo bautizó como "un ratón Ayala" y después lo declaró prescindible.

★ **GRACIAS DOCTOR.** Pezzano fue al vestuario de Boca a saludar a Gioia. "El me operó y gracias a ello puedo seguir jugando al fútbol (explicación del arquero).



Letanú cierra la serie. Tercero y adiós "xeneizes"



El gol del honor. Salguero justifica la inversión

# UN FESTIVAL EN CHACARITA

## • ¡El Terceto Matador!

Ese trío se robó los aplausos. Se metió el medio campo en el bolsillo y apabulló a un Quilmes que debió resignarse a su suerte. Carlos Salinas, Astudillo e Ischia le pusieron sus nombres a la zona central de Chacarita, que edificó las bases del triunfo. Así ganó el "funerero". Haciendo gala de un fútbol vistoso, casi de lujo. Para ello le alcanzó con hacer dos goles en el primer tiempo y terminar con un rival apagado, que no atinó a crear situaciones de riesgo. Por el contrario, se preocupó en marcar para evitar que el marcador siga subiendo. Los "cerviceros" nunca supieron dónde "estaban parados", y si bien los cambios que introdujo el técnico pusieron freno momentáneo a la habilidad de Salinas, la fuerza de Ischia y Astudillo y los "chispazos" de Ferrero y el debutante Candau, no alcanzaron para una resurrección que estaba demasiado lejos.

★ **TOMALA VOS, DAMELA A MI...** y las diabluras de Carlos Salinas comenzaron a ser aplaudidas y admiradas por todos. Los quilmeños, en su peligroso letargo, no atinaron más que a correr al movidizo "10", pero nunca

## Chacarita 2

★ **CHACARITA:** Vivalda; Gizzi, Casares, Pena, González, Astudillo, Ischia, C. Salinas, Ferrero, Delgado y Candau, D.T.: Campana.

**QUILMES:** Palacios; Gaño, Pellerano, Recabarren, Carrizo, Calderón, Raschia, H. Salinas, Paruzzo, Fortunato y Gómez, D.T.: Yudica.

Goles en el primer tiempo: 18m. C. Salinas (CH), de penal; 34m. C. Salinas (CH).

Cambios: Rodríguez y Alarcón por Candau y Ferrero (CH); Rando y Michia por Pellerano y Calderón (Q).

Incidenias: 34m. (PT), Palacios (Q), rechazó un penal ejecutado por C. Salinas (CH).

Árbitro: Rolando.

Recaudación: \$ 1.098.450.

## Quilmes 0

## • Quilmes la Vio Pasar

todo tipo de esperanza para Quilmes. Porque ellos tres, sin más ayuda que la velocidad de Candau y algunas gambetas de Ferrero, fueron suficientes para darle a Chacarita el merecimiento de su victoria.

A los 18 minutos, Carlos Salinas ingresó al área y Gaño y su falta de sentido común, lo derribaron. El penal, fue ejecutado precisamente por el "10" y allí quedó el 1 a 0.

Después, Chacarita continuó "mandando". Hizo cuanto le vino en gana... y mucho más. A los 34 minutos, nuevamente Gaño realizó otra triste intervención. Esta vez, derribó a Candau y llegó el remate desde los "doce". Carlos Salinas lo ejecutó y Palacios logró rechazar. Pero el rebote fue para Salinas: cabeza 2 a 0.

★ **DE PASEO...** estuvo el local en el segundo tiempo. El ingreso de Rando y Michia logró, en parte, frenar el ímpetu "funerero", pero no por mucho tiempo.

Chacarita continuó siendo el dueño de lo mejor, de aquello que gusta y regocija. Quilmes, solamente fue un "sueño". Ni el "Indio" Gómez, ni Fortunato.

llegaron a inquietarlo. ¡Ni las piernas fuertes pudieron frenarlo!

Pronto, Ischia y Astudillo se sumaron al "espectáculo" y tan rápidamente como comenzaron a "dialogar", se terminó



# iiY RACING TO



## LOS PUNTOS QUE CALZAN

ZONA "A"									
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.		
NEWELL'S	1	1	—	—	2	—	2		
GINNASIA (LP)	1	—	1	—	2	2	1		
SAN LORENZO	1	—	1	—	2	2	1		
INDEP. RIVADAVIA (Mza.)	1	—	1	—	1	1	1		
SAN MARTIN (Tuc.)	1	—	1	—	1	1	1		
BANFIELD	1	—	1	—	—	—	1		
ESTUDIANTES	1	—	1	—	—	—	1		
C. DEPORTIVO (MDP)	1	—	1	—	—	—	2		

ZONA "B"									
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.		
CHACARITA	1	1	—	—	2	—	2		
ESTUDIANTES (LP)	1	1	—	—	3	1	2		
LOS ANDES (SJ)	1	1	—	—	2	—	2		
CENTRAL	1	1	—	—	2	1	2		
CIPOLLETTI (RN)	1	—	1	1	3	—	—		
BOCA	1	—	1	1	3	—	—		
CENTRAL NORTE (Salta)	1	—	1	1	3	—	—		
QUILMES	1	—	1	1	3	—	—		

ZONA "C"									
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.		
COLON	1	1	—	—	5	1	2		
RACING	1	1	—	—	3	—	2		
VELEZ	1	1	—	—	3	1	2		
GINNASIA (Jujuy)	1	—	1	—	—	—	1		
SARMIENTO (Chaco)	1	—	1	—	—	—	1		
ATLANTA	1	—	1	1	3	—	—		
PLATENSE	1	—	1	1	3	—	—		
RIVER	1	—	1	1	3	—	—		
TALLERES (Cba.)	1	—	1	1	5	—	—		

ZONA "D"									
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.		
BELGRANO (Cba.)	1	1	—	—	3	—	2		
INDEPENDIENTE	1	1	—	—	4	2	2		
ALL BOYS	1	1	—	—	2	—	2		
ARGENTINOS	1	—	1	—	—	—	1		
ATLANTA	1	—	1	—	—	—	1		
HURACAN	1	—	1	2	4	—	—		
A. LEDESMA (Jujuy)	1	—	1	—	—	—	2		
UNION	1	—	1	—	3	—	—		

## LOS GOLEADORES

SALINAS (Chacarita) .. 2	HOUSEMAN (Hurac.) .. 2
AVALLAY (Racing) .. 2	OUTES (Indep'te.) .. 2
TROSSERO (Indep'te.) .. 2	Coch (All Boys) .. 1
LETANU (Estud.) .. 2	Salguero (Boca) .. 1
LUNIZ (Colón) .. 2	Omnis (Estud'tes) .. 1

## LA PROXIMA FECHA

A jugarse el miércoles por la noche

### 2ª Jornada

ZONA "A"									
SAN MARTIN (Tuc.) vs. CIRC. DEPORTIVO (MDP)									
INDEP. RIVAD. (Mza.) vs. GINNASIA (LP)									
SAN LORENZO vs. BANFIELD									
ESTUDIANTES (BA) vs. NEWELL'S									

ZONA "B"									
CIPOLLETTI (RN) vs. CENTRAL NORTE (Salta)									
ESTUDIANTES (LP) vs. LOS ANDES (SJ)									
QUILMES vs. BOCA									
CENTRAL vs. CHACARITA									

ZONA "C"									
PLATENSE vs. RACING									
VELEZ vs. COLON (a las 17.30)									
TALLERES vs. GINNASIA (Jujuy)									
SARMIENTO vs. RIVER									

ZONA "D"									
INDEPENDIENTE vs. ATLANTA									
UNION vs. ARGENTINOS									
AT. LEDESMA (Jujuy) vs. BELGRANO (CBA)									
HURACAN vs. ALL BOYS									

## • "Dios" y "San Roque" Bailaron al Campeón

Las cosas de este fútbol argentino... Hacia una semana Racing se salvaba del descenso al ganarle a Platense y River festejaba su campeonato tras su triunfo ante Ferro. Siete días después la "Academia" le gana al campeón por 3 a 0, se florea, con él y solo la presencia de Ubaldo Fillol en el arco "millonario" impide que el resultado se transforme en goleada. Aunque lógicamente hay que poner el acento en que River jugó con un equipo remendado donde faltaron nada menos que Luque, Passarella, González, Ortiz, Merlo, Marchetti y Saporiti de su conjunto titular. Fue demasado "changu" pero de ello Racing no tiene la culpa... En contraposición el visitante mostró el debut de Norberto Alonso quien solo se hizo ver en los primeros veinte minutos y cuando ejecutó el penal que atajó Cejas y que bien pudo cambiar la historia del partido por que aconteció un minuto después que el local se pusiera en ventaja. Pero todo ello es anecdótico, por que lo fundamental de lo acontecido ayer en Avellaneda fue que vimos "otro" Racing. Con un Avallay que tuvo un estreno excelente, que se entendió a las mil maravillas con Villa y que entre los dos "movieron" todo un conjunto que excepto en un lapso inicial de media hora siempre fue más y ganó en forma inapreciable. Una victoria que no dejó dudas, aun cuando para el futuro Racing deberá tener en cuenta que no todos los rivales le darán tantas facilidades, River, bueno "ese" no es River.

Todo pareció color riverplatense en los 30 iniciales. Es que al compás de Alonso, Sabella, Pitarch, Juan José López, los "millonarios" se hicieron due-

ños del medio campo y comenzaron las filigranas, las gambetas y demás, que tuvieron como protagonistas a los habilidosos citados. Mas a River le faltaba llegada... Porque Sabella no sentía la función de puntero, Comissio no existía y Hallar —que se movió bien en ese lapso— "moría" ante la marca de Cárdenas, casi siempre impecable. Tan poco era lo que producía ofensivamente el equipo de Núñez, que Killer no entraba en juego y lo propio acontecía con Cejas. Sobre los 8, una combinación Pitarch, Hallar, Sabella, terminó con un remate de éste, que se perdió desviado. Luego, un tiro libre de "Jota"

"Jota" que atajó Cejas, y chau a las emociones para la hinchada del campeón, que pobó el anillo superior del estadio "académico". La otra recién llegaría un minuto después de que Trama (por un gran pase de Villa) anulara a Fillol, tirara, y el cierre de Raffaelli terminara con la pelota en la red. Gnecco interpretó como penal (coincidimos con él, pese a las protestas racinguistas) un toque abajo de Masucci a Sabella, y la gran oportunidad... Ejecutó Alonso y Cejas mandó la pelota al corner.

En el complemento River desapareció totalmente y fue el "tiempo" de Avallay. Villa, Olarticochea y compañía. Entre el "Roque" y "Dios" comenzaron a encontrarse y con ello a desencantarse la defensa de River. También entró en el ritmo Trama (ya ubicado por derecha), el "Ropero" Díaz su sumo provocando problemas para Raffaelli y la cancha se "inclinó" para Fillol. El "Pato" que en el primer tiempo le había tapado un gol "hecho" a Díaz comenzó a agigantarse (salvo tantos cantados) pero nada pudo hacer ante un tiro libre de Avallay que dio en el ángulo de poste y travesaño o cuando por dos veces Roque pondría su sello. Primer gran jugada de Díaz, metro y toque a la carrera para poner el 2 a 0. Luego pase de Avallay a Trama que interpone la mano de Lonardi. Penal y el Roque marcando el tercero. Fue el acabósé... La hinchada local pareció no querer irse del estadio, la de River ya casi no estaba... Un nuevo Racing parecía nacer... Un nuevo River que nada tenía que ver con el campeón había muerto. ¡Oh, los titulares! ¡Oh, nuestro fútbol! Hacia una semana...

### Racing 3

### River 0

★ RACING: Cejas; Glaría, Killer, Cárdenas, Masuchi, Olarticochea, Magalanes, Villa, Díaz, Avallay y Trama. D.T. Rodríguez.

RIVER: Fillol; Raffaelli, Perfumo, Lonardi, H. López, J. J. López, Pitarch, Alonso, Comissio, Hallar y Sabella. D.T. Labruna.

Gol en el primer tiempo: 41m. Raffaelli (RP) en contra.

Goles en el segundo tiempo: 20m. y 31m. Avallay (R).

Cambios: Cordero y Calderón por Magalanes y Díaz (R); Amorone por Perfumo (RP).

Incidenas: 42m. (PT) Cejas (R) atajó un penal a Alonso (RP).

Arbitro: Gnecco. Cancha: Racing.

Tercera (amistoso): Racing 3, River 1.

Recaudación: \$ 17.744.400.

## Panorama Desde el Puente

Roque Avallay ex de muchos equipos entre ellos Independiente, Newell's, Huracán, Atlanta y Chacarita. Para muchos su extensa campaña y sus 32 años ya cumplidos eran el pasaporte al retiro. Eso en cambio no ocurrió; Racing creyó en él y adquirió su pase en 1.000 millones viejos. Dos goles y una actuación excepcional hicieron que un directivo racinguista dijera: "nos quedamos cortos al mendocino" había que darle 2.000 palos. Lo consultaron muchos colegas y escuchamos con atención lo que dijo: "Este año sin duda para mí empezó bien y al parecer va a terminar mejor. Hoy me sentí como hacía tiempo no me pasaba. La gente, el bullicio. En fin, todo lo que a un jugador lo hace agrandar. Racing es una gran institución y a mi lado tengo compañeros, tal

el caso de Villa, Killer, Glaría que tienen no solo experiencia sino que saben mucho. Creo que si se dan un par de resultados como éste vamos a ser cosa seria".

Racing aún no terminó de comprar. A la incorporación de Avallay y Osvaldo Gutiérrez de Ferro se sumará en el curso de esta semana el seguro arreglo con Jorge Rossi hombre que Atlanta dejó libre. También existen contactos por adquirir el pase a Benito que quedó libre de Central. Cordero aún no arregló con Chacarita y se quedaría en la "Academia". Mientras, el "Panadero" Díaz habría manifestado no querer jugar más en Racing.

—Lo felicito Víctor y me alegro mucho por su debut.

—Yo en cambio me alegro por usted, Presidente. Le juro que cuando oía a la gente

gritar con tanto fervor por mí piel corrío un frío como hacia rato no experimentaba. Eso es un buen comienzo y espero que continúe la buena racha.

—Así es realmente, la semana anterior el panorama era turbio y había más disformismo que apoyo por parte de la parcialidad académica. Pero sin dudas los resultados en fútbol siguen manteniendo su vigencia.

El presidente de Racing Rodríguez Larreta y el nuevo técnico Víctor Rodríguez, departieron acerca de lo que fue un triunfo de campanillas.

Una verdadera multitud en Avellaneda. El estadio en un 90% y una recaudación como para que los tesoreros se pusieron contentos. Por populares, \$ 10.000.000 y por plateas, \$ 7.744.400. El total ascendió a \$ 17.744.400.

## PANORAMA

Su Majestad, el Diabolo, rey de los abusos de su amistad con la pelota positiva. Su cariño más entrante sería. Cuando atacó tuvo delante a concretar, El "Globo" sobrevino de un genio que le brindaba la gambeta, echando Houseman. Un solo hombre, no alcanza para salvar un barco...

Huracán comienza muy pronto su lota. La jueza con criterio hasta que obnubila. Allí trata de abrir brecha y pelota empieza a volver como un velocista de Magallanes para aprovechar. Ardiles se queda sin saber que se la roba el puntero y casi gol. Díaz Houseman, centro rasante y el disparo travesaño. Las manos empezaban a no de tomarse las cabezas, el de formar...

Independiente abre el marcador. El de Trossero. Su eficacia para poner el cho de su ataque. Su remate bajo el arco local. Se encuentra con la pelota y se funde en el grito de gol de la hinchada...

Ya pasaron cinco minutos de Trossero vuelve a ponerse frente a la cerca: desde los once metros. Hacia una de las pocas que hizo se acercó tuvo que derribar. El tiro de Trossero los brazos de los hinchas "rojos" y los hinchas locales, que ya se sienten...

Pero, Houseman no se siente en el segundo tiempo se le escapa a la punta derecha donde Lenzi en la puerta hacia la valla. Y ya a los 5 minutos...

**Bertoni: No sé por qué Me Insultan**



Segundo gol "rojo". Enzo Trossero convierte el penal

## ¡ATENCIÓN!

### ALBAÑILES

#### 30 OFICIALES

INMEJORABLES CONDICIONES  
VIATICOS \$ 1.200 DIARIOS  
HORAS EXTRAS DE LUNES A SABADOS  
NO HAY DIAS PERDIDOS  
Desde las 7 horas en: Av. Congreso 3684, Capital (a tres cuadras de la Estación Coghlan, FCNGBM). Colectivos: 19, 41, 67, 76, 107, 114, 133 y 151.



# CO EL CIELO!!



## Beto Lamento y Mañana, Todos...

Un camarín donde — pese al 3 a 0 — no había drama. Es que la formación del equipo daba la impresión de no tomar el encuentro con demasiada formalidad. Pero el que sí estaba apesadumbrado, quizá el más, era Norberto Alonso. "Si hacía el penal cambiaba el partido. Lo que pasó fue que cambié de palo y Cejas me lo adivinó. Creo que a Racing se le dieron todas y a nosotros ninguna. Yo físicamente me encuentro bien pero futbolísticamente me faltan cuatro o cinco cotejos para estar diez puntos", nos reconoció.

El presidente Rafael Aragón Cabrera comentó: "Yo estaba de acuerdo en que había jugadores que se merecían una licencia. Por eso es que no hay nada que decir si perdimos con suplentes. Cuando regresan y cuando juegan es de resorte del técnico. ¿Compras? No. River no va a comprar ni se va a desprender de ningún jugador. Queríamos a Horacio Rodríguez de Estudiantes pero nos pidieron demasiado. Así que seguiremos con lo que tenemos que es mucho".

Sobre las vueltas aclaramos. Saporiti, Passarella, Merlo, Marchetti, Luque, Pedro González y Ortiz deben reintegrarse al trabajo mañana y Angel Labruna será el que decida si juegan el miércoles en Chaco con Sarmiento. "Para el domingo (con Talleres) estarán todos", expresó el DT.

Y poco a poco los jugadores fueron saliendo del vestuario para oír las pulpas racinguistas (que ya durante el partido se habían ensañado con Alonso y Perfuno) y los festejos locales por un triunfo que no llegaba para los "Académicos" desde el 23 de abril de 1974 cuando en la cancha de Racing venció el local por 3 a 0 con tres tantos de Oscar Trossero, ahora jugador de Unión. Se termina así una paternidad de los últimos años en que Racing no podía con River. Ayer pudo ¡y cómo!. No dejando tela para la "cargada"...

ligada previa al primero. Tirará Trama y Raffaelli convertirá en contra.

## RA EL GOL DEMONIOS

rey de contraataque. Huracán pelotero. Independiente fue más añado fue con la red adversarios de sobra como para no de a ratos gracias al oxibeta endabada de René Ormire, por más genial que sea, arco que se hunde.

ronlo su romance con la penta que llega al área. Allí se breñas por el centro. Y la mo in "boomerang", con la apuñalar el adelantamiento uber que hacer con la pelota, gol. Dos minutos después se va el disparo de Cabrera en el uban su hermoso recorrido. El le fastear satisfechas,

readic. El ya clásico tiro libre pueria de ese ángulo derecho de hacia el palo derecho en la tirada tardía de Baley de la hinchada "roja".

os de ese "fusilamiento", y "chocolate". Esta vez más un momento Bochini a la defensa y Díaz lo tro está haciendo elevar alar las cabezas de los encidos,

uido ni aún vencido. En a a pgnanini y se estaciona deja más expedita la minutos Houseman se va

A veces el hincha impulsado por el pa-sino no se mide en sus actos y suele muy malos momentos a los que hasta fueron sus ídolos. Y eso justamente le ocurrió a Daniel Bertoni, cuando escuchó los cánticos pocos decorosos que fueron vocados en la tribuna "roja". Luego del encuentro y aun con un gesto muy desusado en el, Bertoni comentaba, "La gente está equivocada, yo no embromé a nadie. Estoy muy amargado por lo que estoy pasando. Además de la lesión, todavía inventan cosas. ¿Quién entiende a la gente?"

### Huracán 2

### Independiente 4

★ HURACAN: Baley; Cheves, H. Díaz, Fanesi, Carrascosa, Ríos, Leone, Gallardo, Cabrera, Ardiles y Houseman. D.T.: Frutos.

INDEPENDIENTE: Rigante; Pagnanini, Villaverde, Trossero, Lencina, Larrosa, Galván, Bochini, Arrieta, Outes y Magallanes. D.T.: Pastoriza.

Goles en el primer tiempo: 28m. Trossero (I); 33m. Trossero (I) de penal.

Goles en el segundo tiempo: 3m. Houseman (H) de penal; 12m. Outes (I); 36m. Outes (I), y 38 m. Houseman (H).

Incidencias: A los 10m. (ST) Baley (H) detuvo un penal a Trossero (I).

Cambios: Flores y J. Díaz por Cheves y Ríos (H); Biondi y Arroyo por Bochini y Outes (I).

Árbitro: Comesaña. Cancha: Huracán.

Recaudación: \$ 7.133.650.

por la derecha y Larrosa lo traba. Penal algo magnificado por el "Loco", pero evidente. El mismo Houseman acerca al "Globo". Este se anima por obra y gracia de su puntero y por Gallardo, de buen debut.

Huracán recibe pronto otro aliciente. Porque se equivoca Ríos, pelotazo para Magallanes, y Leone que lo traba dentro del área. Penal. Remate de Trossero y Baley que contiene. Parece que va a ser un mazazo para Independiente. Pero el "Diablo" no sabe de psicología. En otro contrataaque Bochini se mete muy bien por la izquierda y Outes toca (3-1). El partido tiene un ritmo infernal. Dejamos para las últimas líneas el cuarto de los "rojos" y el segundo de Huracán (1go-lazos). Biondi (muy buen debut) —Larrosa (toque por sobre Díaz)— Outes (toque sobre Baley). Houseman, un amague, otro, entrada a fondo, derechazo y telón rápido. Aplausos

Consultado el doctor Fernández Schnoor acotó: "Todavía no puede reaparecer, pues acusa un pequeño dolor. Esto necesita reposo".

★ SUSTO: Lo pasó el marcador Cheves al ser atropellado por Trossero. En un primer momento se pensó en algo grave, por suerte tuvo un principio de conmoción cerebral y nada más. Luego del partido se retiró por sus propios medios al domicilio.

★ VISITA: El técnico del seleccionado escocés Alistair McLeod, estuvo en Patricios observando atentamente el encuentro.



Penal para River. Ejecutó Alonso y Cejas dijo ¡no!



¡Golazo! Outes termina la "obra maestra". El cuarto



## CARLITOS EL PEDIGÜENO...

Aunque no se había jugado bien, comenzar el Nacional ganando dio lugar a caras alegres. Sin embargo, en el vestuario de Vélez se notaba cierto clima de incertidumbre. Sin duda la ausencia de Carlos Cavagnaro se sentía. Indagamos sobre el sorpresivo alejamiento del técnico, pero solo recogimos versiones: "Parece que pidió mucha plata, algo de dos mil o tres mil millones, pese a tener contrato hasta el 31 de marzo de 1978. El club no quiso saber nada...", "Sufría presiones para que vendiera jugadores, que para él eran indispensables..." y "Tiene ofertas muy interesantes de otros clubes...". ¿Cuál será la verdad? Dicen que Antonio Cielinski (actualmente en las inferiores) lo reemplazaría...

# Dejá que me Hagan la Contra... (Ñuls)

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Empezó mal Círculo Deportivo: cayó ante Newell's, con la particularidad que los dos tantos fueron en contra. En suma Nicanor Otamendi "metió la pata" y en "gringos" fue notoria desde el comienzo y si bien le costó a la visita llegar a la valla de Rago, el buen accionar de sus volantes pre-valoró sobre el juego intrascendente de los mediocampistas locales. No habían transcurrido diez minutos y Alfaro con tiro de media distancia hizo lucir al arquero marplatense. Por las puntas se notaron los errores del once local, y tanto Montés como Rocha, desbordaron siempre creando situaciones de riesgo. Luego del primer cuarto de hora, pareció que Otamendi intentaba salir de su letargo. Pero las intenciones locales murieron en la segura defensa de "Ñuls".

En el 23 m. y Fernández en jugada desgraciada (batió su arco) permitió que llegara la justicia. La ventaja era merecida. Al comenzar la segunda etapa, Newell's prefirió cuidar la ventaja y no atacó como en los primeros 45.

Pero la suerte tampoco estaba del lado de los locales y otra vez un autogol: le tocó el turno a Amato. Con esa ventaja a favor de la gente de Solari pareció que Círculo Deportivo resignó todas sus esperanzas. Siguió atacando, pero como siempre, Desorganizadamente y mal, muy mal...

## Círculo Deportivo 0 Newell's 2

★ CÍRCULO DEPORTIVO: Rago; Casareglo, Fernández, Amato, Cuña, Mascareño, Lezcano, Almeida, Gómez, Zugasti y Galay. D.T.: Ramos. NEWELL'S: Carrasco; Rebbotaro, Pavoni, Capurro, Sperandio, Berta, Gallego, Giusti, Montes, Alfaro y Rocha. D.T.: Solari. Gol en el primer tiempo: 23m., Fernández (CD), en contra. Gol en el segundo tiempo: 15m., Amato (CD), en contra. Cambios: Aman por Amato (CD); Yazalde y Larrosa por Alfaro y Rebbotaro (N). Arbitro: Orellano. Estadio: General San Martín. Recaudación: \$ 3.437.360.

## QUE DIOS LO AYUDE

L	E	V	Doble	Triple
1. M.O. BOYS	1. SAN LORÉNZO	1.		
2. BANFIELD	2. INDEP. RIV. (M)	2.		
3. G.Y.E.L. PLATA	3. S. MARTÍN (T)	3.		
4. CHACARITA J.	4. CIPOLLETTI (RN)	4.		
5. BOCA JUNIORS	5. ROSARIO C	5.		
6. L. ANDES S.J.J.	6. QUILMES	6.		
7. C. NORTE (STA)	7. EST. L. PLATA	7.		
8. RACING	8. SARM. CHACO	8.		
9. RIVER	9. TALLERES CBA	9.		
10. ALL BOYS	10. INDEPENDIENTE	10.		
11. BELGRANO (C)	11. HURACAN	11.		
12. ARGENTINOS J	12. A. LEDESMA J	12.		
13. ATLANTA	13. UNION	13.		

Hoy se completará la tarjeta del concurso número 252 del PRODE con el partido número 4 que jugarán, a las 17.30, Barracas Central y Deportivo Riestra. Recordamos que para el primer premio hay \$ 146.117.874,40 y para el segundo, \$ 78.678.857,60. La del grabado es la boleto del concurso número 253, compuesta por partidos correspondientes a la tercera fecha del campeonato Nacional. Que se le haga.

# PARTIDO FEOLA, FEOLA

## • Ganó Vélez y el Arbitro Fue la "Mejor" Figura

Un colega al lado nuestro reflexionaba en voz alta... "Y... yo a este partido no le puedo poner 'malo'...". No le faltaba razón. Porque además era el "intrigante" de la mayoría. Técnicamente no había dudas de que el cotejo había sido horrible. Sin embargo tuvo una serie de alternativas que condujeron para que, paradójicamente, podamos afirmar que tuvo emoción y matices de interés. Las alternativas del marcador: los penales convertidos y el atajado por el todavía "héroe" Miguelucci; la calidad de Roldán y la velocidad de Castro y por último, los imprevisibles e incongruentes fallos del señor Pedro Feola. Ganó Vélez. Bien, pero con amplitud exagerada. Demostró ser superior equipo, globalmente hablando, tuvo mejores individualidades y más resto físico que Platense.

Al minuto, Falcioni debió esforzarse para elevar sobre el travesaño un disparo sorpresivo del puntero Juárez. Después siguió la sorpresa de ver a unos "calamares" que ni

parecían sentir los agobiantes 120 minutos del miércoles pasado y toda la carga emocional que derivó en su permanencia en la división. Bien puesto en la cancha. Con Belloni maniando a Roldán y con volantes que ganaban el medio campo, frente a un desorientado y falto de ritmo conjunto vélezano. Un Patti, entero físicamente (después aflojaría) desequilibraba con habilidad...

Pero a los 16 minutos, llegó el primer penal. Bien cobrado por Feola. Peremattue, enganchó a Luna dentro del área. Lo pateó muy bien Roldán y el visitante en ganancia. Sin embargo, en el campo, las cosas siguieron igual. Dentro de las imprecisiones de todos y la falta de recursos de muchos, Platense, seguía siendo el más ordenado, aunque con serias falencias en su ofensiva, que no le permitía concretar su mejor andar. Vélez, muy tibio, solo potencialmente demostraba "ser más". A los 41, el primer "invento" de Feola: Arturo Juárez, se lanzó

desesperado para enganchar una pelota que se le iba y se lo llevó por delante a Gutiérrez; el árbitro cobró infracción del zaguero. Ejecutó, fuerte y a un costado el mismo Juárez... Empate. Hasta ahí era justo...

Reiniciando, a los 4 minutos, Belloni, cometió claro penal contra Roldán, que Feola ignoró olímpicamente. A los 10 minutos, Patti le puso una pelota al claro para Miguel Juárez, quien ganó en velocidad a Malaquín. Salíó el arquero Falcioni, fuera del área y con violencia derribó al delantero. Era para la "roja" y Feola, mostró "amarillita". A los 23 minutos, gran suspense y gol de Vélez: Tiró Ovide, pegó en Miguelucci, en el travesaño y rebote. Cabeceó Roldán, de nuevo en el travesaño, picó (para nosotros adentro) y salió. La tomó Castro, cabezazo y adentro: 2 a 1. A los 27 minutos, Miguelucci, que detiene. Pero en seguida el arquero salió "a cazar mariposas", entró Larraquy, cabezazo y 3 a 1. 29 minutos y todo había terminado.

## Platense 1 Vélez 3

★ PLATENSE: Miguelucci; Rivero, Peremattue, A. Juárez, Gianetti, Belloni, Orlando, Niro, Morelli Petti y M. A. Juárez. D.T.: Guerra. VELEZ: Falcioni; Malaquín, Pellegrini, Gutiérrez, Ovide, Iervasi, Larraquy, Luna, Castro, Roldán y Vera. D.T.: Kistenmacher.

Goles en el primer tiempo: 16m. Roldán (V) de penal y 41m. A. Juárez (P) de penal. Goles en el segundo tiempo: 23m. Castro (V) y 29m. Larraquy (V).

Cambios: Marrero por Niro y Gianetti por Orlando (P). Geoffroy por Luna y Santillán por Larraquy (V).

Incidenencias: 27m. del segundo tiempo, Miguelucci (P) atajó un penal. Arbitro: Feola. Cancha: Atlanta. Recaudación: \$ 2.075.200.

## El Viejo Gimnasia y el Nuevo Sarmiento, muy mal

JUJUY, 20 (De nuestro corresponsal). — Gimnasia (0) y el debutante chaqueño en el Nacional, Sarmiento (0) brindaron un pobre espectáculo ante la numerosa concurrencia que colmó el estadio local. El conjunto que dirige Carotti fue quien a lo largo del partido tuvo las mejores intenciones pero careció de la suficiente claridad para definir. En ningún momento sus hombres de ofensiva llegaron, y solamente algún que otro remate de media distancia exigió al arquero Cruz. Sarmiento llegó a Jujuy con la intención de lograr un punto. Se le dio porque su defensa respondió correctamente ante los desorganizados ataques del elenco jujeño. Lo poco de fútbol se vio en la primera etapa y estuvo en los pies de López, volante de Gimnasia.

★ La nota insólita, radicó en que los suplentes de Sarmiento no pudieron alistarse. Llegaron tarde y Nitti les prohibió ir al banco.

★ GIMNASIA (Jujuy): Varela; Gonzalo, Ferraro, O'Alora, Peroni, López, Argüello, Chile, Altamiranda, Sánchez y García. D.T.: Carotti. SARMIENTO (Chaco): Cruz; Ramírez, Azula, Caballero, Mesa, Anisipovich, Duarte, Linares, Monzón, Báez y Barrientos. D.T.: Listani. Cambio: Bustos por Sánchez (G). Arbitro: Nitti. Cancha: Gimnasia. Recaudación: \$ 3.500.000.

## LOS ANDES EMPEZO MAS TARDE, PERO MAS SEGURO

SAN JUAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Los Andes y su verdad: la red salteña. El local, en un pobre encuentro, derrotó 2-0 a Central Norte y así debutó a lo grande en el fútbol grande. El encuentro comenzó con media hora de retraso por la elevada temperatura. Durante el primer tiempo, Los Andes se plantó mejor en el campo. De entrada logró abrir el marcador. Cortez se filtró por la derecha y remató en forma violenta. La pelota pegó en Luiggió y se metió en el arco ante la desesperación de Gómez. Los salteños no pudieron armarse en ningún momento y solamente llegaron a Pedone con tiros de larga distancia. En el complemento no cambió el juego. Los Andes se manejó siempre con más orden. Los volantes locales (Alday, Lizzi y Vega) apoyaron en forma continua a sus delanteros. Central Norte, poco y nada. Pedone fue un espectador más. Y sobre los 21, segundo gol de Los Andes. Nueva falla de la defensa visitante. Francisco Sánchez con remate esquinado envió la pelota a la red. LOS ANDES: Pedone; Giardini, Visino, Zoto, Mari-lack, Alday, Lizzi, Vega, Cortez, Méndez y Sánchez. CENTRAL NORTE: Gómez; Feito, Luiggió, Rico, Juan Carlos Castillo, Colque, Jesús Castillo, Fernández, Armani, Armata y Medina. Gol en el primer tiempo: 7m. Luiggió (CN) en contra. Gol en el segundo tiempo: 21m. F. Sánchez (LA). Arbitro: Romero. Cancha: Desamparados. Recaudación: \$ 10.256.000.

## De Cómo los Mendocinos Festejaron con Montilla

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Montilla, el justiciero. El arquero visitante atajó un penal faltando tres minutos y marcó a fuego el empate. San Martín (1) e Independiente-Rivadavia (1) se repartieron los dos puntos. En los primeros minutos las dos defensas cometieron tantos errores que solo por milagro no se convirtieron goles. Cuando Avanzi puso en ventaja al local, San Martín se agrandó. El autor del tanto comenzó a meter buenos pelotazos que no eran aprovechados por sus punteros. En el segundo tiempo las cosas cambiaron. Levantó Independiente-Rivadavia y logró el empate a través de su jugador más peligroso: Funes. Faltando tres minutos San Martín pudo ganar, pero Montilla le atajó el penal a Pacheco. Fue justicia. ★ SAN MARTÍN: Magaña; Salinas, Kholl, Díaz, Aguirre, Espelche, Marchese, Avanzi, Sánchez, Marangoni y Salomone. D.T.: Plizutti. INDEPENDIENTE - RIVADAVIA: Montilla; Menemoli, Vergara, Cuper, Millán, Cabrero, Zolorza, C. Molina, Funes, A. Molina y Monardes. D.T.: Conveti. Gol en el primer tiempo: 17m. Avanzi (SM). Gol en el segundo tiempo: 24m. Funes (IR). Cambios: Mazdán y Suárez por Zolorza y Monardes (IR); Roldán y Pacheco por Espelche y Sánchez (SM). Incidenencias: 42m. (ST) Montilla (IR) le atajó un penal a Pacheco (SM). Arbitro: Coerezza. Recaudación: \$ 5.384.585. Cancha: San Martín.

# QUE MERENGUE, ESTE DE BARCELONA

MADRID, 20 (EFE). — Real Madrid, al vencer 4 a 0 a Betis, aumentó su ventaja sobre el Barcelona, que solo igualó. Wolff marcó uno de los cuatro tantos "merengues". El partido correspondió a la decimo-primer jornada del fútbol español. El Español y el Barcelona empataron en un gol, en el clásico catalán. Partido plagado de golpes, nervios e incidentes, con expulsión de dos jugadores, Juanjo, del Barcelona, y Fernández Amado, del Español, y otras siete tarjetas amarillas. Desde el minuto seis de juego, el Barcelona se defendió con diez hombres, mientras que el Español lo hizo desde el minuto 27.

Encuentro con intensa lluvia sobre el terreno de juego, en el que ambos equipos lucharon con fuerzas igualadas en el primer tiempo, y de mayor y constante dominio del Barcelona en la complementaria. El Barcelona se adelantó en el marcador a los 31 minutos de la complementaria por mediación de Johan Neeskens, y el Español logró la igualdad a los 42 minutos. Tras este gol se produjeron incidentes entre los jugadores de ambos equipos, así como entre algunos espectadores, teniendo que intervenir la fuerza pública. ♦ OTROS RESULTADOS En Sevilla volvió a caer el campeón de

la última temporada. El conjunto local, donde milita Héctor Scotta, le ganó al Atlético Madrid por 3 a 0. El "gringo" convirtió el último tanto sevillano. Las Palmas también hizo su "tricot". El equipo canario venció al Santander 3 a 0. Morete y Fernández señalaron los goles. Burgos, en su estadio, venció al Real Sociedad por 3 a 2. El argentino Cos marcó dos tantos en favor del elenco ganador. Con un gol de Finaroli y otro de Gómez Voglino, Elche le ganó al Rayo Vallecano 3 a 0. El dominio del equipo de Alicante fue abrumador y la diferencia pudo ser más holgada. Gijón y Valencia igualaron sin goles, en

partido aburrido, duro y carente de emoción. Salamanca venció al Cádiz 2 a 1. En el elenco ganador se destacó el argentino D'Alessandro, seguridad en la en la valla del Atlético. Bilbao venció al alcaide Hércules 2 a 1. El único gol de la visita lo marcó el ex Ferro "Cacho" Saccardi. ♦ LAS POSICIONES Real Madrid 18 puntos, Barcelona 15, Elche, Las Palmas y Salamanca 13, Valencia y Bilbao 12, Sevilla 11, Rayo Vallecano y Hércules 10, Atlético Madrid, Betis, Gijón, Real Sociedad, Santander y Burgos 9, Cádiz 3.



# ¡SE HIZO JUSTICIA!

## EL MISTERIO DE LCS GUILLERMO...

Estudiantes debutó en la "A" sin los hermanos Guillermo. Las versiones fueron encontradas. Todo parte de un préstamo que le prometió el club: "Ochenta millones de nacionales para poder terminar la casa en La Reja".

Ni Juan ni Carlos quisieron jugar hasta que no apareciera el préstamo. Esto motivó que se los separara del plantel. En seguida se recurrió a Toloza, que estaba descausado en Mar del Plata por un debilitamiento, y a Baldovino.

Otra versión da cuenta de que la plata fue entregada por la comisión directiva, pero una persona "allegada" a los mellizos la habría hecho humo.

## ♦ Banfield, Estudiantes (BA) y un Empate Clavado

Un debut más que decoroso fue el de Estudiantes de Buenos Aires en la división superior. Consiguió justo empate, luego de un primer tiempo donde expuso un andar coordinado y prolijo, aunque sin mucha audacia en los tramos definitivos. En el complemento el cansancio hizo mella en algunos jugadores y se echó atrás capeando bien la embestida sin ingenio de Banfield. El "Talladro" no supo trasladar ese dominio al tanteado y el 0-0 resultó inamovible, para alegría de la no muy numerosa hinchada visitante.

Ricardo Triglilli nos anticipó antes del partido: "No variaremos el esquema respecto a la 'B'. Por otra parte los jugadores están acostumbrados al contragolpe". Y efectivamente lo anticipado por el técnico se cumplió. Claro que la ausencia de los hermanos Guillermo, en conflicto con el club por exigencias económicas, le restó efectividad al esquema, puesto que Baldovino y Gerez no rindieron en la aconsejable función de atacantes.

De todas maneras supo Estudiantes pararse bien en el fondo con Bravo y Paz seguros en la contención y el despeje. Dos marcadores de punta sobrios y efectivos como Manuel Pérez y el debutante Dominguez, procedente de Arsenal de Sarandí, con Balbiano acertado en la valle. El medio campo

se mostró armado al conjuero del buen trabajo de Pafundi y Ciccarello.

Aquí conviene explicar un poquito lo que propuso exponer Banfield. No le dio importancia a la zona media, puesto que Lo Gatto y Sacconi, cuando se hicieron de la pelota, intentaron el pelotazo largo para cuatro delanteros (Orte, González, Gómez y Cerqueiro), que salvo en una ocasión — remate de Cerqueiro arriba del horizontal en óptima posición de gol — no inquietaron mayormente a Balbiano.

Cuando Estudiantes pasó con bastante facilidad el medio campo, los zagueros centrales de Banfield no evidenciaban seguridad. Lo que sumado a algunos errores de Anhielo constituyó una ventaja importante que los estudiantes no supieron usufructuar. Prueba de lo antedicho fue la salvada de Volk casi sobre la línea ante disparo de Ugarte, luego de una falla de Anhielo al no detener un remate de Ciccarello.

La entrada de Corvo y Cáceres le otorgó mayor fluidez a Banfield, volcándose sobre Balbiano. Estudiantes se atrinchó y fue cortando toda tentativa, más aparatosa que efectiva, por parte de un Banfield sin inteligencia ofensiva. De tal manera fueron pasando los minutos, sin que se modificaran las cosas. El partido pasó así de discreto a mediocre, con el atacar monocróico pero infrecuente del local.

## MILAN HACE LA PUNTA Y ROMA LA GUERRA...

ROMA, 20 (AP). — Milan derrotó hoy a Bologna por 1-0 con un penal ejecutado por el veterano Gianni Rivera, y mantuvo el liderazgo del torneo italiano de fútbol, delante del Torino.

La octava jornada del campeonato se caracterizó por el retorno a los bajos marcadores, durante mucho tiempo típicos del fútbol italiano. Solo se anotaron hoy 13 goles, exactamente la mitad que en la jornada anterior. El torneo se reanudó después de un receso de una semana, que sirvió para el encuentro entre Italia e Inglaterra, en Wembley, por las eliminatorias para el Mundial de Fútbol de Argentina.

Mientras, Torino venció por la mínima diferencia a Napoli con un excelente gol de Francesco Graziani; el otro conjunto de Turin, Juventus, empató sin goles como visitante del Verona.

El encuentro más importante de la jornada, entre Roma y Lazio, de Roma, finalizó sin goles en el estadio Olímpico.

Unos 65.000 espectadores presenciaron el partido, que fue precedido por episodios de violencia en torno del estadio. La policía debió intervenir, pero no hubo heridos ni arrestos.

**Resultados:** Atalanta 1, Genoa 1; Fiorentina 1, Lanerossi 3; Foggia 2, Pescara 0; Milan 1, Bologna 0; Perugia 1, Internazionale 1; Roma 0, Lazio 0; Torino 1, Napoli 0; y Verona 0, Juventus 0.

**Posiciones:** Milan 13, Torino 11, Juventus 10, Lanerossi, Genoa y Perugia 9; Lazio, Napoli, Inter, Verona, Atalanta y Foggia 8; Roma 7, Pescara 5, Bologna 4 y Fiorentina 3.

## Banfield 0

★ **BANFIELD:** Anhielo, Moris, D'Angelo, Sotelo, Volk, Lo Gatto, Sacconi, Gómez, Cerqueiro, Orte y González, D.T.: Fernández.

**ESTUDIANTES (B. A.):** Balbiano, M. Pérez, Bravo, Paz, Dominguez, Pafundi, Gerez, Ciccarello, Toloza, Ugarte y Baldovino, D.T.: Triglilli.

**Cambios:** Corvo y Cáceres por González y Gómez (B); Martinuccio y J. Pérez por M. Pérez y Baldovino (B).  
**Árbitro:** García.  
**Recaudación:** \$ 920.500.

## Estudiantes (BA) 0

# SE DECLARO EN HUELGA EL GOL

¿Dónde están los delanteros, dónde se han ido? La pregunta se multiplicó por cada uno de los espectadores en cancha de Argentinos. Siempre, la respuesta fue la misma: "No sé, aquí seguro que no están". Esto es la clara síntesis de lo ocurrido en Boyacá y Juan Agustín García. Los locales y Atlanta rivalizaron en desacierto y el cero premió a todos por igual. En los "bichos" se registraron dos ausencias de peso: Agresta del Cerro, lesionado y Carlos Alvarez, todavía en la vigilia de "no saber qué camiseta vestirá en este Nacional". Los de Villa Crespo jugaron casi todo el segundo período con un hombre menos. Fue expulsado Abdala por excederse en el juego brusco. El árbitro se sumó al concierto de dislates y su actuación fue apenas discreta.

La consigna era qu'en poblaba más el medio campo. Allí tropezaron reiteradamente: Fran, Di Donato, Maradona, Giacobetti, Maletti, Contreras, Lobos, Candédo y más espaciadamente Azcolini y López.

Como es fácil deducir, todo se convirtió en un "entreviro", donde la pelota continuamente estaba dividida entre tres o cuatro piernas, para finalmente buscar un destino de nubes. Los arqueros eran plácidos observadores de todo, pues la famosa zona de las "18" estaba vedada para todos. Solo tres jugadas (dos para Atlanta) tuvieron sensación de gol a lo largo de los noventa minutos, donde el tedió fue rey y señor. A los 3 minutos, ante una falla de Núñez, remató Curini y la pelota se estrelló en el poste izquierdo de Munutti, cuando éste ya estaba crucificado. A los 62, un tiro libre de Maletti se estrelló en el ángulo formado por el poste izquierdo y el travésano. Para Argentinos, la posibilidad se dio sobre el final cuando ante un centro, la pelota pegó en el árbitro, la tomó López, y cuando iba a concretar, Reggi en arriesgada intervención tapó el disparo.

El resultado dejó conforme a todos, menos a los hinchas de Argentinos, que pedían la "cabeza del técnico", como si D'Accorso pudiera inventar a los delanteros. En Atlanta la reflexión era la siguiente: "Empatamos jugando con un hombre menos". Y era verdad.

## Argentinos 0

## Atlanta 0

★ **ARGENTINOS:** Munutti, Carrizo, Núñez, Gette, Minutti, Fren, Giacobetti, Maradona, Bravi, López y Di Donato, D.T.: D'Accorso.

**ATLANTA:** Reggi, Azcolini, Abdala, Bianchi, Guerrero, Lobos, Maletti, Candédo, Contreras, Curini y Franceschini, D.T.: Tardivo.

**Cambios:** Giordano por Bravi (AJ); Filipetto y Soria por Contreras y Franceschini (A).

**Incidencia:** 5m. (ST) expulsado Abdala (A) por juego brusco.

**Árbitro:** Cardillo.

**Recaudación:** \$ 1.072.700.

# SOBRE ALVAREZ

"Yo tengo mucha fe y estoy convencido que al final será el centro forward de Boca", repitió ayer como una letanía, a quien lo interrogó, Carlos Alvarez, goleador del Campeonato Metropolitano y ausente del equipo de Argentinos Juniors en las últimas dos jornadas. España, el club de la ribera y alguna otra institución no identificada aun pujan por "hacer cambiar de aires" al artillero.

Desde hace aproximadamente dos meses atrás, se venía afirmando en los círculos allegados a la Paternal que "Alvarez va a ser transferido a España". En hecho iba a concretarse una vez que finalizara el "Metro". Posteriormente se expresó que "Alvarez no quiere ir a jugar fuera del país, pues pretende ser convocado a la Selección Nacional".

El propio jugador fue quien se encargó de aclararnos el enigma: "Hace un tiempo, conversando con un intermediario, éste me manifestó que iba a ser transferido a

España. Incluso se habló de que el club era el Hércules. Luego, las cosas cambiaron y pretendían que fuera a préstamos por seis meses, —¡a prueba!—, al Salamanca. A eso yo me opuse. No es posible que yo tenga que probar mis condiciones, cuando la mayor prueba de mi valía son los 27 goles que marqué en el campeonato. Por eso dije: A prueba no".

"Con respecto a Boca, es un problema entre dirigentes, quienes aún no se pusieron de acuerdo".

Por su parte el titular de Argentinos (Consoli), manifestó a CRONICA: "Con Boca las tratativas han finalizado, al negarse ellos a abonar lo pretendido por nosotros".

## ♦ TAL VEZ RIVER

Trascendió que pese a lo afirmado por Aragón Cabrerá: "no compramos ni vendemos a nadie". River estaría muy interesado en el goleador y hoy mismo trataría de lograrlo, ofreciendo plata y jugadores.



Orte quiere irse. Paz se encargará de frustrarlo...

# EL FUTBOL POTENTE, LO SALVO A CENTRAL

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Los de Cipolletti se fueron de Rosario hablando del "trío más mentado". Vamos a explicar por qué. Central atacaba, hacia el gasto del partido, pero no había profundidad y, menos, buen fútbol. Consiguió la igualdad tras una falla del arquero Dalmás y tras ella se produjo el ingreso de Potente y Jair, que reemplazaron a Gómez y Andreuchi. Los dos mencionados anteriormente se juntaron con Agüero y aprovechando la poca marca de los visitantes vistieron de buen fútbol el segundo tiempo en el Parque Independencia. Agüero hizo el segundo gol tras una hermosa jugada del "trío" y allí quedó sellada la suerte de Atlético Cipolletti, un equipo que supo esperar organizadamente en el primer tiempo, logró un golazo y se fue al vestuario con la mínima ventaja a su favor. Después succumbió y ya no pudo despertar, exceptuando alguna que otra escapada de Zelada. En ese segundo tiempo Central no agrandó su ventaja, porque falló la puntería en los tramos finales y también porque el árbitro Ponfil anuló por supuesto off-side un gol de Palavecino, para nosotros logrado en legítima forma.

Desde el arranque la visita esperó. Se plantó en el fondo y aguantó el "vendaval" desatado por Central, que duró aproximadamente 15 minutos. Después el local se quedó, emparejó la visita y en una escapada

llegó a ponerse en ventaja. Juárez por izquierda envió centro y Murillo, que entraba por derecha, con un remate impresionante dejó parado a Zelada.

En el complemento llegó el empate a los 9. Centro de González, error de Dalmás y gol de cabeza de Palavecino. Pero Central ofensivamente no funcionaba. Vinieron los cambios. Potente y Jair junto a Agüero marcaron el ritmo futbolístico del partido y el segundo gol fue una "obrita de arte". Agüero a Potente, éste a Jair, nuevo pase a Agüero y definición perfecta.

## Central 2

## Cipolletti 1

★ **CENTRAL:** Zelada, González, Crayac'h, Mancinelli, García, Rosetti, Almar, Agüero, Palavecino, Andreuchi y Gómez. D.T.: Grigol.

**CIPOLLETTI:** Dalmás, Murillo, Yonadís, Martinoli, Montenegro, Bucarey, Strach, Juárez, Dorado, Erezauna y Suárez. D.T.: Rodríguez.

**Gol en el primer tiempo:** 24m. Murillo (C).  
**Goles en el segundo tiempo:** 9m. Palavecino (RC) y 13m. Agüero (RC).

**Cambios:** Ja'r y Potente por Andreuchi y Gómez (RC); Díaz y Beira por Yonadís y Bucarey (C).

**Árbitro:** Ponfil. **Cancha:** Newell's.  
**Recaudación:** \$ 2.251.750.



## VIVIENDAS "SAN REMO" SU CASA DE FIN DE SEMANA O PERMANENTE "SAN REMO" LA TIENE, TOTALMENTE EN CUOTAS

DOS AMBIENTES, BAÑO, COCINA Y PORCH, DE MATERIAL: CONTADO \$ 345.000; O FINANCIADO EN 60 CUOTAS

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CAMINO NEGRO Y CADIZ, BANFIELD - Pdo. L. de ZAMORA

Av. PAVON Y MONTEVERDE, BURZACO • EZEIZA: RUTA 205 Km. 34,5 • GUZCO 40, p. 1º of. 43, LINIERS (entrada por Angel H. Raffo 7005)



# Traverso no es "Verso"

**OLAVARRIA, 20** (De nuestro corresponsal). — Héctor Luis Gradassi se impuso brillantemente en la primera edición de la "Vuelta de Azul", competencia de Turismo Carretera que tuvo como escenario el circuito Luciano "Tatá" de esta ciudad y que organizó el club Boca Juniors de Azul. Segundo se clasificó su coequiper Juan María Traverso y con esta posición, el piloto de Ramallo se aseguró prácticamente el título de Campeón Argentino 1977, cuando aún faltan disputadas dos competencias de la categoría más popular.

La competencia, se cumplió sobre el trazado de 17.450 metros y se dividió en dos series eliminatorias de 6 vueltas y la final sobre 12 circuitos. En el parcial inicial compitieron los automóviles de número impar y se lo adjudicó Héctor Luis Gradassi, mientras que el segundo fue para Roberto Mouras.

La primera serie, como aconteció en la final, mostró como actores principales a Gradassi y Traverso, quienes en perfecto juego de equipo, neutralizaron cómodamente los embates de Ferrera, Ferdinandino y Espinoza. Ferrera fue fugazmente puntero en la vuelta inicial por tiempo, pero Gradassi y Traverso, desde la segunda, mandaron

## ♦ CASI CAMPEON; 'PIRIN OLAVARRIA'

con "autoridad" y fueron acumulando una mayor ventaja. El clasificador dictó estos nombres: 1º Gradassi, 31m 32s3/10, a 199.186 kph.; 2º Traverso, 31m 32s4/10; 3º Ferrera, 31m 44s9/10; 4º Ferdinandino 31m 45s5/10, y 5º Espinoza, 32m 5s8/10. La mejor vuelta la estableció Traverso en la sexta, con 5m 11s4/10, a 201.734 kph.

El segundo tramo mostró la solvencia del andar de Roberto Mouras, que sacó amplia ventaja de entrada, postergando a Ricardo Iglesias, Pontoriero, Beguerie y los Hermanos Suárez. Estos últimos acusaron falencias en la segunda vuelta, deteniéndose en boxes, pero salieron rápidamente y descontaron vuelta tras vuelta, llegando finalmente en un muy honroso quinto lugar. Las posiciones fueron las siguientes: 1º Mouras, 31m 40s8/10, a 198.370 kph.; 2º Ricardo Iglesias, 31m 43s3/10; 3º Pontoriero, 32m 39s4/10; 4º Beguerie, 32m 43s9/10, y 5º Hermanos Suárez, 32m 5s8/10. El record de vuelta lo estableció Traverso en la cuarta, con 5m 12s9/10, a 200.777 kph.

La gran cantidad de público que se dio cita en el c'r-

cuito, aguardó con ansiedad la reanudación de la porfía. La final tuvo como sus adalides a Traverso, Gradassi y Mouras, terciando en la disputa al principio, Ferrera, Ferdinandino, Martínez Bocro, Sáenz, Espinoza y Ricardo Iglesias. En los tres primeros giros, Mouras encabezaba el pelotón de vanguardia mientras desertaba Ferrera. La lucha se hizo vibrante, pero en la quinta vuelta, Mouras desbandó un neumático y perdió toda posibilidad de pelear la puta; ante lo cual hizo que el piloto de Carlos Casar, desertara de la carrera.

En su principal adversario, los integrantes de equipo del "óvalo", Gradassi y Traverso, regularon su andar y siguiendo las instrucciones del box, Gradassi fue el ganador y Traverso su escolta. Los cronómetros, "cantaron" estas posiciones: 1º Gradassi (Ford), 1h02m57s1/10 a 199.581 Km/h; 2º Traverso (Ford), 1h02m57s8/10; 3º Ricardo Iglesias (Ford), 1h03m24s8/10; 4º Juan Carlos Iglesias (Dodge), 1h03h28s9/10; 5º Sáenz (Ford), 1h03m39s6/10; 6º Espinoza (Chevrolet), 1h04m27s7/10; 7º Hermanos Suárez (Dodge), 1h04m18s; 8º Rico (Chevrolet), 1h04m24s5/10; 9º Beguerie (Ford), 1h05m14s5/10 y 10º "Tony Pedre" (Dodge), 1h05m15s3/10.

# PETETE ABRIÓ EL LIBRO Y LOS MATO

## • Beamonte Pisó Fuerte; Hay Guerra

Agustín Beamonte se adjudicó la competencia de Mecánica Argentina Fórmula Dos, que hizo disputar ayer en el Autódromo Municipal la Asociación Argentina de Standart Mejorado, Miguel De Guidi fue su escolta y Miguel Ángel Guerra pudo arribar en tercer lugar, a duras penas con su máquina acusando graves falencias.

La competencia se disputó sobre 28 vueltas, en el circuito número 8, de 3.434,45 metros. La reunión se completó con una competencia de Fiat 600 Standard Mejorado y otra de Sport 850, las que también tuvieron como escenario el mismo trazado.

La competencia de Fórmula Dos resultó muy atrayente en su primera mitad, signo evidente que la Fórmula Dos es una de las categorías más proyección del automovilismo deportivo argentino y que el corriente año es el del definitivo despegue. Con 23 máquinas en la línea de partida; con los autos magníficamente presentados y con una calidad conductiva superlativa, la carrera fue un dechado de virtudes en lo que hace a manifestación deportiva.

A pesar de no largar en punta, "Petete" Beamonte, con el Berta-Fiat, fue un cabal dominador desde la primera vuelta, venciendo de punta a punta. De Amorruutu, Guerra, Crovetto, Castellano, De Guidi y Laskac, fueron sus adversarios de más fuste. Pero faltando 8 vueltas comenzaron los problemas. De Amorruutu rompió el motor y desertó. Laskac, idem, Castellano entró en boxes y perdió vueltas, y Guerra logró el tercer puesto con la junta de tapa de

cilindros soplada. La nota de suspense la dio Crovetto, que rompió la palanca de cambios y llegó a la meta en punto muerto conservando el cuarto lugar y recogiendo una ovación.

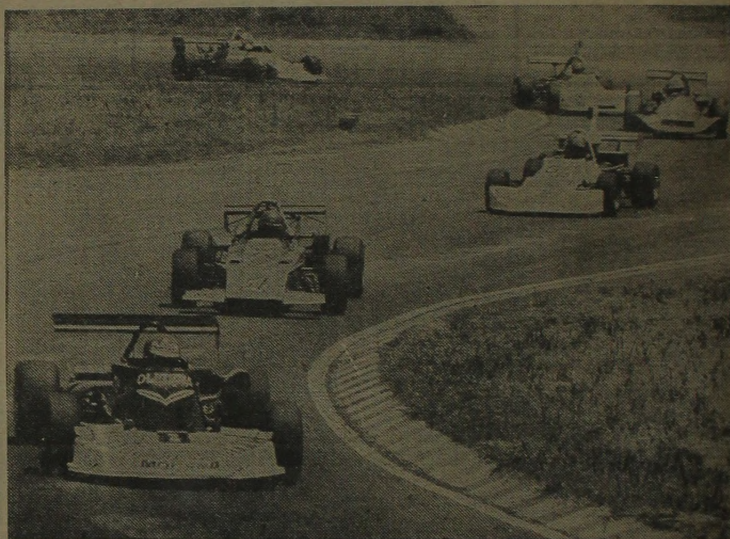
Las posiciones finales fueron las siguientes: 1º Beamonte, 40m58s7/10, a 140.917 Km/h.; 2º De Guidi, 41m34s8/10; 3º Guerra, 41m40s8/10; 4º Crovetto, 41m56s8/10; 5º Palagi 41m6s8/10 y 27 vueltas; 6º Perrone, 41m21s3/10; 7º Gurini, 41m33s; 8º Martín, 42m26s; 9º Chiviló, 41m6s y 26 vueltas, y 10º Doumic, 42m30s1/10.

El record de vuelta, fue para Jorge De Amorruutu en la octava, con 1m26s8/10 a 142.771 km/h. Miguel Ángel Guerra, lidera el Campeonato Argentino de la especialidad, con 55 puntos, seguido de Jorge De Amorruutu con 34; Jorge Baruscotti, con 31 y Miguel De Guidi, con 16.

### ♦ VICTORIA DE PATRESE

**LISBOA, 20 (ANSA).** — El piloto italiano Ricardo Patrese, a pesar de un leve accidente, ganó hoy el "Grand Prix" de automovilismo de Macao, competencia sin puntaje para el Campeonato Europeo de Fórmula Dos, conduciendo una máquina Chevrón y postergando al segundo lugar al neerlandés Steve Millen, con una máquina similar.

En la primera vuelta, Patrese había chocado con la máquina del australiano Alan Jones, quien terminó en el medio de la pista, después de haber rebotado contra un muro de protección.



Beamonte hacia la victoria y la "jauria" acosándolo.

**Ponga su economía sobre ruedas!**

EL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO LE BRINDA UNA "OFERTA REDONDA" PARA USTED!

**CUBIERTAS A.C.A.**

PIDALAS EN LAS DEPENDENCIAS DEL CLUB EN TODO EL PAIS

benefíciense...

Y VIAJE SOBRE SEGURO CON LA GARANTIA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



## RECALDE SE VA RECUPERANDO

El piloto cordobés Jorge Recalde se restablece en el hospital Italiano, de esta capital, de las heridas que sufrió en las últimas horas del viernes pasado en la ruta provincial Nº 51, próxima a la ciudad de Carmen de Areco, en instancias que probaba su máquina para la competencia de Turismo Carretera en Olavarría.

Recalde fue sometido ayer a un intenso chequeo médico, sin que, al parecer, revistan graves dolores los golpes y heridas cortantes acusadas. La principal preocupación de los facultativos es una herida bastante profunda en la cabeza.

Por su parte, el acompañante, Antonio Constantino, que se encontraba junto a Recalde en el momento del accidente, se recupera en el hospital de Carmen de Areco. Presenta fractura en una mano y en una costilla, pero se estima que las mismas no son de consideración.

**Cortador Encuadernador**

Muy competente  
HIPOLITO YRIGOYEN 782 Capital

## DESDE HOY SE DAN POR EL "MATE"...

**BELGRADO, 20 (UPD).** — Dos grandes maestros soviéticos —el ex campeón mundial Boris Spassky y Victor Korchnoi— que vive ahora como exiliado fuera de la Unión Soviética— iniciarán su serie de 20 partidas mañana para decidir quién se medirá con el campeón mundial, Anatoly Karpov, en un intento por arrebatárselo el título.

La serie, que según los expertos podría durar dos meses, fue iniciada oficialmente el martes de esta semana, pero el primer tablero, programado para el miércoles, tuvo que ser diferido debido a que Korchnoi sufrió el 8 de este mes la fractura de un dedo y la rotura de varios ligamentos de la mano derecha en un accidente automovilístico que se produjo en Suiza.

Hoy, Korchnoi parecía hallarse listo para mover las blancas en la primera partida, que se iniciará mañana a las 15 GMT.

Korchnoi, conocido en el mundo del ajedrez como "el hombre de hierro" o "Victor el Terrible", ha llegado a ser un maestro del contraataque y como jugador defensivo ha sorprendido a los expertos con un juego más preciso y más consistente durante este año.

Al referirse a la impresionante serie de victorias de Korchnoi en los tableros de clasificación jugados a principios de este año, Spassky dijo que antes había pensado que la serie no iba a llegar a las 20 partidas, pero que ahora había empezado a pensar que iba a durar quizá más.

## FRIGORIFICO "LA ESTANCIA"

Necesita

**OFICIALES PALETEROS Y PEONES**

Presentarse en:

BRAGADO 4901

CAPITAL FEDERAL





Atracción de la feria. Nuestro campeón aportó piñas.

¡Arriba campeón! Víctor Galíndez mira dominante.

# "NO ME IMPORTA EL QUE DIRAN"

## TV: HERNANDEZ Y ALLENDE, DOS QUE PROMETEN

Las luces del Luna Park se encenderán una vez más para ponerle boxeo a la noche de hoy en Buenos Aires. Será para el habitual combate televisado de los días lunes y la cita es a las 22. La cosa promete ser buena por las condiciones expuestas hasta el momento por ambos pugilistas, y esperamos que no defrauden. Estarán frente a Héctor "Yeyé" Hernández, de Bariloche, y el cordobés Ramón Angel Allende. La ubicación de ambos welters en el ranking es ya de por sí prometedora de un buen combate. El rionegrino está segundo, mientras que "Chocolate" Allende está ubicado tercero.

Hernández, de 20 años, tiene 28 peleas, de las cuales ganó 22 (12 por nocaut), empató 2 y perdió en 2 oportunidades.

Allende, 23 años, combatió como profesional en 27 oportunidades, ganó 19 (12 por nocaut), empató 4 y perdió otras tantas.

## Galíndez, Más Allá de las Críticas

FOTOS EXCLUSIVAS DE LEONARDO ZAVATTARO, ENVIADO ESPECIAL

TURIN, 20 (De nuestro enviado especial). — Llegó el momento de la tranquilidad, de dejar de lado las emociones y enfriar la mente para dar lugar al análisis. Y en el mismo no nos sumerjimos solo nosotros, sino también ambos pugilistas y la gente que los rodea. La lucha había quedado atrás, nuestro compatriota Víctor Emilio Galíndez había retenido merecidamente, sin dudas (pe-se al fallo de los jurados, del cual hablaremos luego) la corona del mundo de los mediodiosados y ambos boxeadores hablaron, dijeron lo suyo... Gregory dijo que el triunfo del nuestro fue "justo" y que ha solicitado una pelea de desquite, que espera le sea proporcionada a la brevedad. Galíndez se mostró más que satisfecho y afirmó "Estoy contento con mi combate, mucho más que de las dos defensas que hice en Roma".

Luego de la pelea, nuestro campeón, con Tito Lecomte, ayudantes y sparrings se reunieron en un restaurante de esta ciudad y cenaron en alegre reunión. Después llegaron más argentinos (los mismos que alentaron a Víctor durante el combate, portando una bandera nacional) y la reunión fue barbara. El comentario general fue la mala disposición del público hacia nuestro pugilista y la ridícula mínima ventaja que diera el jurado en favor de Víctor.

Galíndez partirá mañana (lunes) mismo desde Roma hacia Buenos Aires, donde arribará el martes. La delegación que completan Rubén Pardo, Hugo Corro, el médico Roberto Paladino, el técnico Juan Carlos Andrada, el hermano del rey semipesado, Roberto, y el apoderado del campeón, Tito Lecomte, abordará la aeronave de Alitalia que los depositará en Buenos Aires el martes a las 9 horas.

Galíndez durante el día de hoy se dedicó a realizar compras en esta ciudad. Conversamos con el campeón, quien entre otras

cosas nos comentó: "El problema es que para que salga un buen combate se necesitan dos en el ring con la misma predisposición para el ataque, y correspondía, en este caso, a Gregory, como retador, hacer algo más". El campeón señaló luego que la única preocupación de Gregory fue tratar de finalizar el combate sin ser noqueado y que era el norteamericano responsable de que la pelea haya resultado pobre. Y a esto es necesario agregar las declaraciones del apoderado de Gregory Joseph Scordia: "Si Gregory se mantuvo demasado cauteloso. Se tendría que haber atrevido más, Greg que la victoria estuvo a su alcance, pero dejó escapar la oportunidad...".

Y queremos volver sobre el absurdo fallo de los jurados. Salvo el árbitro Sulvaran, que adjudicó 147 a 145 para Galíndez, los dos italianos, Milano 147 a 146 y Caponi 148 a 147, le dieron un solo punto a favor. Reflexionamos después de lo visto y no nos queda otra respuesta: incomprensible... Quiere decir que de no haber restado un punto por la acción antirreglamentaria de Gregory, ¿Galíndez no hubiera ganado?... Bueno, pero ya pasó y no es necesario insistir más sobre el tema, ya que finalmente la corona quedó en las manos que correspondían.

### ♦ ECOS EN LA PRENSA ITALIANA

Las opiniones son diversas. Veamos: El diario "Paese Sera", de Roma, destaca: "El furor competitivo, la rapidez de ejecución" del argentino, reconociendo que se encontró en "dificultades frente al boxeo del estadounidense". El "Corriere Sportivo" dice haber visto "un feo Galíndez", pero reconoce que Gregory "ha sido indigno de la ocasión que le ofrecieron". Para el diario "Tuttosport": "Galíndez, aún actuando mal, sigue justamente en el trono de los semipesados, con un veredicto merecidísimo".



Tómese toda el agua que quiera...

## Zamora: Andá a Luján

El panameño Jorge Luján se coronó campeón mundial de los gallos (AMB) al derrotar por KO en el 10º round al mexicano Alfonso Zamora (que sufrió la segunda derrota de su carrera profesional; la primera fue con Zárate). El dominio de Luján se efectivizó luego del séptimo asalto. Al promediar la décima vuelta, cayó Zamora, y antes de que el árbitro empezara el conteo, el mexicano le dijo que no podía seguir.

♦ GANO "PINO": El azteca José "Pino" Cuevas retuvo el cetro mundial de los welter (AMB) al ganarle al porto-

riqueño Angel Espada por KOT en la 12ª vuelta. Espada sufrió doble fractura de mandíbula.

♦ RETUVO SERRANO: Samuel Serrano, el boricua campeón mundial de los livianos junior, conservó su corona al vencer al sudcoreano Ho Kim por KO en el décimo asalto.

♦ "KEY" ESPADAS: Guty Espadas, el azteca titular mundial de los moscas (AMB), conservó su corona al ganarle por KO en el 8º round al nicaragüense Alex Santana.

### CREDITOS A SOLA FIRMA

Compra ahora... Empieza a pagar en 1978

OFERTA: finisimos ambo - camisa - corbata y zapatos  
TODO EN 12 CUOTAS DE \$ 5.800.

LEE-MANHATTAN

SI NO PUEDE VENIR

LLAMENOS

Tel. 744-1251

Constitución 471

San Fernando



TAMBIÉN CON  
**crédito universal**

**Caspa-Seborrea  
Grasitud-Caída  
de CABELLO**  
la Solución:  
**INSTITUTO DAVEL'S**  
Av. SAENZ 737  
piso 1º loc. 45 y 46

## PONGALE UN MARQUITO AL ULTIMO RECIBO DEL ALQUILER...

...Y CUELQUELO YA EN SU PROPIA CASA

# ANAHI'78

• SOBRE PLATEA DE HORMIGON • CAROS Y CABLES DE LUZ  
• REVOQUE EXTERIOR Y FRENTE DE PIEDRA  
• PANEL SANITARIO CON ARTEFACTOS Y GRIFERIA



3 AMBIENTES PRECIO CONTADO  
**\$ 493.750**

CONSULTE NUESTROS  
PLANES DE FINANCIACION

TOTALMENTE DE  
MATERIAL Y EN  
**60 CUOTAS CONGELADAS**

• LINIERS: Carhué 177 • CRUCE F. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24  
• SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esq. Av. San Martín  
• LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9478  
• AVELLANEDA: Av. Pavón 524 • SAN MARTÍN: Bonifacini 66  
• BOULOGNE: Yatay 63 (fte. estación) • SARANDI: Av. Mitre 2500  
• QUILMES: Av. Mitre 1960 • LA PLATA: Calle 44 N° 329 entre 1 y 2

CON EL RESPALDO TECNICO  
DE LOS  
PRODUCTOS

**eternit**

PROXIMAMENTE  
Benito de Irigoyen 1550  
(FRENTE CONSTITUCION)



# PARA COMBE FUE COSA

## Por Un Cuerpo y Medio, y en Buen Tiempo: 55" 4/5

Se cumplió con buen resultado la reunión de la víspera en el hipódromo Argentino donde se desarrolló un programa integrado por nueve carreras y centralizado por el clásico Adolfo y Rufino Luro, antigua competencia sobre la distancia del kilómetro, que dio lugar a la confrontación de caballos de 4 años y más edad. Participaron los siete inscriptos y la mayoría eligió favorito a Brilliant Sun, al que se lo consideraba capaz de un desempeño exitoso, pero fracasó el hijo de Solazo y en cambio se rehabilitó ampliamente Combe, que de acuerdo a su característica asumió desde la salida la dirección del lote y esta vez logró hacerse inalcanzable a las pretensiones de sus rivales. El hijo de Minera II, un día llegó de Córdoba con gran fama de cuadrero y ratificó sus méritos en diversas actuaciones palermitana, cuando también Pambelé brillaba como un veloz excepcional; después sin llegar a desentonar experimentó varias derrotas, hasta que en la víspera volvió a ser el caballo de sus mejores tiempos y se lo vio en una gestión triunfal remarcada por el buen tiempo empleado: 55" 4/5, para alegría del cuidador Mario López López y el jockey Carlos H. Gómez, que ya lo había dirigido en varias oportunidades. Fue terminante la demostración del doradillo, cruzando la senda con 1 y 1/2 cuerpo de ventaja sobre Love Secret, detrás del cual a 3/4 cuerpo se ubicó Pambelé, con medio largo de ventaja sobre el favorito de la prueba, es decir Brilliant Sun.

### EL DESARROLLO

En momento oportuno los rivales tuvieron libre el camino y en segunda Combe asumió la dirección del lote, con la escolta inmediata de Ceferino y Love Secret y de Brilliant Sun y Pambelé, un poco más atrás.

Sin variantes en las colocaciones y con tren sostenido continuó la prueba y cuando los rivales llegaron a la trancera era dominadora la acción del puntero, en tanto Love Secret había igualado la línea de Ceferino y sin que Brilliant Sun no tardó en quedar definida la carrera. Combe se mantuvo en la delantera y no lo inquietaron los últimos esfuerzos de sus rivales, de los cuales Love Secret se aseguró la segunda colocación, para formalizar de esa manera con el ganador la llave 2-3 que pagó \$ 3150. En cuanto a Combe, aportó a sus partidarios interesantes dividendos, \$ 890 a ganador y 650 a placé, producto de una pizarra que además del amplio favoritismo de Brilliant Sun, mostró otras bofetadas importantes, a tal punto que estuvo en el cuarto lugar en las preferencias del público apostador.

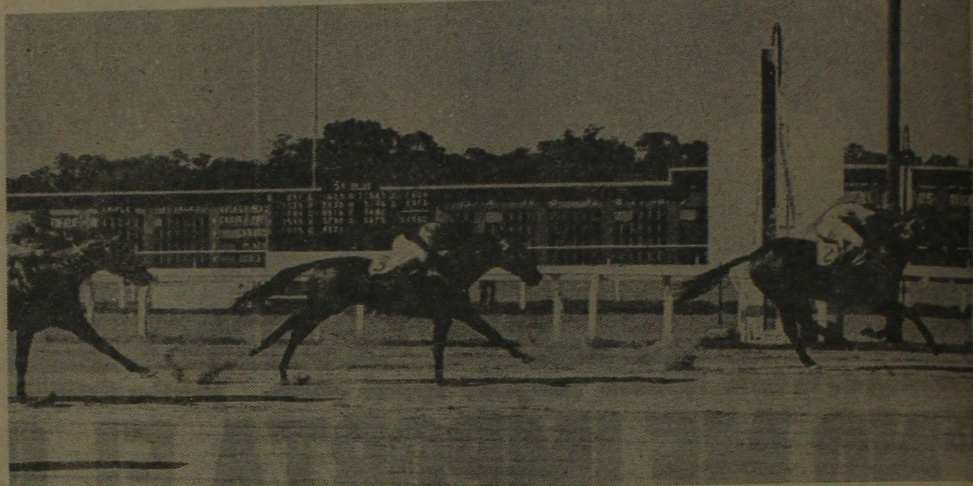
### RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio BARRANGA (PISTA NORMAL) 1600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MARIACA 56, R. Laitán ..	(9)	5372	504	610	210
2 Caserna 57, J. Iglesias ..	(8)	9864	1611	210	330
3 Pinside 55, E. Tasende ..	(2)	2333	277	—	1.290
4 Marasha 57, G. Sabin ..	(5)	804	78	—	4.080
5 Minha María 55, H. Correa ..	(1)	4040	235	—	810
6 Noche Triste 55, A. Luna ..	(3)	351	59	—	9.350
7 Figuradora 55, A. Gianinno ..	(7)	191	21	—	17.180
U. Non Bella 55, A. Lencinas ..	(6)	627	85	—	5.230

TOTALES ..... 23782 2990  
LLAVE GANADORA 5/6: \$ 330.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 13.682. Total del pozo: pesos 9.440.570. Vales de la ganadora: 4.393. Cotización del vale: \$ 2.149. Valor del enganche: \$ 2.400.

No corrió: Wild Spring (4).  
Ganada por 6 cpos.; la 3ª a 2 1/2 cpos.; la 4ª a 1 1/2 pzo.; la 5ª a 6 cpos. y la 6ª a 4 1/2 cpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'38". Cuidador: A. A. Domínguez. Caballeriza: La Chongga. La ganadora es hija de Zum Zum y Enricada. Edad: 4 años.

2ª Carrera Premio DESTILERIA LUJAN DE CUYO 1100 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1(SOLYLUZ 56, C. Pezoa ..	(6)	15849	—	390	—
2 Wenona 56, J. Valdivieso ..	(11)	4657	—	1.350	—
3 Daga 56, R. Galloso ..	(3)	3933	—	1.600	—
4 Pilosofa 56, M. Lencina ..	(10)	2532	—	2.150	—
5 Listina 52, A. Cervantes ..	(9)	298	—	21.210	—
6 Sunny Fly 54, J. Jovicy ..	(4)	c/el 3	—	1.600	—
7 Mally 56, O. Domínguez ..	(7)	1016	—	6.210	—
8 Tuchi 52, R. González ..	(13)	4132	—	1.520	—
9 Belita 56, J. Lago ..	(14)	10015	—	630	—
10 Papele 56 J. Figueroa ..	(8)	1376	—	4.590	—



Combe, de acuerdo a su característica, asumió en la largada la dirección del lote y esta vez resultó imparable. Por 1 y 1/2 cuerpo se adelantó a Love Secret y en el buen tiempo de 55" 4/5 para el kilómetro, bien dirigido por C. Gómez.

## Clásico Luro

### 5ª CARRERA - DISTANCIA 1000 Mts.

Para todo caballo de 3 años y más edad. Premios: \$ 1.300.000; 390.000; 260.000; 130.000 y 65.000.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 COMBE 61 1/2, C. Gómez ..	(2)	22063	518	890	660
2 Love Secret 57, A. Etchart ..	(3)	23252	290	440	780
3 Pambelé 59 1/2, O. Cosenza ..	(6)	24556	1005	—	800
4 Brilliant Sun 56 1/2, E. Jara ..	(4)	44443	2286	—	440
5 Ceferino 60, J. Repiso ..	(5)	18022	379	—	1.100
6 Cavallera 53 1/2, C. Tantino ..	(7)	3705	154	—	5.390
U. M. Bluff 57, C. Ferreira ..	(1)	5624	201	—	3.520

TOTALES ..... 143765 5643

LLAVE GANADORA 2/3: \$ 3.150.

Corrieron todos.  
Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3º a 3/4 cpo.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 55" 4/5. Cuidador: M. López. Caballeriza: Celia. El ganador es hijo de Minera II y Concord. Edad: 4 años.

11 Laconiqueria 56 A. Etchart ..	(2)	514	—	12.290
12 G. Charita 52, M. Reynoso ..	(1)	796	—	7.940
13 Bien Venue 53, Bertorini ..	c/el 8	—	—	390
14 Charata 52, M. Mercat ..	(10)	71	—	89.000
U. Rayamandri 56, A. Sánchez ..	(15)	213	—	28.900

TOTAL ..... 45897

LLAVE GANADORA 4/5: \$ 920.

APUESTA DOBLE: Vales del enganche: 7.083. Nuevo pozo: \$ 21.59.253. Total de vales: 11.470. Vales de la ganadora: 3.785. Dividendo: \$ 3.913. Vales del primer placé: 1.020. Dividendo: \$ 4.149. Vales del segundo placé: 1.392. Dividendo: \$ 1.520.

No corrió: Témpora (12).

Ganada por 4 cpos.; la 3ª a 1 1/2 cpo.; la 4ª a 1 cpo.; la 5ª a 1 1/2 pzo. y la 6ª a 2 cpos. Tiempo: 1'37" 1/5. Cuidador: J. C. Etchechoury. Caballeriza: R. del Sur. La ganadora es hija de Solazo y To Night. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

3ª Carrera Premio DAU 2200 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MORON 53 1/2, C. Pezoa ..	(3)	10035	563	670	360
2 El Emoleco 49 1/2, M. Lencina ..	(6)	7000	350	460	960
3 Pronto Quick 50 1/2, V. Sabin ..	(4)	3528	245	—	1.920
4 Sun Dancer 48 1/2, V. Criado ..	(5)	6202	366	—	1.090
5 Divertente 46 J. Espinoza ..	(1)	907	115	—	7.460
6 N. con Sol 53 1/2, A. Etchart ..	(7)	9320	595	—	760
U. Sandstorm 58 1/2, E. Jara ..	(2)	12300	432	—	540

TOTALES ..... 49123 2656

LLAVE GANADORA 3-5: \$ 2.940.

1ª DOBLE EXTRA: Total de vales: 9.919. Total del pozo, pesos: 13.682.250. Vales del ganador: 2.031. Cotización del vale: \$ 6.740.

Valor del enganche: \$ 7.450.

Corrieron todos.

Ganada por: 3/4 cpos., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º al hoc., el 5º al pzo., y el 6º 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 2'36" 1/5. Cuidador: J. A. Lotiego. Caballeriza: Danymar. El ganador es hijo de G. Host y Morilla. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

4ª Carrera Premio DR. C. SAAVEDRA LAMAS 1000 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TATO VIEJO 53, M. Salces ..	(11)	14126	—	960	—
2 Soul Melody 53, R. Hocore ..	(13)	6927	—	1.830	—
3 Donnie 57, O. Domínguez ..	(10)	2847	—	4.770	—
4 At Last 54, J. Abregú ..	(5)	4953	—	2.570	—
5 El Trojano 57, J. Gural ..	(2)	5083	—	2.500	—
6 Bequecruz 57, J. Lago ..	(7)	4294	—	2.960	—
7 Lamparin 57, A. Etchart ..	(6)	4742	—	2.680	—
8 Gregoriano 53, A. Valenti ..	(17)	11795	—	1.970	—
9 March 57, C. Pezoa ..	(12)	20554	—	610	—
10 Correcamino 53, H. Capano ..	(1)	14347	—	880	—
11 B. Control 54, O. Ilarione ..	(3)	1569	—	8.110	—
12 Regaladito 57, J. Walsh ..	(16)	288	—	44.210	—
13 Rete 57, J. Martino ..	(15)	667	—	18.530	—
U. Bervindo 57, R. Sosa ..	(9)	232	—	54.880	—

TOTAL ..... 92271

LLAVE GANADORA 4/4: \$ 3.560.

1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Vales del enganche: 3.702. Nuevo pozo: \$ 32.522.891. Total de vales: 5.702. Vales del ganador: 1.018. Dividendo: \$ 22.363. Vales del primer placé: 429. Dividendo: \$ 15.162. Vales del segundo placé: 276. Dividendo: \$ 11.784.

No corrieron: Cimabue (4), Faures (8), Segundo Sombra (14) y Prince Zhon (18).

Ganada por 3/4 cpo.; el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 1 cpo.; el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 56" 4/5. Cuidador: L. Bonetto. Caballeriza: A. Tino. El ganador es hijo de Sátiro y Cesia. Edad: 4 años.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### HOY - TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15

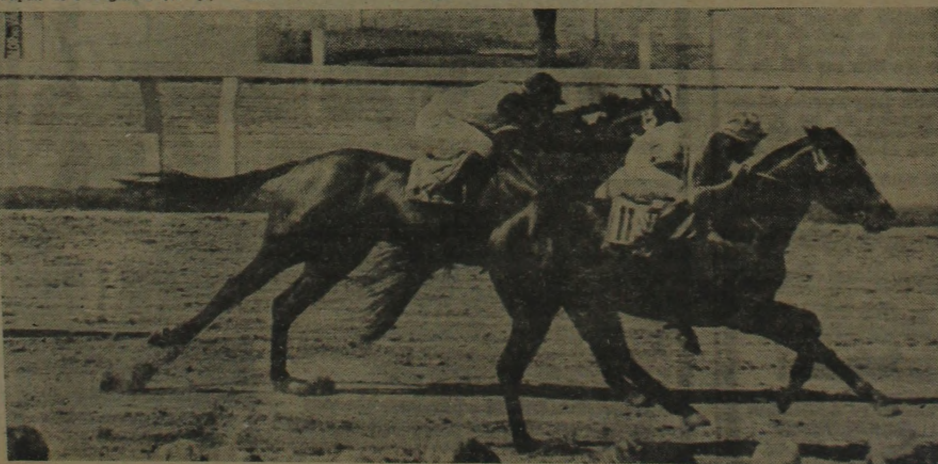
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
3	2	1	46	76	03
20 s.	39 s.	45 s.	18 s.	18 s.	17 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
169	519		Centena		
969	037		0		
483	274		Decena		
977	967		7		
632	032		Unidad		
275	447		7		
779	564				

### HOY - QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
4	9	4	40	67	45
30 s.	17 s.	23 s.	29 s.	25 s.	19 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
769	603		Centena		
610	049		5		
872	847		A la grande		
947	919		94 - 17		
802	273		A los premios		
831	818		1		
305	659		Unidad		
693	536		2		
049	329				

### HOY - SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - A LAS 22

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
0	0	8	20	93	77
23 s.	37 s.	27 s.	46 s.	39 s.	36 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
4.664	4.297		Centena		
35.375	44.425		9		
9.434	41.710		Decena		
4.311	7.280		1		
21.717	1.487		Unidad		
40.447	29.596		3		
36.286	29.851				



Tato Viejo tuvo un exitoso estreno en la cuarta carrera del Argentino, evidenciando sus aptitudes de veloz. Lo condujo el promotor Marcial Salces y en los momentos decisivos se adelantó a Soul Melody en muy buen estilo.



# FACIL GANAR EL LURO

## 6ª Carrera Premio EL SUPREMO 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 Ch. FORT 53, O. Cosenza	(7)	31491	631	540	630	—
2 Vengador 53, A. Etchart	(6)	15238	694	610	830	—
3 Juárez 53, J. Repiso	(5)	7442	432	—	2.300	—
4 Visconti 56, C. Pezoa	(2)	2664	130	—	6.440	—
5 Con Rodolfo 56, H. Libro	(1)	3716	460	—	3.000	—
6 Critias 53, J. Valdivieso	(4)	25622	2281	—	590	—
U. El Vivaracho 56, H. Ctrino	(3)	29773	1409	—	590	—
TOTALES		124372	6038			

LLAVE GANADORA 5/6: \$ 1.390.

2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales: 17.352. Total del pozo: \$ 23.945.760. Vales del ganador: 3.994. Cotización del vale: \$ 5.985. Valor del enganche: \$ 6.000. Corrieron todos.

Ganada por 1½ cpo.: el 3º a la cab.; el 4º a 4 cpos.; el 5º a 4 cpos. y el 6º a ½ cpo. Tiempo: 1'35"3/5. Cuidador: J. Leguamán. Caballeriza: Los Bañales. El ganador es hijo de Snow Tiger y Basille. Edad: 3 años.

## 7ª Carrera Premio PARTIDO GENERAL PUEYREDON 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 NIETA 56, E. Jara	(13)	16654	—	810	—	—
2 Romula 54, C. Ferreira	(16)	11275	—	—	1.220	—
3 Helade 56, J. Martino	(11)	26848	—	—	510	—
4 Siguransa 52, A. Cvantes	(12)	1981	—	—	6.940	—
5 Nav. Gasby 56, R. Galluso	(6)	4030	—	—	3.410	—
6 Salitrosa 53, M. González	(2)	2125	—	—	6.470	—
7 Spada 52, G. Sena	(5)	1949	—	—	7.060	—
8 Sabina 56, J. Malhado	(1)	4571	—	—	3.010	—
9 Red Bonirock 52, R. Altrón	(3)	1787	—	—	7.700	—
10 Estopeña 52, A. Luna	(10)	2045	—	—	6.720	—
11 B. Queeny 53, E. Laitán	(18)	7886	—	—	1.740	—
12 Baquellita 56, E. Olguin	(4)	628	—	—	21.910	—
13 Ficelle 56, A. de Arriba	(15)	431	—	—	31.900	—
14 Hostigante 56, M. Sarati	(19)	16578	—	—	830	—
15 Taconera 56, A. Giannino	(8)	460	—	—	29.990	—
U. Mi Tere 52, R. Buonocore	(17)	263	—	—	51.340	—
TOTAL		99716	—			

LLAVE GANADORA 5/6: \$ 1.510.

2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Vales del enganche: 4.657. Nuevo pozo: \$ 45.051.823. Total de vales: 6.633. Vales de la ganadora: 1.243. Dividendo: \$ 25.371. Vales del primer placé: 1.003. Dividendo: \$ 8.983. Vales del segundo placé: 2.074. Dividendo: \$ 2.172. No corrieron: Maripé (7), Tanjona (9) y Noelle (14).

Ganada por 1½ cpo.: la 3ª a 1½ cpo.; la 4ª al hoc.; la 5ª a 1½ cpo. y el 6º a 3 cpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'37". Cuidador: T. Arana. Caballeriza: Lima. La ganadora es hija de Big Raff y Nicolasa. Edad: 3 años.

## Triplete de Carlos Pezoa

Feliz fin de semana tuvo el sonriente Carlos Pezoa, pues además de ganar el sábado el Dardo Rojo con Mister Broa, ayer se anotó un triplete en el Argentino, justificándose así que le dedicáramos la tapa de nuestro suplemento dominical, remarcando la chance de sus piloteados. En la segunda y tercera vinieron los impactos con nuestros candidatos Solyluz y Morón y después en la novena se encargó de la conducción de Gaucho Pirata, ganador por amplio margen y con sport de fiesta: \$ 1.850. Como para que sus partidarios, si hubieran podido, lo llevaran en andas.



Pezoa, al que la foto muestra desensillando a Morón, fue el hombre del día y de la noche del Argentino, con un triplete.

## 8ª Carrera Premio CHIRUP 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 IMPERTERRITO 54, J. Abregó	(9)	15913	1226	1050	360	—
2 Ceavido Vit 57, O. Zapata	(12)	30845	1243	360	540	—
3 Albanian 57, J. Alvia	(3)	4731	407	—	3.560	—
4 Tabby 54, M. Bertorini	(2)	4252	643	—	3.950	—
5 Bequelujo 57, J. Lago	(7)	28752	1728	—	630	—
6 Bahamian 53, A. Valentí	(5)	899	372	—	18.750	—
7 Deslumbrado 53, J.C. derón	(10)	1931	324	—	3.720	—
8 King Francis 57, H. Libro	(11)	15731	1361	—	1.660	—
9 Perdicero 53, D. Finabaz	(9)	5087	634	—	3.220	—
U. Escarchado 53, A. Luna	(6)	16023	763	—	1.030	—
TOTALES		122185	8811			

LLAVE GANADORA 2/4: \$ 1.810.

3ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales: 50.789. Total del pozo: \$ 23.702.620. Vales del ganador: 3.043. Cotización del vale: \$ 9.432. Valor del enganche: \$ 10.400.

No corrieron: En Windsor (1) y Codo Brujo (4). Ganada por 1½ cpo.: el 3º a 6 cpos.; el 4º a ½ cpo.; el 5º a ½ cpo. y el 6º a ½ cpo. Tiempo: 1'27". Cuidador: T. Ibarra. Caballeriza: Tucumán. El ganador es hijo de Atronzador e Inés Manga. Edad: 4 años.

## 9ª Carrera Premio YOUR TIME 2200 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 G. PIRATA 56, C. Pezoa	(12)	8693	—	1.850	—	—
2 M. Boy 56, O. Cosenza	(4)	38379	—	—	420	—
3 B. Pronto 53, M. Bertorini	(8)	17123	—	—	940	—
4 Herennio 56, A. Etchart	(11)	20897	—	—	770	—
5 S. Hornoso 56, L. Angulo	(7)	15011	—	—	1.030	—
6 Tambling 56, J. Repiso	(2)	3165	—	—	5.090	—

## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO





# NO PUDIERON CON NUESTRA CARTA EN EL CLASICO PLATENSE

## L'Existence Hizo Valer su Calidad

El sábado el Dardo Rocha, que congregó una concurrencia numerosa, y ayer un programa extenso integrado por doce carreras y el clásico Marcos Levalle, otro acontecimiento importante de la hípica sureña. El encuentro dio lugar a la confrontación de potrancas de 3 años y yeguas de 4 años, y el resultado significó un punto más a las veteranas, pues L'Existence y Pulper, desde el primero y segundo lugar, superaron

a las más jóvenes. La defensora de la caballería Abolengo, que hace pocos días le había bajado el copete a Prestísima en el Argentino, repitió el plato y en forma amplia, ya que por tres largos se adelantó a Pulper, empleando 1'39"2/5. Sanguinetti, por aquello de "mejor pájaro en mano que ciento volando", fue al Bosque corriendose una faja con la hija de Gran Atletá y se le hizo.

Cuando se abrieron los partideros Evolución asumió la dirección del lote, colocándose segunda L'Existence, delante de Pulper, Mariva, Museliere y Mariva. La puntera se alejó dos cuerpos y después aumentó a cuatro largos su ventaja, sin que se inquietara Sanguinetti, quien recién en pleno campo acercó su pilotada a la pupila de Saur, cuya línea igualó al ingresar al derecho. Desde entonces salió a reducir la mejor ca-

lidad de la pensionista de Juan Maldotti. En forma holgada se desprendió de Evolución, continuando su trayectoria exitosa y sin que llegara a comprometerla en lo más mínimo la carga de Pulper, que para la descomulgación de Snow Glass le significó la segunda colocación a expensas de Evolución, muy amenazada en los últimos tramos por el avance de Museliere, clasificada cuarta a tan solo el hocico, según el photochart.

### Resultados Generales

1ª Carrera Premio TWILIGHT TEARS 1200 Metros				
(En esta carrera comenzó la 1ª Aposta Doble)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 COURAGE 57, P. Pimieri (1)	1943	323	1540	450
2 Tom Apple 33, M. Lesma (10)	1314	234	550	2,280
3 Jet Morny 54, R. Torancito (16)	4594	501	310	6,580
4 Psyllium 57, J. Alvis (1)	935	33		3,010
5 Tannu-Mate 55, R. Zalazar (12)	10639	176		2,830
6 Sisking Bull 52, R. Alrón (11)	657	146		4,360
7 N'tro Diego 57, M. Cedo (14)	2076	224		1,440
8 Tutor 57, I. Gorrals (4)	1131	269		2,650
9 Dicho 55, V. Aguirre (1)	223	373		2,640
10 Plescente 52, J. Maciel (15)	83	6	36,150	
11 Soñador 33, J. Borda (13)	2728	325		1,100
12 Satur 57, A. Cella (7)	766	272		3,910
13 Lake Melody 57, J. Breton (9)	3046	484		980
U Hupso 57, I. Sequeira (16)	226	12	13,270	

TOTALES: 21435 3579  
 LLAVE GANADORA 1-4, \$ 2,560.  
 1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 4,612. Total del pozo: \$ 3,222,400. Vales del ganador: 716. Cotización del vale: \$ 4,510. Valor del enganche: \$ 4,950.  
 No corrieron: Uto (3), Yukon (8), Cask (17), Louis Primero (18).  
 Ganada por: 12 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 2 1/2 cpos., el 5º a 3 cpos., y el 6º a 4 cpos. Tiempo: 1'14"1/5. Cuidador: A. A. Rodriguez. Caballeriza: La Toya. El ganador es hijo de Atlas y Bellosa. Edad: 5 años.

Candidato de CRONICA

2ª Carrera Premio RETUR 1500 Metros				
(En esta carrera finalizó la 1ª Aposta Doble)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 M. LOVES 57, P. Sahagian (2)	1058	136	830	500
2 A. ROSE 57, J. Maciel (6)	2376	344	310	680
3 L. Araucana 53, M. Gomez (5)	1191	57		1,370
4 Navidad Lila 57, M. Cedo (7)	2322	339		700
5 Melandira 54, F. Pedros (3)	812	102		2,010
6 Figurina 55, H. Tzol (1)	226	37		5,540
U Mi Emoción 57, L. Trivio (4)	2736	214		590

TOTALES: 11681 1217  
 LLAVE GANADORA 1-5, \$ 1,650.  
 1ª APUESTA DOBLE: Vales de enganche: 706. Nuevo pozo: \$ 5,882,500. Total de vales: 1,482. Vales de la ganadora: 338. Dividendo: \$ 12,190. Del placé: 247 vales. Dividendo: \$ 4,750.  
 Corrieron todas.  
 Ganada por: 2 cpos., la 3ª a 3 cpos., la 4ª a 1 1/2 cpos., la 5ª a 3 cpos., y la 6ª a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'34"1/5. Cuidador: R. Pellegatta. Caballeriza: UPA 3. La ganadora es hija de Malevaje y Arandilla. Edad: 4 años.

3ª Carrera Premio DART 1400 Metros				
(En esta carrera comenzó la 1ª Doble Super)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 DE K'CHROO 57, O. Boel (1)	1227	570	1850	340
2 T. Bravo 57, J. Maciel (4)	3003	497	360	1,990
3 W. Crest 57, L. Trivio (16)	10393	1640	240	570
4 G. Seven 57, C. Cáceres (9)	5944	406	390	1,000
5 Telefon 54, A. Sandoval (13)	7281	1025		810
6 S. Lunático 54, L. Zalazar (2)	890	134		7,470
7 Koffer 55, R. Fández (14)	1035	353		5,770
8 Ab Saltante 55, R. Zalazar (11)	538	115		11,110
9 Sello Rojo 57, J. Mantilla (15)	1188	356		5,030
10 Don Coal 54, M. Insua (18)	226	137		20,880
11 Cavalier 57, H. Prieto (8)	89	9	67,610	
12 Suaveito 53, J. Borda (3)	762	205		7,840
13 Kalito 53, R. Desvard (6)	87	17	68,700	
14 C. Melina 53/5, F. Rivero (13)	4604	497		1,280
15 Gori 53, M. Rochetti (17)	44	15	135,540	
16 Get Libre 53, R. Barbo (5)	3177	727		35,790
U Pago Duro 57, R. Amadeo (12)	167	39		35,790

TOTALES: 42695 6702  
 LLAVE GANADORA 1-2, \$ 2,190.  
 1ª DOBLE SUPER: Total de vales: 4,375. Total del pozo: pesos: 6,125,000. Vales del ganador: 452. Cotización del vale: \$ 13,550. Valor del enganche: \$ 4,900.  
 No corrió: Greco Cup (7).  
 Ganada por: 11 1/2 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 3 1/4 cpos., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 1 1/2 cpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'28"1/5. Cuidador: J. C. Baratucl. Caballeriza: La Persa. El ganador es hijo de Debusay y Khochob. Edad: 4 años.

4ª Carrera Premio POLINA 1400 Metros				
(En esta carrera finalizó la 1ª Doble Super)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 M. BLUFF 57, L. Trivio (12)	2837	290	1330	370
2 Sicapucha 57, C. B'oldi (5)	4295	686	270	1,200
3 H. Land 53, M. Esquivel (10)	11135	997	250	460
4 Toribba-Cua 53, H. López (1)	1015	125		5,060
5 N'ad. Mora 53, R. D'ard (9)	2946	414		2,730
6 Vozguezza 55, O. G'álvez (4)	1828	101		1,610
7 Hevea 54, L. Zarate (7)	3205	306		7,460
8 Anbar 53, R. Fández (2)	692	139		2,190
9 Bulgara 57, I. Sequeira (1)	2355	414		6,130
10 Punta Rasa 53, J. Benítez (6)	835	124		1,740
11 Spee, Melody 57, J. B'ón (2)	2958	285		3,220
U Arre Diva 57, J. Isigui (9)	1603	76		3,220

TOTALES: 36394 3237  
 LLAVE GANADORA 3-6, \$ 2,000.  
 1ª DOBLE SUPER: Vales de enganche: 582. Nuevo pozo, pesos: 11,866,500. Total de vales: 1,014. Vales de la ganadora: 124. Dividendo: \$ 67,620. Primer placé: 12 vales. Dividendo: \$ 21,400. Segundo placé: 27 vales. Dividendo: \$ 4,290.  
 Corrieron todas.  
 Ganada por: 2 cpos., la 3ª a 1 1/2 cpos., la 4ª a 1 cpo., la 5ª a 3 cpos., y la 6ª a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'29". Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Los Chicos. La ganadora es hija de S. Bluff y M. Suerte. Edad: 4 años.

5ª Carrera Premio SOL DE NOCHE II 1400 Metros				
(En esta carrera comenzó la 2ª Doble Super)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 MORENO 57, O. Mansilla (16)	11778	1500	690	260
2 Babi-Lindo 57, C. Cáceres (12)	6926	2108	240	910
3 Simicriol 57, F. Pedros (4)	1968	480	410	4,350
4 Choelezo 57, M. Cañedo (13)	8674	1427	270	2,740
5 Biecher 57, I. Gorrals (6)	2963	419		2,740
6 El Rabioso 53, M. P'oso (9)	6984	1447		1,160
7 Tator 55, C. B'oldi (13)	419	145		19,420
8 Tanta 57, J. Maciel (15)	6478	124		1,220
9 Frangula 53, F. Rivero (17)	93	84		87,580

### Rosario: Rodó Juan Ublich

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Durante el transcurso de la primera carrera del Independencia, rodó frente a los 700 metros la potrancia Silvica, conducida por Juan Ublich, para quien la caída significó escoriaciones en distintas partes del cuerpo, disponiendo los facultativos que quedara internado en observación.

Ublich, que puntea la estadística, tuvo que ser reemplazado en varias carreras, entre ellas la cuarta, donde debía conducir a Water Vt, que resultó ganador a las órdenes de Juan Valdez y con sport de \$ 380, así como también en la octava, en la montura del ganador Monte Calvo (\$ 890), al que condujo Angel Barattucci. En las restantes carreras ganaron Via Faenza (J. Funes), \$ 900; Napolitano (J. Valdez), \$ 270; Rayon Bluff (A. Alvarez), \$ 260; Camelot (D. Soto), \$ 650; en la sexta empató entre Claris (B. Moyano), \$ 230, y Beyumera (J. Valdez), \$ 240, y Malarkio (R. Aquino), \$ 790.

10 Vitteaux 56, R. Caroprese (1)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
10 Vitteaux 56, R. Caroprese (1)	996	273		8,250
11 Chirito 57, L. Bazán (8)	933	125		4,720
12 Colmi 57, C. A. Siemz (2)	372	63		21,820
13 Lito 54, J. Orduña (1)	453	39		49,950
14 Bobi Lucio 53/5, M. G'dia (3)	562	60		14,480
15 Tagano 57, N. Mezotero (7)	5437	1216		1,490
16 Supine 53, A. Maldona (14)	38	19	214,280	
U Sory Fiel 57, I. Sequeira (13)	407	193		20,000

TOTALES: 58162 10976  
 LLAVE GANADORA 4-6, \$ 990.  
 2ª DOBLE SUPER: Total de vales: 5,605. Total del pozo: pesos: 7,847,000. Vales del ganador: 832. Cotización del vale: \$ 9,430. Valor del enganche: \$ 10,250.  
 No corrieron: Miguelito Bluff (10) retirado de la gatera.  
 Ganada por: 4 cpos., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'27"2/5. Cuidador: A. M. J. Cabrera. Caballeriza: Alex. El ganador es hijo de Guado y Mouid. Edad: 4 años.

6ª Carrera Premio RANDOM 1600 Metros				
(En esta carrera finalizó la 2ª Doble Super)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 COSTERO 56, L. Trivio (9)	19383	934	270	220
2 Tom Niek 52, M. Ledesma (1)	4101	282	220	1,280
3 Marc 56, I. Gorrals (1)	6475	390		219
4 Colono 56, J. Corso (2)	4283	364		1,240
5 Sir Verde 56, D. Torilla (10)	645	58		8,240
6 Berota 54, A. Juárez (4)	139	28		38,250
7 Dagotito 56, J. Maciel (5)	2102	111		2,520
8 Get Sydney 52/5, M. P'ti (8)	(con el 9)	270		1,210
U Rih 54, S. Mánoli (2)	870	255		6,110

TOTALES: 37978 2422  
 LLAVE GANADORA 5-6, \$ 680.  
 2ª DOBLE SUPER: Vales de enganche: 506. Nuevo pozo, pesos: 11,519,970. Total de vales: 1,355. Vales del ganador: 656. Dividendo: \$ 12,280. Primer placé: 141 vales. Dividendo: \$ 16,330. Segundo placé: 232 vales. Dividendo: \$ 4,960.  
 No corrieron: Mi Huracán (3) y Pre-Rauchero (6).  
 Ganada por: 2 cpos., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 4 cpos. Tiempo: 1'40"1/5. Cuidador: V. Lasserre. Caballeriza: La Giralda. El ganador es hijo de Cambremont y G. Cote. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

7ª Carrera Premio Clásico M. LEVALLE (Grupo III) 1600 Metros				
(En esta carrera finalizó la 3ª Doble Super)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 L'ETENCE 59/5, V. B'etti (2)	19070	1491	310	210
2 Pulper 59/5, J. Maciel (1)	3652	143	390	1,650
3 Evolución 53/5, O. D'guez (4)	6696	324		970
4 Museliere 59/5, I. Gorrals (3)	7496	371		890
5 Modita 58/5, L. Cañedo (6)	572	348		1,210
6 Moriva 53/5, G. Sabín (8)	655	49		9,280

TOTALES: 43289 2726  
 LLAVE GANADORA 1-2, \$ 1,380.  
 Corrieron todas.  
 Ganada por: 3 cpos., la 3ª a 1 1/2 cpos., la 4ª al hoc., la 5ª a 5 cpos., y la 6ª sin apree. (Bandera verde para el 3er puesto). Tiempo: 1'32"2/5. Cuidador: J. A. Maldotti. Caballeriza: Abolengo. La ganadora es hija de G. Atletá y L'Esperanza. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

8ª Carrera Premio CAMBERA 1200 Metros				
(En esta carrera comenzó la 3ª Doble Super)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 LAN-GRIN 56, C. Cáceres (1)	2326	558	3290	530
2 S'io Real 56, J. Corso (2)	1918	312	790	4,160
3 Chanteler 56, I. Gorrals (15)	2263	405	650	3,390
4 Much More 56, C. B'oldi (3)	3101	800	430	2,480
5 Cerezo Lunar 56, J. Maciel (13)	9869	1034		770
6 Adquirido 56, H. Nis (4)	5241	535		1,460
7 Cerro Real 56, L. Cañedo (16)	12369	2162		5,220
8 Mark Right 52/5, M. D'na (18)	8090	112		85,020
9 Pecho 52/5, R. Barbo (10)	7067	736		1,080
10 El Respido 56, R. Cabrera (8)	398	60		19,420
11 Herrer 56, C. B'oldi (1)	1269	112		5,000
12 King Roger 56, P. Pimieri (9)	1446	175		5,220
13 Pretty Owl 53, F. Pedros (11)	259	93		29,540
14 P. Bluff 52, R. Desvard (6)	6256	789		1,220
U Cuchulu 56, H. Prieto (17)	480	92		15,940

TOTALES: 54662 8269  
 LLAVE GANADORA 1-1, \$ 13,620.  
 3ª DOBLE SUPER: Total de vales: 6,243. Total del pozo, pesos: 8,747,000. Vales del ganador: 108. Cotización del vale: \$ 46,530. Valor del enganche: \$ 51,200.  
 No corrieron: Dumping (2), Gaucho Tordo (12) y Masacote (14).  
 Ganada por: 3 1/4 cpos., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 3 1/4 cpos., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'13". Cuidador: C. O. Donato. Caballeriza: San Juan. El ganador es hijo de Lanzón y Suradora. Edad: 3 años.

9ª Carrera Premio LA SOSPECHA 1600 Metros				
(Finalizó la 3ª Aposta Doble Súper)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 E. REAL 56, L. Trivio (12)	18141	1337	450	230
2 Disparidad 56, A. Sandoval (14)	15792	1699	220	530

3 L. de Navidad 52, R. Desvard (1)	1928	448	390	4,390
4 Mostrada 54, R. A. F. Nández (2)	2483	269		3,410
5 Quintina 58, L. Astudillo (7)	9834	185		860
6 F. Delay 55, O. M. G'álvez (6)	650	95		13,040
7 Poligrilla 56, B. Aguilar (11)	2802	329		2,990
8 Trabucada 54, R. Torancito (13)	442	94		10,180
9 Amartelada 56, O. Tevez (8)	1993	255		4,290
10 Verath 52, H. R. Silva (3)	2682	355		3,100
11 Lumino 58, R. O. Sosa (5)	3109	427		2,720
U Yaki 55, A. Juárez (9)	223	55		37,990

TOTALES: 60851 5858  
 LLAVE GANADORA, 5/6, \$ 470.  
 TERCERA APUESTA DOBLE SUPER: vales de enganche: 128, nuevo pozo: \$ 13,963,120. Total de vales: 326. Vales de la ganadora: 97; dividendo, \$ 99,810. Primer placé, 98 vales; dividendo, \$ 27,840. Segundo placé, 19 vales; dividendo, \$ 72,060.  
 No corrieron: Infantry (4) y Bistuts (10).  
 Ganada por: 3 cpos., la 3ª a 2 cpos., la 4ª a 1 1/2 cpos., la 5ª a 1 1/





El nuevo Alain Delon, Franco Gasparri, junto al muy famoso Lee J. Cobb, en la realización de "Ultimatum".

## UN PELIGROSO "ULTIMATUM"

Luego de que nuestro público conoció la película "Sección toxicomania", Franco Gasparri, el Alain Delon de moda en Europa y en toda América, vuelve nuevamente en su rol de detective empeñoso y honesto, en la película "Ultimatum", que se conocerá el jueves 24 del corriente en el cine Ocean y que presenta una singular variante en el género catástrofe tan en boga, porque si bien el argumento está centrado en la amenaza de un marítimo anónimo en hacer volar toda una ciudad, la trama es policial y con gran dosis de constante acción, según se anticipa. Gasparri encarna a un inspector que debe resolver situaciones de instantáneas dramáticas mientras se enfrenta simultáneamente a verdaderos amos del hampa.

Franco Gasparri, sin duda un buen mozo, comparte —el como astro— responsabilidades interpretativas a máximo nivel con el veterano y relevante actor norteamericano Lee J. Cobb, con el inolvidable Massimo Girotti, un héroe del cine italiano, y con el siempre famoso pugilista, periodista y ahora actor Nino Benvenuti, el hombre a quien destronara Monzón. La película cuenta además —y resalta por cierto— la presencia de dos personalidades juveniles que se asegura son dos bellezas: Ida Meda y Andrea Aureli. Dirigió Stelvio Massi, quien al parecer, comprendiendo perfectamente la validez estética y actoral de Franco Gasparri, logra hacer destacar su presencia sin que lo invalide su real parecido con Alain Delon.

## SOBRE TEATRO

La programación y elencos del plan cultural de actividades de verano comprendidas en la temporada estival 1977-78 se dará a conocer el miércoles 23 del corriente por el arquitecto Diego Luis Pedreira, quien tiene a su cargo dicha programación y puesta en marcha de los distintos espectáculos. La reunión con la prensa especializada se realizará en el teatro Enrique Santos Discépolo.

### SEMINARA S. A. Empresa Constructora INCORPORA

Para sus obras AEROPUERTO EZEIZA  
**OFICIALES ALBAÑILES**  
**MEDIOS OFICIALES ALBAÑILES**  
**AYUDANTES**

INCORPORA: Para Obra  
AVDA. BELGRANO 1683  
Buenos Aires

**AYUDANTES PICADORES**  
**ALBAÑILES**

SE OFRECE:  
Jornadas de 11 hs. Lunes a sábados inclusive. Premios especiales. Horas Sábados 100 por 100.

### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA

PARA SU DEPARTAMENTO INSTALACIONES

**ZANJEROS**  
**AYUDANTES**

Indispensable poseer Libreta del Fondo de Desempleo

PRESENTARSE EN:

**Costa Rica 4684**

**Capital**

De lunes a viernes de 9 a 12 horas

Empresa Constructora

NECESITA

**AYUDANTES**

Presentarse con libreta fondo de desempleo en:

PASO DE LA PATRIA 845  
VALENTIN ALSINA

A ALQUILO

hab. amuebl. p/matrimonio  
solo, cocina a gas  
MEXICO 1364

### VIVIENDAS "PROGRESO"

de MATERIAL

ANTIPO

\$ 78.000

y 30 cuotas mensuales  
contado desde \$ 241.500

de MADERA

ANTIPO

\$ 37.500

y 30 cuotas mensuales  
contado desde \$ 166.500

BOULOGNE:

YATAY 18 esq. ROLON

VIRREYES: AVELLANEDA 3590

RIVADAVIA 11394 esq. Carnie

(Liniers)

\$\$\$ DINERO \$\$\$

Cualquier suma. Amplie, refaccione o termine su vivienda. (Tiene deudas? Unifiquelas. Planes hipotecarios desde 6, 12, 18 y 24 meses.

Devuelve cuotas mensuales de Interés y Capital.  
Requisito: Ser propietario, traer escritura y boletas de impuestos generales. Trámites Urgentes.

URUGUAY 467, 5º piso "A" - De 10 a 19 hs. BM

Sr. MOZO... Gastronómico en Gral.

Cobra Ud. el laudo, el sueldo y los beneficios que le corresponden por convenio, aunque haya renunciado?  
AHORA PUEDE COBRARLO, GRATIS, presentándose en:

TALCAHUANO 422 - 1º "B"

Lunes a Viernes de 15 a 19 horas

### AVISOS AGRUPADOS

IMPORTANTE EMPRESA SOLICITA

**OFICIALES Y 1/2 OFICIALES**

PARA SECCION ENCUADERNACION  
MUY BUENA PRESENCIA

Presentarse hoy y mañana en

BERNARDINO RIVADAVIA 130 — AVELLANEDA  
de 9 a 16 horas

**A CARPINTEROS**  
**OFICIALES**  
**ARMADORES**

Obra Lanús Oeste.

Presentarse con ropa de  
trabajo en:

VELEZ SANSFIELD 2865  
LANUS OESTE

**A ALBAÑILES**  
**30 OFICIALES**  
**60 AYUDANTES**

Ocupación estable  
y máximas horas extras  
Importantes premios

MORAVIA S.A.  
TUCUMAN 540 - CAPITAL  
de 7 a 17 horas

**RULEMANES**

CPRO. y VDO.

86 - 8529 C/P

## POR DESALOJO

DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO

3.500 JUEGOS SABANAS ESTAP.	GRAFA desde \$ 3.150
2.500 SABANAS GRAFA	" " 1.990
5.000 COLCHAS MANTA ACOL. 2 PLAZAS	" " 3.900
3.500 COLCHONES	" " 4.490
3.800 MANTILES 6 SERV. POLIESTER	" " 2.990
5.000 TOALLAS	" " 330
5.000 ALMOHADAS	" " 990
3.500 ACOCHADOS 2 PLAZAS	" " 2.990
5.000 PRAZADAS 2 PLAZAS	" " 1.990
20.000 SERVILLES POLIESTER	" " 200

VENTA POR MAYOR Y MENOR

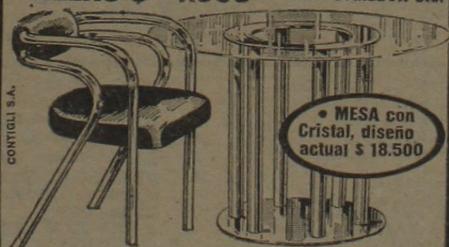
SABANAS — REPASADORES — PROVENZALES — AL-  
FOMBRAS — ALMOHADAS — LIENZOS — PLAYERS —  
MANTILES — DESHABILLE — MANTAS —  
COLCHONETAS — ETCETERA

123 CANNING 123-T.E.55-1212

### EL EMPORIO DE MESAS Y SILLAS

**LIQUIDA!**

y 1000 OFERTAS MAS:  
• MESAS \$ 13.900 MESAS RATONA, DE TV  
• SILLAS \$ 4.800 MESAS Y SILLAS  
PARA COMEDOR etc.



• MESA con  
Cristal, diseño  
actual \$ 18.500

MATURIN 2548 Paternal • Alt. Av. San Martín 2500

### NUESTRAS RECEPTORIAS

LIÑERS - El Mirasol 127 - Tel. 641-1071

FLORES - Gral. Artigas 92 - Loc 20 - Tel. 612-7846

ALBERTI (Rademar) - Alberti 349 - Belgrano 2426 - Loc. 4

BARRACAS - Montes de Oca 890 - Tel. 21-1098

CENTRO - Florida 890 - Tel. 32-2486

ONCE - Public. "77" - Rivadavia 2210 - Loc. 2 - 45-1375

### TECSA S.A.

OBRA VELEZ SANSFIELD  
NECESITA:

**30 AYUDANTES**

Ofrece: Doble asistencia

\$ 500,00 viático diario

Premios por producción - Horas extras

Presentarse. Día lunes 21 y siguientes.

Con libreta fondo desempleo.

En Puerta 2 Estadio Vélez Sársfield

### CUNNINGTON CIFISA

NECESITA

**FLETERO**

Para distribución de Neus y Cunningham en Cap. Fed.

\* Camiónes playos para 6 planchas,

modelo 60 en adelante

\* Trabajo permanente

\* Venta dirigida y apoyo supervisión

Presentarse de 9 a 17 horas con documentación

personal y de la unidad en:

AV. SAN JUAN 2844 — CAPITAL

### ZAPATEROS

Oficial y medio oficial

Cortador de suela

Preparadores cortes

Raspadores

Muchachos empaquetistas

Aprendices mayores

Gral. EUGENIO GARZON  
7038 - Mataderos

MINERVISTA

OFICIAL

HUMBERTO 1º 558

CAPITAL

**OPERARIOS/AS**

Para zona Villa Martelli y

Capital

Importante remuneración

Presentarse de 9 a 18 hs. en:

ESMERALDA 339, Piso 5º Of. 6

(casi esq. Corrientes)

### PEONES

DE LIMPIEZA

Para trabajo de 4 horas

Zona Centro. Horario 17.30

hs. a 21.30 hs. Sábados de

7 a 11 hs.

Buen sueldo, premios y be-

neficios sociales. Presentarse

con documentos de 9 a 17 hs.

en POSADAS 1964 Pta. Bja.

Of. 138 (Alt. Callao 2000)

### RULEMANES

COMPRO PAGO MAS

55-4036 C/.

### ROPA USADA

De primera. Venta por mayor a

todo el país. El mejor precio.

Revendedores aprovechen!

Defensa 467 (alt. Noguera al 800)

San Antonio de Padua - Bs. As.

### PREFABRICADAS

Pieza y cocina. Total \$ 79.000 ó 7.900.000 %. Hay facilidades

RIVADAVIA 12922 - CIUDELA - Tel.: 653-5816

### IMPORTANTE HILANDERIA DE ALGODON

Necesita:

**MAQUINISTA**

**DE CONTINUA**

**y ENCONADO**

— PARA TURNO

NOCTURNO

— BUEN SUELDO

Presentarse en:

EREZCANO 2754

- V. Alsina

### PEONES

Con experiencia reparto harina

Prof. zona Ituzaingó

Y carga/descarga

Presentarse: ESMERALDA 339

Piso 5, Of. 3/4, Capital

8.30 horas

MUCHACHA

C/cama, habit. sola. (Hay otra).

mfn. 4.500.000

DIAZ VELEZ 2972 - La Lucila

(Alt. Av. Maipú 3906). 795-8529

### INDUSTRIA

**METALURGICA**

NECESITA:

— Medio Of. Plegadores

— Ofic. Plegadores

— Medio Ofic. Herreros

— Ofic. Herreros

Premios a la producción y asis-

tencia. Muy buena remuneración

Presentarse de 7 a 13 y 14 a 17

horas, con documentos, en:

JOSE INGENIEROS 2638 - Olivos

**CARPINTEROS**

Y AYUDANTES DE OBRA

Calle M. BRIN 3219 - Lanús Oeste

Sobresueldos y Premios



# EDITH PIAF JAMAS MORIRA: SU CULTO

PARIS, 20 (ANSA). — Una pequeña mujer, con su corazón, sus "entrañas", su amor y su voz incomparable cautivó a todo el mundo y sigue hoy suscitando la emoción de quien la escuchó, ahora a través de las grabaciones: Edith Piaf.

Catorce años después de su muerte —el 13 de octubre de 1963— la "Môme" sigue ocupando un lugar en todas las memorias y en todos los corazones. Siempre está presente en la sensibilidad de los franceses y del mundo entero. En ocasión de este nuevo aniversario el recuerdo perpetuo de sus admiradores le han consagrado una exposición, que funcionará durante un mes en París. También a fines de este mes abrirá sus puertas el museo Piaf, Denise Gassion, su hermana menor (la verdadera) también ha publicado en estos días un libro sobre ella.

En el cementerio de Pere-Lachaise, en la sección 97, calle transversal número 3, la tumba de la cantante jamás da la sensación de soledad. Siempre está cubierta de flores. Todos los días centenares de desconocidos vienen a rendirle un último homenaje.

Es delante de este túmulo, que tiene ya diez años, que algunos "habitués" que se encuentran una o dos veces por semana en ocasión de renovar sus ofrendas florales han decidido formar la "Asociación de los amigos de Edith Piaf". Estos admiradores desconocidos, de todas las edades, provenientes de todos los confines tienen solo en común el culto de un recuerdo: el de la gran Edith Piaf.

Por supuesto, se trata de un culto muy especial, del que solo son objeto quienes en vida se prodigaron íntegramente. Es el caso de Edith y de muy pero muy pocos más. La única evidencia para distinguirlo de otros es ver cómo, a través del tiempo, se fortifica y agiganta, sumando adictos a la personalidad venerada.



Severo investigador es Hardy Kruger y la dolorida madre es la gran intérprete francesa Annie Girardot.

## "PALABRAS Y PALABRAS..."

El miércoles 23 de noviembre se estrenará en el teatro del Centro "Palabras... y palabras", un recital de poemas y canciones de Jacques Prevert, con la actuación de Elena Huerta, dirección de Norberto Lavachia y acompañamiento en guitarra de Carlos Socolovsky.

Elena Huerta, actriz y cantante establecida en la Argentina desde hace doce años, ha llegado a nuestro público a través de numerosos espectáculos, muchos de ellos en el teatro del Centro donde hoy se presenta nuevamente. Los más recordados de sus actuaciones son "El velerito en la botella", de Jorge Díaz, "Blues para mister Charlie", de James Baldwin, "El canto del fante", de Peter Weiss, "El show de Brecht", de B. Brecht entre otras. De personalidad muy definida Elena aporta sus personajes, su gran riqueza y fuerza interior. En esta oportunidad ha elegido para comunicarse con su público una selección de poemas de Jacques Prevert.

La dirección del espectáculo pertenece a Norberto Lavachia quien ha trabajado en el Centro de Arte y Comunicaciones (CAYC) y en el Centro Cultural San Martín con proyección de diapositivas, combinadas con danzas

# ANNIE GIRARDOT ES LA DOLORIDA MADRE

Quedó definitivamente fijada la fecha de estreno de la película francesa "A cada uno su infierno", que se conocerá el jueves venidero, 24 de noviembre y que nos trae de nuevo una obra del gran maestro del suspense André Cayatte: ("Todos somos asesinos"), con una figura de particular relieve mundial: Annie Girardot.

¿La historia? Muy actual por de pronto: un secuestro y el consecuente pedido de entrega de dinero para la devolución del ser querido. El trámite es casi ordinario, pero en el suspense. La narración es la de esa inhumana forma de encarar el secuestro. El final, imprevisible sin duda, hará sensación en el espectador.

Annie Girardot es el eje argumental en su condición de madre a quien le secuestran una hijita de siete años. Es cierto que tiene un hijo varón, de casi 18 años de su primer matrimonio, pero... ¡Un hijo es siempre el hijo irreemplazable!

En esta ocasión André Cayatte, más que basarse enteramente en el suspense, se detiene en el hondo drama que se desata en el seno de una familia normal, feliz y trabajadora y parte del hecho que parece caracterizar a una de las peores tragedias contemporáneas: un se-

cuestro y el consecuente cuantioso pago para el rescate.

Junto a la siempre notable actriz que es Annie Girardot, veremos a otro de los grandes astros del cine galo: Bernard Presson, el buen actor alemán Hardy Kruger, el veterano Fernand Ledoux y el jovencito Stephan Hill, quien anima el rol de hijo del matrimonio a quien le secuestran la hija.

Se asegura que los relevantes valores dramáticos de la historia, convierten el filme en uno de los más valiosos de la magnífica bibliografía de André Cayatte.

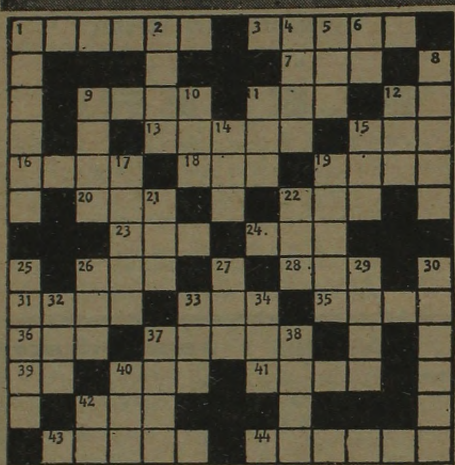
De igual manera, se sostiene que se trata de una de las interpretaciones más valiosas de Annie Girardot, quien sumaría de este modo un acierto más a la galería de personajes que constituye su carrera.

## TIEMPO

MAXIMA: 28° - 17.5  
MINIMA: 13° - 5.30

Pronóstico: nubosidad en aumento, probabilidades de chaparrones; poco cambio de temp. Vientos leves a moderados del Norte. Máxima 28°, mínima 17°. Para mañana: nublado e inestable, leve descenso de temp.

## CRUCIGRAMA



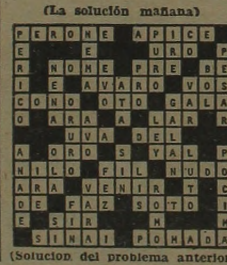
### HORIZONTAL

- 1) Farmacia; 3) Valor, energía; 7) Del verbo orar; 9) Bango militar; 11) Aumentativo; 12) Nota musical; 13) Pese que se usó en la antigua Grecia; 15) Dos; 16) Disparo; 18) Furia; 19) Arma antigua de guerra; 20) Medida agraria aragonesa; 22) Iluminación; 23) Polo de la Tierra; 24) Río de Francia; 26) Asidero; 28) Licor; 31) Cafuto, tubo corto; 33) Océano; 35) Total; 36) Promemoria demostrativo; 37) Importancia; 39) Conjuración; 40) A nivel; 41) Marca; 42) Río de Francia; 43) Costar; 44) Landa.

### VERTICAL

- 1) Pelo en el labio superior; 2) Balde; 4) Conocido, sabido; 5) Del verbo ir; 6) Promemoria; 8) Baile; 9) Sacerdote; 10) Río de Rusia; 11) Onda; 12) Rostro; 14) Metal precioso; 15) Tranquilidad; 17) Barrigón; 19) Murallas; 21) Intersección que denota aprobación; 22) Hogar; 25) Petidez del alimento; 26) Doce meses; 27) Oxido de calcio; 29) Cogote; 30) Amarillento; 32) En esta forma; 33) Aumento; 34) Chaco; 37) Poeta; 38) Hierro del arado; 40) Catálogo; 42) Nota musical.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## FARMACIAS DE TURNO

- DESDE LAS 8 HS. DEL 21-11-77  
HASTA LAS 8 HS. DEL 22-11-77
- Sección 1: Flor. da 620.
- Sección 2: Perú 99.
- Sección 3: Cangallo 1202 — Rivadavia 1301 — Carlos Pellegrini 449 — Corrientes 913 — Viamonte 1363.
- Sección 4: Av. de Mayo 900 — México 907.
- Sección 5: Corrientes 1499 — Callao 299 — Bartolomé Mitre 1414 — Callao 200 — Viamonte 1752.
- Sección 6: Alsina 1801 — Pichincha 501 — Av. Belgrano 1651.
- Sección 7: Cangallo 2200 — Tucumán 2902 — Pueyrredón 399 — Rivadavia 2601.
- Sección 8: Independencia 3402 — Rivadavia 2896.
- Sección 9: Rivadavia 3659 — Salguero 674 — Tucumán 3402 — Corrientes 4027 — Salguero 274 — Cangallo 3899.
- Sección 10: Belgrano 3602 — Independencia 4300 — San Juan 3700 — Asamblea 202 — México 3702 — Av. La Plata 15 — Bodo 735.
- Sección 11: Bartolomé Mitre 4102 — Díaz Vélez 5101.
- Sección 12: Rivadavia 5014 — Pedro Goyena 601 — Avelino Díaz 1432 — Parac 2051 — Centenario 219.
- Sección 13: Gaona 1900 — Rivadavia 5623 — Rivadavia 6157 — Paysandú 1664.
- Sección 14: Defensa 1302 — Cochabamba 710.
- Sección 15: Cerrito 1516 — Arenales 1199 — Santa Fe 1000 — Juncal 873 — Esmeralda 899.
- Sección 16: Montes de Oca 299 — Brasil 955 — Brasil 1153 — Constitución 1382 — Saíta 1765/67.
- Sección 17: Santa Fe 2100 — Callao 1593 — Paraguay 1600 — Av. Quintana 531.
- Sección 18: San Juan 1799 —

- Cochabamba 2299 — Pavón 1601.
- Sección 19: Las Heras 2318 — Juncal 2116 — Paraguay 2502 — Pueyrredón 1621 — José Evaristo Uriburu 1597 — Marcelo T. de Alvear 2301 — Arévalo 2972.
- Sección 20: San Juan 3162 — Pavón 2699 — Carlos Calvo 2802.
- Sección 21: Charcas 3399 — Paraguay 3102 — Honduras 3902 — Bustamante 1633 — Santa Fe 3557 — Medrano 1773 — Bulnes 1770 — Cerviño 3321 — Las Heras 3501 — Coronel Díaz 2427 — Santa Fe 3202.
- Sección 22: Esta sección no tiene farmacia.
- Sección 23: Cabello 3701 — Juncal 4599 — Serrano 2428 — Santa Fe 3878 — Paraguay 4399.
- Sección 24: Almirante Brown 1302 — 20 de Septiembre 226.
- Sección 25: Guacima 4802 — Alvarez 1700 — Córdoba 4599.
- Sección 26: No hay farmacia.
- Sección 27: Estado de Israel 4821 — Velazco 1000 — Camargo 702.
- Sección 28: Entre Ríos 2177 — Caseros 2909.
- Sección 29: Corrientes 5901 — Paysandú 2000 — Concepción Arenal 3795 — Corrientes 6151 — Av. San Martín 2649 — Corrientes 6835/43.
- Sección 30: Av. Vélez Sarsfield 1668 — Montes de Oca 1401 — Alvarado 934.
- Sección 31: Santa Fe 4810 — Concepción Arenal 1801 — Camargo 2002 — Cabello 370 — Arévalo 1502 — Mauro 1629.
- Sección 32: Av. Sáenz 700 — Caseros 2980 — Caseros 2827.
- Sección 33: Cabello 1901 —

- Monroe 2601 — Av. Libertador General San Martín 6502 — Cabello 2171 — Cabello 2416 — Olazábal 1109 — Juncal 1602 — Cabello 1953 — Virrey Loreto 2476.
- Sección 34: Av. Cruz 1639 — Av. Sáenz 875 — Av. La Plata 2597 — Bodo 1665 — Av. La Plata 2292 — Contorno 311 — Av. Coronel Roca 2606/62.
- Sección 35: Cabello 4599 — Av. Lib. Gral. San Martín 7446 — Republiquetas 2601 — Superi 4728 — Cabello 3111.
- Sección 36: Av. Francisco de la Cruz 3017.
- Sección 37: Ezeiza 1502 — Monroe 3195 y 4399 — Alvarez Thomas 900 — Monroe 3548 — Alvarez Thomas 1555 — La Pampa 4299.
- Sección 38: J. B. Alberdi 1900 — Varela 1286 — San Pedro 151 — Barrio Pte. Rivadavia, Curapaligüe y Cobo — Pedernera 31/33 — Castañares 2063 — Esteban Bonorini 602.
- Sección 39: Trilunvirato 4002 — Nahuel Huapi 5202 — Trilunvirato 3602 — Alvarez Thomas 2600 — Olazábal 5290 — Gándara 2701.
- Sección 40: Avenida del Trabajo 4100 — J. B. Alberdi 3788 — Directorio 4102 — Rivadavia 8376 — Av. del Trabajo 4888.
- Sección 41: Av. San Martín 3569 — Maraca 2301 — Margaritos Corvantes 2701 — Camarones 2199.
- Sección 42: Zelada 6602 — Av. de los Corrales 6599 — J. B. Alberdi 2101 — Escalada 252 — Casagüé 6299 — Juan B. Alberdi 6164 — Emilio Castro 7432.
- Sección 43: Segurilla 600 — Segurilla 1200 — Bermúdez 1282
- Santo Tomé 3301 — Elpidio González 4802 — Lope de Vega 1203 — Alvarez Jonte 4002 — Rivadavia 9025 — Arcañeda 3679 — Carrasco 86.
- Sección 44: Rivadavia 10600 — Carhué 42 — F. Beltré 5389 — Nogoyá 5800 — Rivadavia 11552 — Alvarez Jonte 5402 — Timoteo Gordillo 502 — Lope de Vega 314.
- Sección 45: Av. San Martín 7300 — Lincoln 4502 — Tinogasta 3702 — F. Beltré 4235 — Allende 3211 — Nueva York 3602 — Sanabria 2702 — Lope de Vega 2564 — Av. San Martín 7456.
- Sección 46: Av. José María Ramos Mejía 1358 — Hall de Beltró.
- Sección 47: Av. General Mosconi 2102 y 2799 — S. M. del Carril 2602 — Av. San Martín 4767 — Av. San Martín 6471 — Av. San Martín 5234.
- Sección 48: Zuviria 5304 — Guaminí 5372 — Barrio Lugano I y II, Edificio 68, Tina H. Módulo ABC — Barrio Comandante Piedrahíta, Local 29 — Av. del Trabajo 6000.
- Sección 49: Miller 3199 — Nueces 6375 — Av. del Tejar 4855 — Av. del Tejar 3496 — Av. del Tejar 4206 — Galván 3398 — Gral. J. G. de Arillas 5011.
- Sección 50: Emilio Lamarca 1173 — Gaona 3650 — Condado 544 — Arcañeda 2099 — Nacsa 1185/89.

NOTA: Las farmacias indicadas con letra negra cuentan con "Servicio Nocturno y Voluntario", debiendo estar abiertas permanentemente (día y noche) a excepción de los sábados, domingos y feriados que no estuvieron de turno, que atenderán al público de 22 a 8 horas del día siguiente (Resolución Ministerial N° 3423/69 B.D. N° 4701).

## TELEVISION

- 10.30 7 ESTAMOS CON USTED
- 11 13 MOVIMIENTO Y SALUD
- 11 14 METODOLOGIA INTELLECTUAL
- 11.30 13 TELESCUELA TECNICA
- 11 14 ALEGRIAS ANIMADAS
- 11 14 ANECDOTAS Y SERVICIOS
- 11 14 DIBUJOS ANIMADOS
- 11 14 CURSOS DE IDIOMAS
- 12 7 NOTICIERO SIETE
- 12 7 HORA DE NOTICIAS
- 12 7 BOROCOTO Y LA GENTE
- 12 7 EL SHOW DE BUGS BUNNY
- 12.30 7 ESTAMOS CON USTED
- 12 7 LA SALUD
- 12 7 DE NUESTROS HIJOS
- 12 7 TELECON INFORMAS
- 13 7 TARDES EN FAMILIA
- 13 7 GUANJERO ULTIMO MODELO
- 13 7 LA PANDILLA DEL BARRIO ROSA DE AMERICA
- 13 7 ESPECIALISTA EN SEÑORAS

- 9 EL SHOW DE ELIO ROCA
- 11 CON SABOR A PINKY
- 11 NOTICIERO TRECE
- 12 ALMORZANDO
- 12 CON MIRTHA LEGRAND
- 14 9 DAKTARI
- 14 11 TARDEVISION
- 14 11 LA DANZA DE LA FORTUNA
- 14 11 EL OJO DEL ESPECTACULO
- 15 9 BUENAS TARDES,
- 15 9 MUCHO GUSTO
- 15 13 VIVIR POR AMOR
- 16 13 FELIPE CON L. SANDRINI
- 16.30 9 EL AMOR TIENE
- 16.30 9 CARA DE MUJER
- 17 13 SHOW DE MARY T. MOORE
- 17 13 SEÑAL DE AJUSTE
- 17 13 FESTIVAL INFANTIL
- 17.30 9 LA CASA DE COQUITO
- 17.30 9 LOS LOCOS ADAMS
- 17.30 11 TARDES DE MARCONI
- 18 13 MISTERIOS DE LA VIDA ANIMAL

- 7 EL SHOW
- 7 DE CARLOS CHAPLIN
- 7 EL MUNDO DE CALCULIN
- 18.30 7 CENTINELAS DEL BOSQUE
- 18.30 13 EL HOMBRE ARANA
- 19 2 CAZA SUBMARINA
- 19 7 EL CIRCO DE MARRONE
- 19 7 EL SHOW
- 19 7 DE DICK VAN DIKE
- 19 11 TELECON INFORMA
- 19 13 EL ZORRO
- 19.30 7 LOS CUATRO FANTASTICOS
- 19.30 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 19.30 9 BONANZA
- 19.30 11 TARDES DE MARCONI
- 20 2 LA PANTERA ROSA
- 20 2 LA PANTERA ROSA
- 20 11 M.E.C.
- 20 11 MONICA PRESENTA
- 20.30 2 NOTIDOS
- 20.30 9 HORA DE NOTICIAS
- 21 2 MOMENTO DE SOLUCIONES
- 21 2 LA MUJER BIONICA
- 21 9 MI VIUDA YA NO SUFRE

- 11 ALTA PRIMICIA
- 11 LANDRISCINA CON TODO
- 2 DOS TIPOS AUDACES
- 2 TRILOGIA POLICIACA
- 2 TROPICANA CLUB
- 11 BOXEO
- 11 YEYE HERNANDEZ vs. R. ALLENDE
- 11 MUNDO DEL ESPECTACULO
- 11 LA TERCERA PALABRA
- 2 CINE DEL LUNES
- 2 VICTIMA DE SUS DESEOS
- 11 VIDEO SHOW
- 11 Periodístico
- 23.30 7 JORGE LUIS BORGES
- 23.30 7 EL FUGITIVO
- 24 13 FILMOTECA
- 24 0.30 7 HORA DE NOTICIAS
- 24 11 TELECON INFORMA
- 1 7 NOTICIERO SIETE
- 1 7 DIOS CON NOSOTROS
- 1 7 NOTICIERO TRECE
- 1.15 11 LA PALABRA DE DIOS
- 1.30 7 VEN, SEÑOR JESUS
- 1.30 11 UN MOMENTO DE







Lunes 21 de Noviembre de 1977



Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

En Nueva York hay una tienda cuyo solo nombre imponía respeto por el gran prestigio que había logrado: Abercrombie y Fitch. Hacer un regalo comprado en ese negocio era cosa del gusto más refinado y exclusivo de personas muy ricas. Desde el año 1900 todos los presidentes de Estados Unidos de Norteamérica, con excepción del actual, Jimmy Carter,

## Sic Transit...

AS de una vez he dicho que he vivido tratando de aprender. Un glorioso legislador griego dijo humildemente: "Envejecer es aprender". Solamente los ignorantes creen que ya lo saben todo. Yo era muy niño cuando vi que en una pipa de tamaño mayor que el de las comunas, mi padre grababa a fuego esta frase en latín: "Sic transit gloria mundi". Fumaba en su pipa y lo hizo hasta el día de su muerte. Yo era mayor y comprendí. La frase rodeaba al humo que salía de la pipa. La frase, como todos ustedes saben, dice en castellano: "Así pasan las glorias del Mundo". ¡Era humo! La frase carecía del pesimismo que se le puede atribuir. Tiene el valor de llamar a la reflexión. ¿Qué se hizo de Babilonia, la fabulosa ciudad de los jardines colgantes? ¿Y en dónde están los faros, adorados como dioses, dueños de la riqueza y del poder sin límites?

Este es otro imperio sobre el cual, o en sus contornos, podría escribirse la sabiduría latina: "Sic transit gloria mundi". Porque la tienda más fastuosa de Estados Unidos está a punto de convertirse en una pizzería. Todo cumple su ciclo. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán temperamento fuerte, serán nerviosos y muy decididos, inteligentes, voluntariosos y nobles, lograrán triunfar en su larga vida.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán un día agitado, feliz y sumamente sorpresivo; luego seguirá un año intenso muy dado a toda clase de sorpresas y cambios.



**ARIES:** Se superan dificultades; cuiden un poco la salud, más ejercicio; dinero no faltará; gran amor; para viajar muy bueno después de las 13; en casa alegría; su N° el 6.

**TAURO:** Disgustos con amigos o parientes; mal día para invertir o firmar; dinero poco pero no faltará; su número el 7; gran amor; buena salud; alegría en casa; noche buena.

**GEMINIS:** Un día muy bueno para el amor y el trabajo; éxitos impensados; salud regular; número clave el 9; dinero en cantidad pronto; para viajar e invertir muy bueno.

**CANCER:** Gran día para los asuntos de la casa, el amor y el dinero; muy raro para viajar o mudarse; su número el 5; buena salud, pero eviten los excesos; cuidado si conducen.

**LEO:** Cuidado con los ladrones hoy, además cuiden las extremidades; un dinero fácil; pueden firmar tranquilos; en el trabajo bien; en casa sorpresas; amor, nervios y celos.

**VIRGO:** Mucho cuidado hoy en la calle, eviten la velocidad; su número el 8, combinen sus mejores horas de la tarde; la familia de parientes; visitas y noticias alegres.

**LIBRA:** Buen día para los enamorados; excelente para viajar y efectuar cambios; éxito en la profesión; cobrarán dinero; la salud cuidenla; para invertir es un día bueno.

**ESCORPIO:** Mal día para la casa y los asuntos del amor; calmen los nervios; recuerde el 3; la salud irá bien; por dinero problemas, se solucionarán bien a último momento.

**SAGITARIO:** Días de felicidad se acercan; aprovechen la racha; su número el 4; para el amor excelentes; para el dinero muy bueno; en casa felicidad; buena salud; visitas queridas.

**CAPRICORNIO:** Más fe que saldrán adelante; abundará el dinero; suerte en la calle; su número el 7; la salud bien; más vida natural; en el amor cambios; en casa felicidad.

**ACUARIO:** Buen día para el amor, el dinero y los viajes; regular para la salud y la casa; sean más cariñosos y justos; su número el 6; horas felices después de las 15; noche buena.

**PISCIS:** Buen día para invertir, firmar, cobrar, vender o efectuar compras; cuiden las extremidades; buena salud; su número el 2; llamada o carta; en casa un disgusto pasajero.

# GUILLERMO VICTORIA!

## SUSANA SE ENCONTRO CON MONZON

**BOGOTÁ, 20 (AP).** — El ex campeón mundial de los medianos Carlos Monzón llegó sorprendentemente esta tarde aquí y en el aeropuerto de "El Dorado" fue recibido por la artista Susana Giménez, echando por tierra las versiones sobre un enfriamiento en sus relaciones.

Susana Giménez fue hasta el aeropuerto en compañía de los empresarios que la contrataron para cumplir una serie de presentaciones en Colombia.

### ABRAZOS Y BESOS

La artista abrazó y besó al ex boxeador cuando descendió del avión que lo trajo a Bogotá. Su arribo se mantuvo en el mayor secreto y solo unas pocas personas supieron de la llegada de Monzón, quien goza de una enorme popularidad aquí. "Hay gentes que necesitan publicitarse y utilizan esos medios", había expresado hace tres días Susana Giménez a The Associated Press cuando se le solicitó que se refiriera a la versión sobre el presunto romance del boxeador argentino con la modelo "Pata" Villanueva.

### NADA DE "PATA"

En el aeropuerto se habló de boxeo, pero en ningún momento se citó a la señorita Villanueva.

Susana y Carlos salieron del aeropuerto hacia el hotel "Tequendama". La pareja se vio muy feliz y se comentó que no se podía pensar en un distanciamiento por la información que fue muy destacada en la Argentina, Uruguay y en Colombia.

### A CURAZAO

Susana Giménez finalizará en breve sus compromisos. Aparentemente tiene planeado viajar con Monzón a Curazao.

La artista y el ex boxeador no se veían desde hacía muchas semanas.

## Orantes Anda en la Mala



Mal año para el popular Manolo Orantes, raqueta N° 1 de España. Se lesionó ante el australiano Crealy, en el Abierto de su país. Ahora le crece la barba, mientras se cura y descansa en Manila. (Rad, UPI)

## Chile Fue Para la Zurda de Vilas

**SANTIAGO, Chile, 20 (AP).** — El astro argentino del tenis Guillermo Vilas se adjudicó hoy el "Grand Prix" de Chile al vencer en la final al chileno Jaime Fillol por 6-0, 2-6 y 6-4.

Vilas, primer preclasificado, completó con este título su décimotercera victoria en torneos de la serie Grand Prix. Fue, además, su victoria número 50 en lo que va del año. Por su triunfo de hoy recibió 8.750 dólares. Fillol ganó 4.300.

Vilas perdió hoy un set —el primero en todo el campeonato que se inició aquí el martes con la participación de medio centenar de tenistas latinoamericanos, europeos y de los Estados Unidos.

En su primer encuentro, Vilas había derrotado a Paul Mac Namee, de Australia, 7-5, 6-1. Luego a Eric Deblicker, de Francia, 6-3, 6-4. A Gene Meyer, de Estados Unidos, 6-4, 6-4 y en la semifinal a Ricardo Icaza, de Ecuador, 6-1, 6-1.

Fillol, el número uno de Chile, llegó a la final luego de imponerse a Henry Bunis, de Estados Unidos, Ion Tiriac, de Rumania, Behus Prajoux, de Chile, y Victor Pecci, de Paraguay.

Alrededor de 5.000 personas repletaron las gradas para la final disputada en la cancha central del estadio nacional de Santiago.

A pesar de la buena actuación del campeón chileno, el astro argentino se adjudicó en forma brillante el partido en una hora y 56 minutos.

Vilas ganó el primer set con gran facilidad. Su fuerte servicio fue suficiente para superar a Fillol, que enfrentó el partido muy tenso.

Sin embargo el local tuvo una buena reac-

ción en el segundo set, cuando desde el fondo de la cancha pudo dirigir con fuerza y decisión sus envíos que superaron a Vilas cuando éste trataba de avanzar a la red. Fue el mejor set del encuentro.

En el tercer y definitivo set, Vilas sacó a relucir nuevamente su violento servicio y casi insuperable revés. Se acercó con éxito a la red para impedir los tiros cruzados de Fillol y ganar el partido con magníficas voleas. De revés deslumbraron por su precisión.

Su triunfo aquí le ha permitido acercarse a la conquista del "Grand Prix" por tercer año consecutivo. Podría asegurarlo en el torneo que se inicia esta semana en Buenos Aires.

Sería el tercer gran título ganado por el argentino, que ya se adjudicó el torneo Roland Garros, de Francia, y Rost Hills, en Estados Unidos.

### EN DOBLE

En la final de dobles los chilenos Jaime Fillol y Patricio Cornejo, superaron al australiano Paul Mac Namee y al norteamericano Henry Bunis 5-7, 6-1, 6-1.

### OTRA DE BORG

**WEMBLEY, 20 (AP).** — Bjorn Borg derrotó al británico John Lloyd por 6-4, 6-4 y 6-3 para ganar hoy el torneo de gran premio de Wembley y alargar a 23 su cadena de partidos ganados en cinco torneos, todo ello en seis semanas.

El sueco de 21 años no ha perdido un partido desde que una lesión en el hombro lo obligó a retirarse en un duelo contra Dick Stockton en Forest Hills en septiembre. El triunfo de hoy le valió 26.000 dólares a Borg.

# Borg Sería Republicano

Vamos al grano, sin protocolos. Bjorn Borg podría participar en el actual Torneo de la República. Claro que es solo un trascendido pero... Cuando el río suena... De llegar a tener al sueco entre nosotros, el torneo adquiriría un gran relieve y estarían presentes en el mismo nada menos que los dos mejores tenistas del mundo. El número 1 del mundo Guillermo Vilas y Borg. La gran posibilidad de verlos frente a frente, especialmente por las ganas que existen de un enfrentamiento entre ellos después de que en Forest Hills se lesionara el sueco, cuando ya ambos eran candidatos a encontrarse en la semifinal.

Mientras tanto, las autoridades de la Asociación Argentina de Tenis informaron que participará del torneo el número 1 de Nueva Zelanda, Onny Parun, quien ya nos visitara hace algunos años. También se invitó a una conferencia de prensa que se realizará hoy en un hotel de la zona de Retiro a las 19, con motivo de la visita a nuestro país de Philippe Chatrier, presidente de la Federación Internacional de Tenis, que presenciara el desarrollo del X Campeonato Internacional de Tenis de la República Argentina.

Una intensa jornada de tenis se vivió en el club Buenos Aires, durante todo el día con motivo de los partidos individuales de damas por el campeonato de la República y también otras de las ruedas clasificatorias de caballeros para ese certamen a iniciarse mañana.

**Damas, prueba campeonato:** S. Urroz (chilena) venció a A. Korn 6-4, 6-1; B. Villaverde a M. de Rodríguez (francesa) 7-5, 6-3; C. Thomas (EE. UU.) a L. Giussani 6-2, 6-1; B. Mallick (francesa) a D. Fluzza (portuguesa) 6-4, 6-2; Araujo de Romani a Ruiz de Galli 6-3, 6-4; F. Medrado (brasileña) a M. de Gregorio 6-1, 6-4; I. Madruga a M. Urquiza 6-4, 6-0, y E. Raponi a E. Weisenberger 6-3, 6-4.

**Rueda selectiva de caballeros:** J. Pinto Bravo (chileno) ganó a E. Caviglia 3-6, 7-6, 6-4; J. Andrew (venezolano) a J. Taylor (EE.UU.) 7-6,

7-6; C. Gómez (colombiano) a E. Stock (EE.UU.) 6-4, 6-1; P. Havelager (alemán) a F. Mastelli 6-1, 2-6 y 6-3; J. Velazco (colombiano) a J. Restrepo (colombiano) por 4-6, 6-3 y 6-3.

### REFUERZO "CALAMAR"

El basquet se vigoriza, busca refuerzos y Platense se va para "arriba". Los "calamars" se trajeron de Estados Unidos un refuerzo de 2.04 metros de altura. El jugador se llama Richard "Dick" Weinman, tiene 25 años y pesa 107 kilos. Es procedente de la Universidad de Ohio y llegará de Estados Unidos el día 29 de este mes para incorporarse al primer equipo de Platense.

Pero todo no termina allí, ya que Platense intentará lograr el concurso de más jugadores. Los "marrones" están en segunda y quieren el ascenso. Es por ello que desean conformar un buen equipo para dicho logro, siempre y cuando no haya —Dios no lo quiera— una reestructuración (digitación) y los campeonatos se subordinen a extraños manejos...